imburgs agblad

Meer dan een miljoen abonnees

Boerderij

Maandag 12 augustus 1974 — 56e jaargang no. 188.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 31,70, per maand *f* 10,65 — Giro 1035100



De voorzitter van de katholieke boeren, de heer Mertens, heeft zaterdag in het Utrechtse voetbalstadion Galgenwaard de rode kaart gekregen: hij moest het veld uit. Want hij had volgens het aanwezige scheidsgericht (en dat waren 30.000 boeren) geen bal gepresteerd. Misschien had hij 't geordende samenspel op het middenveld, in het Centrale Overleg nog eens in het midden willen brengen en de felheid van de boerenaanval een beetje willen temporiseren. Maar hij werd genadeloos onderuitgehaald en met veel hoon de grond ingeboord. Dat is jammer. Want Mertens bedoelt het goed. Mertens zit echter in een positie, vanwaaruit hij het onverzoenlijke moet zien te verzoenen: hij weet als leider van de Katholieke Boeren en Tuinders best waar de klomp wringt, maar hij weet als KVP'er óók wat bij dit kabinet haalbaar is, hoezeer het zich op de Europese landbouwpolitiek heeft georiënteerd en hoe weinig beleid Fons van der Stee als minister van landbouw nog kan „maken" (daarom bleef deze zolang met vakantie). Daar komt bij, dat Mertens, een man van de oude stempel en dus een, die niet gelooft in „anarchistische protestdemonstraties", tot zaterdag hoopte, dat hij met zijn „gezag" opstandige boeren klein kan krijgen. Daarom is hij waarschijnlijk optimistisch naar Utrecht gegaan. En dat was een tragische vergissing. Want hij had moeten begrijpen, dat de „verzoeners" en de bemiddelende leiders van de standsorganisaties hebben afgedaan, omdat het zelfs de katholieke en de christelijke boeren tot aan de strot zit. Een stuk sociale armoede is naar de boerenstand afgeschoren. Goede morgen, meneer Mertens, uw boeren ruiken dat.

Het weer

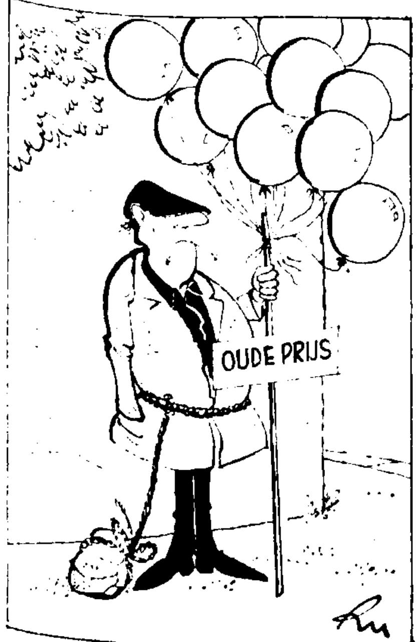
Over het algemeen zwaar bewolkt met regen en plaatselijk ook onweer. Matige tot krachtige wind van zuidwest tot west. Maximum temperaturen tot circa 19 graden. Vooruitzichten voor dinsdag. Aanhoudend onbestendig en weinig verandering in temperatuur.

Amsterdam	regenbui	17
Athene	onbewolkt	28
Barcelona	zwaar bew.	26
Kopenhagen	regenbui	19
Parijs	zwaar bew.	23

Kind

Vandaag gaan er weer heel wat minder kinderen naar school dan vorig jaar. Er komt nog een dag, dat de juffrouw dat ene kind, dat ze nog krijgt zelf thuis gaat ophalen — of het zelf thuis gaat „opleiden". Tot die tijd wordt de nu nog stille strijd tussen verschillende scholen om de steeds schaarser wordende kinderen steeds feller, want allemaal willen ze evenveel klassen en evenveel meesters op school houden, dus is het afsnoepen geblazen. „School beroofd, buit vijf kinderen", zou wel eens een heel gewone krantekop kunnen worden. Het onderwijs is dan wel écht helemaal „kindgericht".

Aardgas wordt duurder

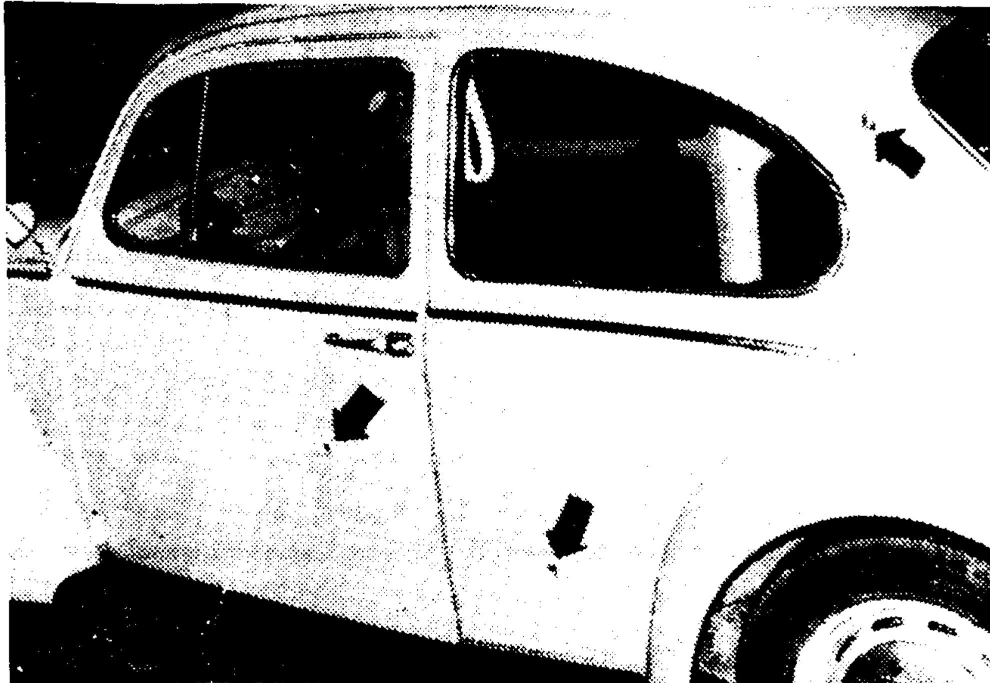


Nachtelijke beschieting in Hoensbroek



HOENSBROEK — In de vroege zondagochtend, rond 4.45 uur, is de woning van de familie Peters aan de Lodewijkstraat te Hoensbroek beschoten. Tijdens de schietpartij waren de heer en mevrouw Peters en hun kinderen nog te bed. Niemand van de familie Peters werd door de kogelregen geraakt. Wel gingen alle ruiten, aan voor-, zij- en achterkant aan diggelen. Het wapengeweld veroorzaakte in de woning eveneens tal van beschadigingen. Onmiddellijk na de schietpartij werd de politie gealarmeerd, die meteen een uitgebreid onderzoek begon. Tot gisteravond laat nog zonder resultaat. Wel is komen vast te staan dat de woning van de familie Peters met een flobertgeweer is beschoten. Naar schatting zijn met dat wapen 22 schoten gelost.

Foto links: de heer Peters en zijn vrouw wijzen de kogelgaten aan. Foto rechts: ook de voor de deur staande auto kreeg drie kogels mee.



„Inwilligen, anders grote rotzooi"

Boereneisen maken leven veel duurder

Van onze verslaggevers

UTRECHT — De eisen die de boeren zaterdag op tafel hebben gelegd zullen, als ze ingewilligd worden, het gemiddelde Nederlandse gezin op een prijsverhoging van zeshonderd gulden komen te staan. Dit blijkt uit het volgende lijstje, dat de boeren zaterdagmiddag hebben gepresenteerd tijdens de demonstratieve bijeenkomst in het Utrechtse stadion Galgenwaard, welke bijeenkomst overigens vroegtijdig wegens wanordelijkheid beëindigd werd.

De voornaamste eisen van de boerenactiegroepen zijn:

- de graanprijs moet met 50 procent omhoog (dat is 20 cent per kg);
- de boer moet tien cent meer voor een liter melk krijgen;
- de normprijs voor vlees moet twee gulden per kg omhoog;
- de boer moet vier cent meer voor een ei krijgen;
- de boeren willen vier cent meer voor een kilo fabrieksaardappelen hebben.

De boeren willen bovendien het prijssysteem ieder kwartaal laten aanpassen. „Dan ontvangen ook wij eens iets terug van de inflatie, wat de werknemer via zijn prijscompensatie in zijn loonzakje ook krijgt", aldus actieleider Klaas Olieman uit Zevenhuizen. Hij zei dat in het stadion duidelijk was gebleken, dat de boeren en tuinders geen vertrouwen in hun voormannen meer hadden. Tegenover ons wilde hij wel kwijt, dat CBTB-voorzit Rinse Zijlstra nog de enige was die bij de boeren aansprak. „Maar hij spreekt dan ook hun taal en weet wat er bij hen omgaat", aldus Olieman.

Grote rotzooi

„De rek is er uit. Als al onze minimumeisen niet worden ingewilligd door de regering, komt er waarschijnlijk deze week al grote rotzooi". Dit zei drs. Rinse Zijlstra zaterdagmiddag na afloop van de voortijdig in het Galgenwaard-stadion beëindigde boeren- en tuindersdemonstratie, die door 30.000 mensen werd bijgewoond. De aanwezige ministers Duisenberg en Van der Stee verklaarden tegenover ons, dat zij diep onder de indruk waren van het gebeurde. Duisenberg: „Als je zo'n opkomst afmeet naar de ledentallen van de vakcentrales, dan zouden er zo'n 100.000 werknemers hebben gedemonstreerd".

Beide ministers hielden vol dat het kabinet vorige week reeds de richting van het beleid had aangegeven en dat de hele zaak dinsdag zal worden uitgewerkt. Wel deelde minister Van der Stee de verbolgen boeren mee, dat de Europese Landbouwraad nog deze maand in Brussel bijeen zal komen.

De eisen zijn, tegen de vrijdagavond met de standsorganisaties gemaakte afspraken in, toch bekendgemaakt. Ze moeten per 1 januari 1975 door de regering worden gehonoreerd.

De actiegroepen pogen thans reeds contacten te leggen met actiegroepen in België, Duitsland, Frankrijk en Denemarken. Zij willen proberen om binnen de EEG alle boerenacties te coördineren om zo in Brussel tot een hecht front te komen.

Morrend

De ruim 30.000 morrende boeren en tuinders waren in het stadion Galgenwaard rustig gebleven, totdat KNBTB-voorzitter Mertens het woord zou krijgen. Toen barste de bom. Hij werd weggejoeld en weggehoond. Landbouwschapsvoorzitter Knotnerus zag toen direct van zijn spreekbeurt af.

Actieleider Klaas Olieman greep met toestemming van Zijlstra de microfoon en brulde: „Nu is het afgelopen". Hij kreeg een woedend stadion stil.

Minister Van der Stee, die na hem met wit weggetrokken gezicht het woord tot de boeren richtte, werd aangehoord, maar aan het slot steeg er een woedend gebrul uit de arena op aan zijn adres. Toen de minister naar zijn zitplaats liep werd hij door een woedende jonge boer aan zijn haren getrokken.

Rinse Zijlstra greep direct in. Hij las in snel tempo de conclusies van de ontwerpresolutie voor en vroeg of men dat wilde aanvaarden. Zijlstra kreeg daarop applaus en verklaarde om precies 12 uur de demonstratie voor gesloten. De boeren verlieten daarop kalm het stadion. De voorzitters van de drie boeren- en tuindersorgansaties — Zijlstra, Mertens en Knotnerus — zeiden na afloop dat de eisen van de resolutie volgens hen waren aanvaard. „Meer dan dat", aldus Zijlstra, die zei dat wel duidelijk was gebleken dat er iets hapert aan het contact tussen besturen en leden. „Daaraan gaan we de komende dagen hard werken", zo zeiden de voorzitters.



● *Minister Van der Stee tracht zich verstaanbaar te maken tijdens de boerendemonstratie zaterdag in Utrecht.*

Zeilscheepje getorpedeerd

HEEL — In het jachthaventje van de watersportvereniging Heel en Panheel is zondagmiddag een zeilscheepje door een verdwaalde kogel van in de buurt oefenende schutters in de grond geboord. Het bootje lag gemeerd op ongeveer 50 meter afstand van de schietboom waaraan de schutters van Sint Sebastianus uit Heel oefenden in trefzekerheid. De zeilboot, toebehorend aan de familie Knopps uit Beegden, sloeg lek doordat een loden kogel in de val het dekzeil en de bodem doorboorde. Door een gat van twee centimeter doorsnede maakte het pleziervaartuigje snel water en zonk. Het is later op de dag door de eigenaars geborgen.

Zelfmoord na moord op vriendin

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Door wurging bracht de 54-jarige tekenaar J. M. G. zijn 20 jaar jongere vriendin vrijdagnacht om het leven na een hevige ruzie. Daarna gooide hij het ontzielde lichaam over het balkon van haar appartement op de negende etage van de flat Frissenstein in de Bijlmermeer.

Zo is de schets van het Bijlmer-drama volgens de politie. Er is niemand meer om die versie te erkennen of te ontkennen. Alles wijst erop dat de politie gelijk heeft. De buren beluisterden die bewuste nacht om ongeveer half twee een knallende ruzie in de flat van de 34 jaar oude PTT-telexiste P. W. van Doornem. Na een dik kwartier hield het lawaai op.

In de loop van de nacht belden omwonenden de politie om te melden dat er een lijk van een vrouw op de stoep lag, dat werd geïdentificeerd als de telexiste. De tekenaar deed bij het eerste verhoor nogal vreemd en zei dat zijn vriendin uit wanhoop van het balkon was gesprongen, omdat hij een einde wilde maken aan hun relatie. Hoewel dat verhaal moeilijk houdbaar werd toen sectie door dr. Zeldenrust uitwees dat de vrouw gewurgd moest zijn voor ze naar beneden werd gegooid, bleef de tekenaar bij zijn verhaal.

Zaterdagnacht ontdekte een agent die met de bewaking van de cellen van het bureau bij de IJtunnel belast was, het levenloze lichaam van J. M. G. in zijn cel. Bij fouillering had men beslist geen riem of stropdas over het hoofd gezien. G. was er niettemin toe in geslaagd zichzelf, net als zijn vriendin, te wurgen. Hij bleek daartoe zijn sokken aan stukken te hebben gescheurd.

Overstromingen Bangladesj nog niet op toppunt

DACCA — De overstromingen in Bangladesj schijnen nog steeds hun hoogtepunt niet te hebben bereikt. De minister van wederopbouw, Abdoel Momen, noemde zaterdag de toestand 'verschrikkelijk erg'. Het dodencijfer zou nu op 2000 liggen.

Met uitzondering van een paar wijken staat de hoofdstad Dacca helemaal onder water. Het treinverkeer tussen Dacca en de andere delen van het land ligt helemaal stil. Door het stijgende water wordt het reddingswerk met de dag moeilijker. Er zijn slechts zeer weinig streken waar het water nog niet is doorgedrongen. De aangerichte schade wordt voorlopig geschat op meer dan 10 miljard gulden.

Lijk onbekende vrouw uit de Roer gedregd

Van onze verslaggever

ROERMOND — Uit de Roer in Roermond is zondagmiddag het lijk van een onbekende vrouw gedregd. Het lijk van de naar schatting 55- tot 60-jarige vrouw moet enige weken al in het water hebben gelegen. Uit een eerste onderzoek door een arts is niets van een misdrijf gebleken.

Op het lijk werd geen bovenkleding gevonden. De vrouw droeg een zwart corset, nylonkousen (vermoedelijk zwarte) en droeg lage, beige zomerschoenen met gaatjes en stalen steunzolen. De vrouw is ongeveer 1.60 meter groot en heeft hoogstwaarschijnlijk een gezet postuur.

De gemeentepolitie van Roermond heeft met Duitse politiefunctionarissen contact opgenomen met het oog op identificatie van het lijk.

Een op de Maastrichterweg liftende militair zag zondagmiddag het lijk drijven in de Roer. Kort daarop dregde de politie het stoffelijk overschot op ter hoogte van de Burg. Geuljanslaan.

Man bekent moord op twee kinderen

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Seksuele afwijkingen maakten de 52-jarige tijdschriftbezorger G. C. S. tweemaal tot kindermoordenaar. Zaterdagavond ging de Amsterdammer, die al eerder met de politie in aanraking kwam voor zedendelicten met kinderen, door de knieën. Hij bekende dat hij niet alleen vorige week maandag 5 augustus de 10-jarige Heleentje Isaac in zijn eigen huis verkrachtte en wurgde, maar dat hij precies drie jaar geleden hetzelfde deed met de 8 jaar oude Basje Bloemena.

Helene Isaac was die maandag alleen thuis, haar ouders werkten. Om half twaalf ongeveer belde haar moeder nog en was er niets aan de hand. Daarna ging het neefje zwemmen en Heleen kwam in de Willem Rooyaardstraat in Amsterdam-Zuid de tijdschriftenbezorger met zijn bakbromfiets tegen. De man had toen twee van zijn normale maandagadressen bezocht. De twee raakten met elkaar in gesprek. Heleentje was enthousiast over de vele kindertijdschriften die S. in zijn wagentje had. „Ik heb er thuis nog meer, die mag je wel hebben. Zullen we ze gaan halen?" Zo was het gegaan, bekende hij zaterdag aan de politie.

Heleen had geantwoord: „Maar mijn moeder komt zo thuis", een bezwaar dat echter voor S. niet zo telde; hij beloofde dat ze snel terug zouden zijn. Heleen stapte achter op de brombakfiets en reed met S. mee naar zijn huis in West. Zijn vrouw en kinderen waren niet thuis, die kampeerden in Epe, waar hij de weekenden ook doorbracht. Heleen ging mee naar binnen, de gordijnen werden gesloten, zij werd gewurgd en verkracht. S. bekende het lijkje in een blauwe plastic, opengewerkte wasmand te hebben verstopt. Daarna haastte hij zich om zijn wijk af te maken.

Honger

Buurtonderzoek wees later uit dat de bezorger inderdaad ongebruikelijk laat met de weekbladen bij zijn maandagklanten kwam. Om ongeveer zeven uur was hij weer thuis, op het moment dat Heleens ouders de politie waarschuwden. Hij stilde eerst zijn honger, werkte toen de administratie bij en maakte een schetsje van drie straten die hij die dag had aangedaan: de Gorter-, Gazelle- en Rooyaardsstraat. Dat tekeningetje werd door de politie (toen S. al aangehouden was) bij een huiszoeking gevonden, evenals de blauwe wasmand waarmee S. het lijkje naar zijn Mercedes bracht.

Hij reed in het wilde weg, kwam boven het IJ in Amsterdam-Noord terecht, zag wat bomen en werkte het kind snel het struweel in. Dat waren bosjes in het sportpark Elzenhagen, waar een wandelaar de volgende morgen om half negen het lijkje ontdekte. Toen S. zag dat de kleertjes van Heleentje nog in de auto lagen, stopte hij op de Klaprozenweg bij de brug en gooide de spullen over de leuning met de bedoeling dat ze in het water terecht zouden komen. Ze bleven echter haken, maar hij durfde geen moeite meer te doen en reed naar een familielid waar hij een pilsje dronk en televisie keek. De kleertjes werden na twee dagen door een brugwachter ontdekt.

Als een van de velen die maandag in de buurt van Heleentjes woning waren geweest werd S. door de politie als getuige aan de tand gevoeld — zonder resultaat. Donderdag ging hij naar zijn gezin op de camping en werd daar door de politie verzocht weer naar het hoofdbureau te komen. Bij dat nadere verhoor kwam hij in tegenspraak met zichzelf over de route die hij maandag had gevolgd; en de tijdstippen waarop hij zijn klanten beweerde te hebben bezocht kwamen niet overeen met de informatie van de politie.

Opbiechten

Zaterdagmiddag ging S. aan het opbiechten. Het was het uitgebreide team rechercheurs, dat werkte aan het onderzoek naar de moord op Heleentje, al opgevallen dat er overeenkomsten waren met de nooit opgehelderde moord op Basje Bloemena. Beide kinderen werden verkracht, gewurgd en ontkleed gevonden op grote afstand van de ouderlijke woning (Basje bij Mijdrecht, gewikkeld in een tafelkleed); ze hadden ongeveer hetzelfde postuur en de leeftijden liepen niet veel uiteen.

Voorts woonden ze slechts een paar honderd meter van elkaar, en tenslotte werd Basje op 4 augustus 1971 en Heleen op 5 augustus 1974 vermoord.

Een paar vragen, na de bekentenis over Heleen, waren voldoende om S. te laten verklaren: Basje Bloemena heb ik drie jaar geleden ook gedood. Ik heb hem op dezelfde manier meegelokt als dit meisje, alleen was het bij Basje zorgvuldig voorbereid. Met Heleen gebeurde het in een impuls".

Commissaris W. van der Voort vertelde dat S. heel lang geleden eens een vonnis heeft gehad voor een zedendelict en in november '73 een procesverbaal voor een kleiner vergrijp. „In eerste instantie maakt hij een plezierige indruk, iemand waarmee best een pilsje te drinken valt. Maar wat weten we van een ander? Wat weet je van de mensen waarmee je in de tram zit? We blijven de man aan de tand voelen om nog meer details los te krijgen, maar het is niet waarschijnlijk dat er nog meer bekentenissen zullen komen. Er zijn geen analoge, onopgeloste moordgevallen hier in Amsterdam, maar misschien elders in het land wel. Dan gaan we daar natuurlijk nog even nader op in".



● WILLY SCHOBBEN
. . . opnieuw leider van een eigen orkest . . .

Weer eigen orkest voor Willy Schobben

Van onze showpagina-redaktie

NUTH — Willy Schobben de vitale en internationaal bekende trompettist die jarenlang een eigen orkest voor de AVRO leidde en er toen mee ophield, kan het musiceren niet laten. Hij heeft opnieuw een eigen orkest opgericht. De leden daarvan (16) zijn allemaal Limburgers en voor het merendeel afkomstig uit de Bavo-kapel van Nuth.

RUIM EEN JAAR geleden besloot Willy Schobben zijn aktiviteiten als musicus te beëindigen. Hij bleef in het nieuws. Weliswaar net als musicus, maar wel als dirigent van diverse harmonieën. Het nieuwe orkest bestaande uit een ritmegroep van vier man, vier saxofonisten, drie trombonisten en vijf trompettisten heeft inmiddels vier repetities achter de rug. De voorstelling van het nieuwe orkest moet nog plaats vinden. Vraag aan Willy Schobben: „Waarom opnieuw een eigen orkest?"

HIJ ZEGT DAAROVER: „Het was vast en zeker mijn bedoeling om er mee te kappen. Maar het aantal aanvragen om toch weer eens te komen spelen bleek niet een paar, maar tientallen. Iedere keer moest ik afzeggen. Toen ze me vroegen om met de komende carnaval in de Heerlense schouwburg op zaterdag en zondag de muziek te verzorgen, ben ik overstag gegaan. Waarom moeten we orkesten van elders engageren terwijl we in Limburg voldoende goede en bekwame musici hebben, zo stelde men. Die gedachte vond ik achteraf niet gek. Bovendien kan een orkest dat zelf uit deze regio afkomstig is een beduidend lager honorarium vragen dan een band die van elders moet komen".

WILLY SCHOBBEN heeft inmiddels van platenmaatschappij gewisseld. In goed overleg stapte hij over van Bovema naar Telgram (Johnny Hoes) waar hij bij de samenstelling van zijn repertoire in de keuze geheel wordt vrijgelaten. Bij Telgram is de eerste plaat op het label Telstar inmiddels verschenen: „Olé Cruijff" met alskeerzijde „Barca Olé". De plaat werd in achttien landen uitgebracht. Binnenkort verschijnt ook een nieuwe langspeelplaat van Willy Schobben.

Verfilming van bestseller in het geding

ARI ONASSIS BANG VOOR „DE GRIEK"

HEERLEN — De roman „De Griek" van Pierre Rey is hard op weg een bestseller over de gehele wereld te worden. „De Griek" beschrijft de meedogenloze wereld van de superrijken, hun macht en hun zwakheden. Op geromantiseerde wijze heeft Pierre Rey een aantal episoden uit het leven van de Griekse reder Ari Onassis en Jackie genomen. Het boek is beslist geen huldebetoon aan de Griekse reder, die met het verschijnen van dit lijvig boekwerk dan ook onaangenaam verrast werd. En nu zijn er concrete plannen voor de verfilming van dit boekwerk. Een reeks sterren van het witte doek zijn geëngageerd: zoals Anthony Quinn, Jane Fonda en Marlon Brando. Pogingen van Ari Onassis om het filmscenario op te kopen zijn mislukt. Thans probeert hij de gecontracteerde of benaderde acteurs en actrices te bewegen hun medewerking voor de film te weigeren. Bij enkelen lijkt hij succes te hebben.

„De Griek" is in 1973 in Frankrijk bij een Parijse uitgever verschenen. Prompt hadden de lezers in de gaten welke bekende personen achter de romanfiguren verscholen gingen. Het boek vloog de boekwinkels uit. Ondanks de waarschuwing aan de lezer in het begin van het boek, dat de daden van de hoofdpersonen en bijfiguren geheel aan de fantasie van de romanschrijver ontsproten zijn, kan men duidelijk de karaktertrekken en de „tragische" levensloop van Onassis herkennen.

Hoofdpersoon

In het boek draagt de hoofdpersoon de naam Socrates Satrapoulos. En deze Socrates is indirect schuld aan de wrede dood van zijn moeder, die in een dierentuin door aasgieren wordt opgegeten en aan de dood van zijn zoon, die met een vliegtuig in zee stort op de plaats, waar de as van zijn moeder is uitgestrooid. Deze Socrates trouwt uiteindelijk ook met Peggy, de echtgenote van een Amerikaanse politicus, die door een aanslag om het leven komt. De grote lijnen van het boek zijn in het werkelijke leven terug te vinden en aangezien tal van reacties van Socrates en zijn manier van zakendoen weinig vleiend zijn, is het begrijpelijk, dat Ari Onassis zich niet happy voelt met dergelijke onthullingen.

Vriend

Voor de speelfilm zijn Ari en Jackie Onassis nog meer bevreesd. Een van hun beste vrienden, Anthony Quinn, is aangezocht om de hoofdrol Socrates te spelen. Het uiterlijk van Anthony Quin vertoont een fraaie gelijkenis met de beschrijving in het boek. Maar Anthony Quinn is op aandringen van Ari Onassis gaan aarzelen. De hoofdrol ziet Anthony Quinn niet meer zo zitten. Voor hem zou hoogstens een bijrolletje in aanmerking komen. De rol van Peggy zou volgens de producer uitstekend vertolkt kunnen worden door de actrice Lee Radziwill, een zus van Jackie. Lee Radziwill is er inmiddels door haar zus van overtuigd, dat het beter is om te bedanken voor de eer. Hoewel niemand beweert, dat het boek betrekking heeft op de alom bekende figuren, maakt juist die ontkenning het boek zo interessant. De uitgever weet ook beter, want hij drukt de volgende verklaring op de eerste pagina af:

„In het verloop van de roman heeft de schrijver zich soms welbewust laten inspireren door een aantal bekende figuren of ware gebeurtenissen, waaraan door de pers in de gehele wereld en in talrijke boeken de grootst mogelijke ruchtbaarheid is gegeven. Hoewel dit boek inderdaad een zedenroman is, waarin een bepaalde hedendaagse maatschappijvorm ten tonele wordt gevoerd, is dat nog geen reden waarom de lezer er een zogenaamde „sleutelroman" in zou moeten zien en nog minder een biografie of een waarheidsgetrouw verslag".

● DALIDA

Dalida te gast in „Toppop"

HILVERSUM — In AVRO's Super King Size Toppop, vanavond om 19.05 uur op Nederland I, is Dalida (Yolande Gigliotti) met 'Gigi l'amoroso' één van de gasten. Yolande Gigliotti werd in Serrastrata di Calabria (Italië) geboren. Dat moet omstreeks 1936 zijn geweest want in haar talrijke biografieën vinden we dat ze op 16-jarige leeftijd meedoet aan een schoonheidswedstrijd in Cairo, waar ze sinds haar prille jeugd woont. Ze wint er een paar schoenen mee. Het volgende concours levert haar de titel „Miss Ondine" op en een rolletje in het Egyptische epos „Het masker van Toutanchamon". Ze vertrekt naar Parijs (1954) en krijgt er inderdaad werk. Ze heet voortaan Dalida. Dan volgt een lange carriere waarin succes en bittere teleurstelling elkaar afwisselen. De berg platen en meters film wordt zo hoog dat er niet meer overheen te kijken valt. Maar toch is er nu weer een tophit uit tevoorschijn gekomen. De tweede al dit jaar. Na het succes van „Parole parole", waarin Alain Delon haar assisteerde met een gesproken tekst, komt ze nu in de hitparade met het zeg-zang liedje „Gigi l'Amoroso", een zeer melodieus geval, omspoeld met karakteristieke Napolitaanse straatgeluiden. Vanavond in Toppop.

Ook Vara-gids krijgt een nieuw gezicht

HILVERSUM — In navolging van de VPRO-gids („Vrije geluiden") die eerder dit jaar haar omroepblad in dezelfde afmetingen op de markt bracht als de TROS, gaat nu ook de VARA haar omroepblad („VARA-gids") zowel wat formaat als inhoud betreft veranderen. Het ligt in de bedoeling van de VARA om de VARA-gids-nieuwe-stijl per 1 oktober op de markt te brengen.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 **De fabeltjeskrant**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Avro's Super King size toppop.**
20.00 **Journaal.**
20.21 **Alle hens**, „Onderzeeër in gevaar", tv-serie; De „Hero" en de onderzeeër Protheus" houden een gezamenlijke oefening. Omdat de beide gezagvoerders elkaar niet zo graag mogen, worden er moeilijkheden verwacht. En die komen er dan ook...
21.15 **Televizier magazine,** actualiteitenrubriek.
22.05 **Jane Eyre,** tv-serie.
22.55 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **De fabeltjeskrant**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Black beauty**, „Twee weeskinderen", tv-serie voor de jeugd.
19.30 **De Beverly Hillibillies,** „De bankoverval", tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Zo vader, zo zoon:** Spelprogramma gepresenteerd door Gerard van den Berg.
20.45 **Doc Elliot**, „De winnaar", tv-serie; Stuart Basquin, een ex-rodeo-ster, is flauwgevallen. Elliot schrijft hem een streng dieet voor. Basquin houdt er echter niet van zich iets te laten voorschrijven en legt Elliots adviezen naast zich neer.
21.35 **Terug met muziek in uw straatje,** amusementsprogramma gepresenteerd door Gerard van den Berg met o.a. Dizzy Mans Band, Bonny St Claire, The Cats, Rob de Nijs, Peter en zijn Rockets, Conny Vink en Ronnie Tober.
22.30 **Omlijst,** lezing door ds. P. Heinen.
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Wereld Muziek Concours Kerkrade,** amusementsprogramma met Cindy und Bert, Bernd Clüver, Reinhard Mey en Piet Knarren.
17.05 **Grips en Tricks**, programma voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Programma voor de kleintjes.**
18.15 **Betty en Alexander,** „Wie had dat van Amelie gedacht", tv-serie.
18.40 **Hier und heute.**
19.20 **Vervolg Betty en Alexander.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Panorama,** actualiteitenrubriek.
21.00 **Ein Herz und eine Seele,** tv-serie.
21.45 **Leven met communisten,** „Portretten tussen Rome en Bologna".
22.30 **Journaal, aansluitend commentaar.**
22.50 ■ **Vlucht of vrijheid,** documentaire film over mensen die zelfmoord wilden plegen. Zij vertellen in deze film over hun motieven en conflicten.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 **Journaal**
17.10 **Koning Arthur**, „De wedstrijd", tv-serie.
17.35 **Die Drehscheibe.**
18.25 **De tekenfilmtijd met Adelheid**, voor de jeugd.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Berenvangst in de Himalaya,** filmreportage.
20.15 **Reklamationen.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Neither bij day nor by night,** amerikaans-Israelische speelfilm uit 1972; De jonge amerikaanse soldaat Adam raakt ernstig gewond en zal blind worden. Hij leert een oude vrouw kennen, die in hem een vroegere jeugdvriend meent te herkennen. De oude vrouw is zelf ook bijna blind. Samen proberen zij een nieuwe levensweg in te slaan.
22.40 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 **Sesamstrasse.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Programma voor Italiaanse gastarbeiders.**
19.15 **Prisma van het westen.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De psychologie van het denken.**
20.45 **Tussen honger en overvloed,** feiten over ontwikkelingshulp.
21.00 **Trend,** economisch magazine.
21.45 **A wonderful construction,** korte amerikaanse film uit 1971 over bouwvakkers en hun maatschappelijke constructies.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.55 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen.
19.00 **De heren van Bibelebom,** „De kapotte brug", poppenfilm.
19.12 **Het is fijn als je kunt zeilen,** instructieve serie.
19.38 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Cowboy,** westernfilm uit 1958; Tom Reece verspeelt alle geld aan speeltafels. Hotelknecht Frank Harris stelt Reece voor om hem als compagnon te nemen. Reece gaat daar op in en Frank leert al snel de waarden en de mentaliteit van de cowboys kennen.
21.40 ■ **Inspraak 74, „Wat betekent Vlaming zijn?"**
22.40 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

18.10 **1,2,3,.....j'ai vu.**
18.30 **Le pince au linge,** spelprogramma.
19.00 **Filosofie en lekenmoraal.**
19.30 **Sportuitzending.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Le domaine des Obrets,** tv-spel.
21.35 **Le bon temps,** met Louison Bobet.
22.30 **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

(nieuws: 7, 8 .11, 13, 16, 18 ,22.30, 23,55 uur)
7.11 Ochtendg mnastiek. 7.20 ● Spitsuur. 9.15 ● Licht strijkorkest. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Muziek voor luisteraars. 11.03 ● Hongaarse kamermu ziek. 12.00 Den Haag deze week. 12.15 VPRO-Maandag: tussen-de-middagmagazine. 13.11 Vandaag dit morgen dat. 13.20 ● VPRO-Maandag-Muziek 14.45 ● Met het oog op luisteren: muziekprogramma. 15.35 ● Biels en Co strip. 16.03 Radiojournaal. 16.05 Hits voor de Kids: verzoekplatenprogramma voor kinderen. 16.30 ● Mikadoo - Uit de tent gelokt: kindershowprogramma. 17.30 ● Zang en gitaar: lichte muziek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 ● Jazz Spectrum. 19.00 ● Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 19.30 ■ Muzibas. 20.00 Uitwisselingsprogramma met de Deense en Noorse omroepen. 22.15 Voor blinden en slechtzienden. Bond zonder naam: 23.25 Praatje. 22.40 Radiojournaal. 22.50 Hobbyscoop: een populair programma over electronica. 23.20 ● Jazz in Aktie.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20, 23.55 uur)
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Plein publiek: maandagmorgen met mensen en muziek. 11.00 Voor de kleuters. 11.15 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars .11.55 Mededelingen. 12.00 ● De Killima Hawaiansshow. 12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 Mikro: aandacht voor het christelijke organisatieleven. 13.00 ● De lustige Witwe, operette van Léhar. 14.20 ● Klassieke kamermuziek. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.33 ● Studio 6: maandagmiddagmagazine. 16.50 Pleisterplaats: toerisme en recreatie. 17.20 Overheidsvoorlichting: voorspel tot ontwikkelingssamenwerking. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Bandstand. 18.41 Toelichting bij het nieuws. 18.48 ● NCRV-Vocaal Ensemble met soliste: Ierse liederen. 9.00 ● Poëzie en om 19.30 ● Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 20.05 ● Avondoverdenking. 20.15 NCRV-Muziek (klassieke muziek). 21.40 Deurwaardersdelirium, hoorspel. 22.00 ● Internationaal orgelconcours Haarlem 1974. 23.00 Bevrijding in het Nieuwe Testament, college. 23.35 ● Deze tijd, deze muziek.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: pauzeprogramma. 14.03 Pop-Kontakt met de Hugo van Gelderenshow. 16.03 De Hitmeesters met de Hilversum III-Tip Dertig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.03 Drie loopt achter. 20.02 Radiojournaal. 20.05 Take the 8-train .21.02 De negen-uurshow. 22.02 ● Supercleandreammachine. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Vanavond laat. 0.02 Radiojournaal. 0.05 ● Dat had je gedroomd. 1.02 Krijn Torringa. 2.02 Continu de nacht door. 5.02-7.00 Voor dag en dauw: muzikale voltreffers.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

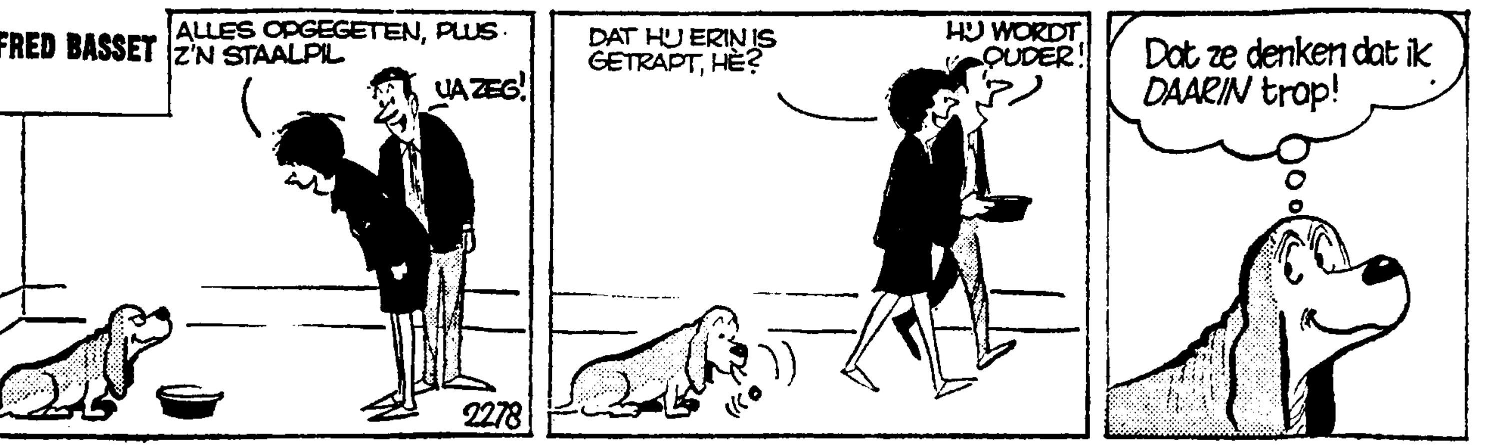
(Nieuws: 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23.40 uur)
Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen morgen. 8.10 The sound of music. 9.05 De vrije teugel.
West-Vlaanderen: 10.03 Goede wijn. 10.55 Ons voorgeslacht. 11.00 Liedjes voor de noen. 12.00 Varietè van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Splintertelex. 14.02 De eerste dag.
Oost-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17 De dagklapper. 18.00 Focus Oost-Vlaanderen. 18.25 Liedjes in de vooravond. 19.15 Het verre westen. 19.45 Jong festival van Vlaanderen.
Limburg: 20.00 Melodie op een zomeravond. 20.35 Ra mond Lefevre en zijn groot orkest. 20.45 Van muzen en mensen. 20.50 Het Europees muziekfestival voor jeugdkoren te Neerpelt. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Vakantievitaminen. 22.05 Jeugd 74.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m: FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur Vana.f 20 uur elk heel uur)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister morning . 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Eddy, hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die Hafenmelodie. 16.00 Im Club. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 22.30 Bob Stewart. 24.00 Mark Wesley.

arman en ilva

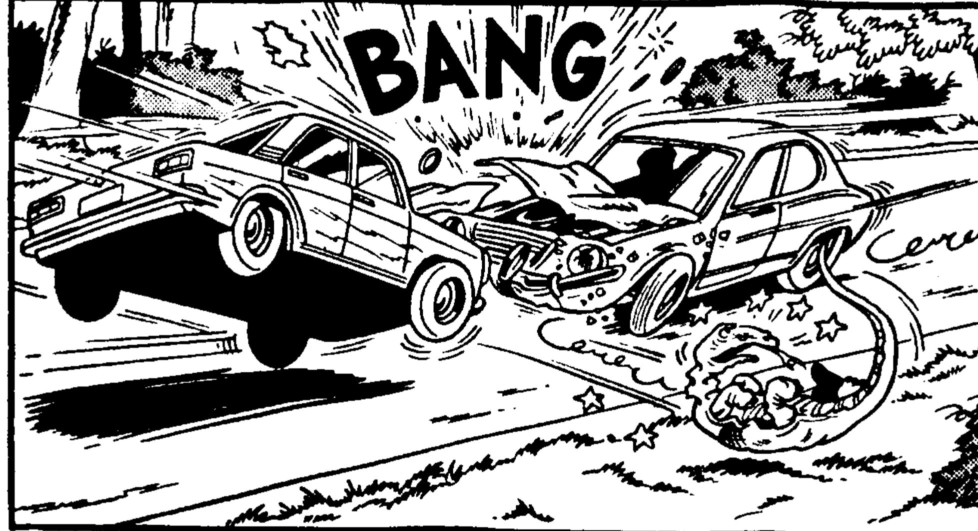


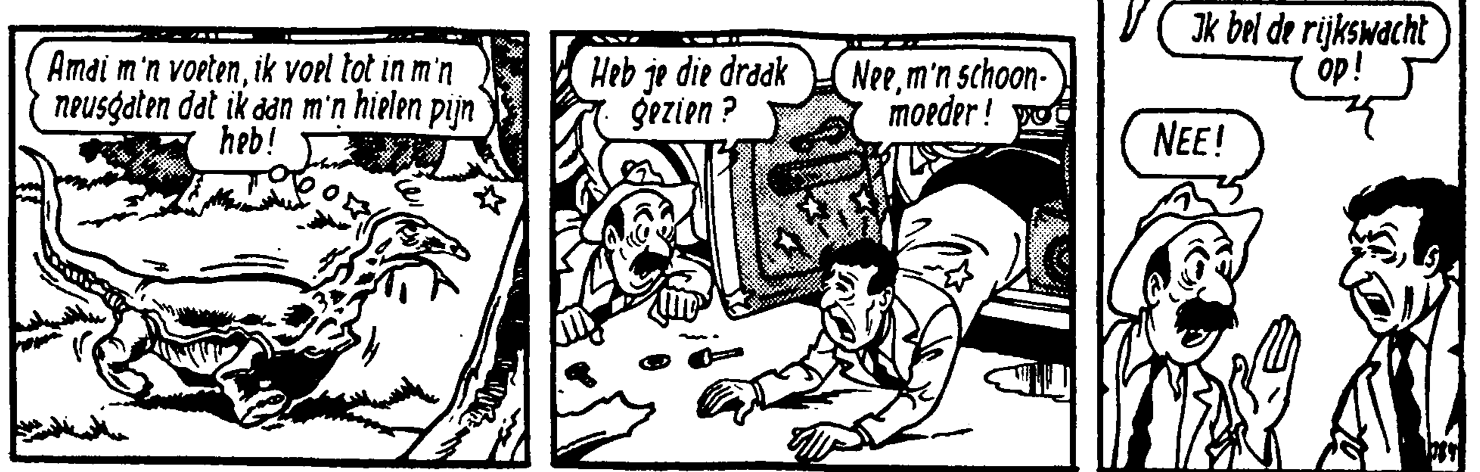


DIERENLEED — Roger Bollen



DE NARE VARAAN — Suske en Wiske





VANDAAG de dag

Ambtenaren Suriname 20 pct meer

PARAMARIBO — Op het departement van algemene zaken in Paramaribo is vrijdag het tussen de regering en de Centrale van landsdienarenorganisaties (CLO) bereikte akkoord ondertekend. Volgens dit akkoord zullen de salarissen der landsdienaren (ambtenaren) met terugwerkende kracht tot 1 juli 1974 worden verhoogd met gemiddeld 22 procent. Daarbij is inbegrepen een bijdrage van 3 pct. voor de ziektekostenregeling.

De regering zal de landsdienaren een vakantietoeslag uitkeren gelijkstaande aan 10 procent van de maandbezoldiging. Deze uitbetaling zal voor de eerste maal in het vierde kwartaal van 1975 plaatsvinden. Alle landsdienaren in vaste dienst zullen aanspraak maken op 30 dagen vakantieverlof met behoud van salaris. In het akkoord is verder bepaald, dat de regering zich bereid heeft verklaard tegemoet te komen in de sociale nood van een aantal landsdienaren, die door loonderving ten gevolge van de staking van vorig jaar februari schulden hebben gemaakt. Dit betekent echter niet, dat betaling van salaris over stakingsdagen zal plaatsvinden, aldus de Surinaamse rijksvoorlichtingsdienst.

Chinese vrouwen koken op zonne-energie

PEKING — De zon heeft de vrouwen van Sjanghai hun pot rijst helpen koken, berichtte zaterdag het Volksdagblad van Peking. Een fabriek in de stad heeft duizend op zonne-energie werkende kachels bij wijze van experiment gebouwd en er „geen onaardig resultaat" mee geboekt, aldus de krant. Hoe de kachels precies werken, heeft het Volksdagblad niet toegelicht, op de mededeling na, dat de zonnestralen opgevangen worden door schotelvormige reflectors.

Bosbranden in Frankrijk

PARIJS — De bosbranden die al drie dagen woeden in Frankrijk en op Corsica hebben al respectievelijk 6.000 en 1.140 hectare bos in de as gelegd. Waar een brand is geblust dreigt de mistral hem weer aan te blazen. In de eerste zeven maanden van 1974 zijn in Frankrijk 4.000 hectare bos in de as gelegd, tegen 8.553 hectare in '73. In de eerste zeven maanden van 1970 gingen 32.587 hectare verloren doordat dit een warm jaar was.

Wapen-arsenaal op vliegveld van München

MÜNCHEN — Dat speciale onderdelen van de Bundeswehr niet voor niets passagiers op de luchthavens fouilleren, is in de eerste zes maanden van dit jaar bewezen op het vliegveld van München. Daar werden op personen en in bagage onder meer gevonden 70 pistolen, 325 messen, 550 patronen, 70 gillende keukenmeiden, 65 zagen, 11 harpoenen en 60 houwelen.

Juan Carlos leidde beraad kabinet

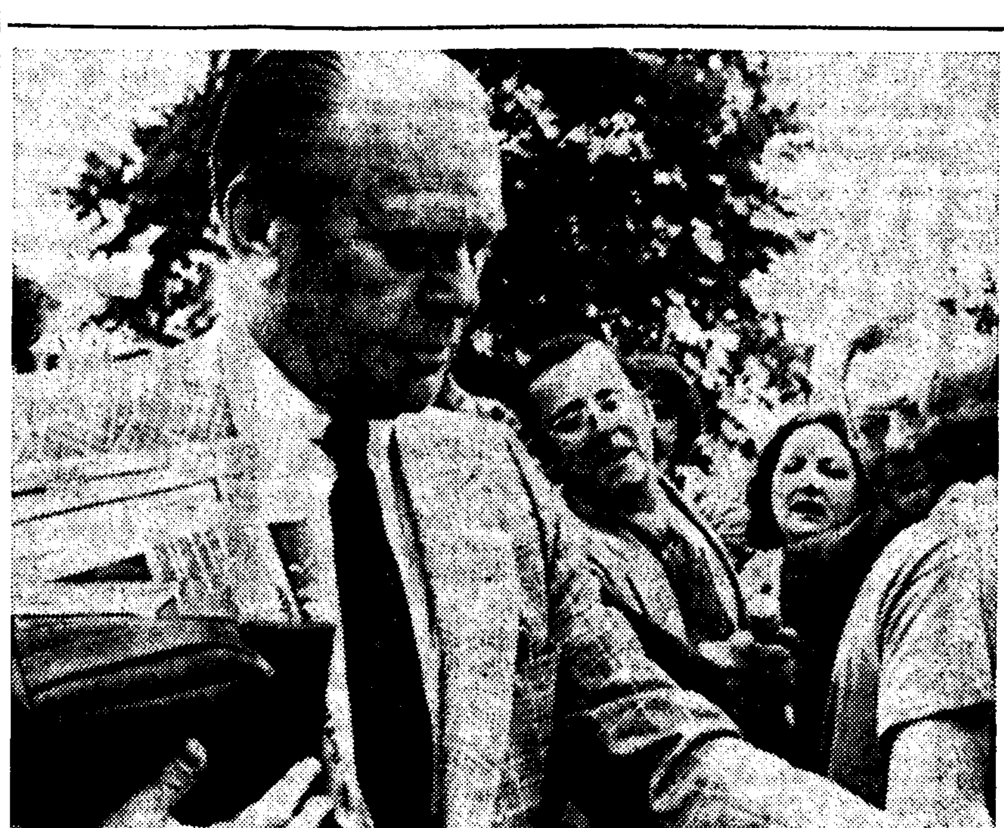
MADRID — Spanje's wnd. staatshoofd, prins Juan Carlos de Bourbon, heeft vrijdag voor het eerst sedert hij tijdelijk de macht overnam van de 8-jarige Franco de vergadering van het kabinet voorgezeten. De bijeenkomst werd gehouden in Franco's el Pradopaleis aan de rand van Madrid.

overigens ....

zal België aan Indonesië achttien rivierbaggerschepen leveren, ● werd in Engeland een vrachtwagenbestuurder veroordeeld tot een boete van f 50,- wegens fout parkeren en het storten van afval op de openbare weg, nadat hij de bekeuring van de parkeerwacht in snippers had gescheurd ● is in Duisburg weer een schichter gesignaleerd ● heeft de jonge Russische cellist Georgi Ermolenko in Perth (Australië) politiek asiel gevraagd.

Conferentie Genève tot stilstand gekomen

Legers op Cyprus graven zich in



GENÈVE (AP) — Het zwaartepunt van de drie-mogendhedenbesprekingen over de politieke toekomst van Cyprus lag zondag niet in de Geneefse conferentiezaal maar bij het diplomatieke overleg achter de schermen. Het heeft er de schijn van dat met name Turkije aanstuurt op 'buigen of barsten' en dat de Amerikaanse regering onder zijn nieuwe president Gerald Ford een belangrijke vuurproef wacht.

De vier strijdmachten die betrokken zijn bij het conflict op Cyprus hebben de zondag gebruikt om hun posities verder te versterken. Waarnemers op het eiland houden steeds sterker rekening met een tweede gevechtsronde, terwijl het Geneefse overleg om allerlei redenen pas op de plaats maakt.

De meest in het oog springende versterkingen vonden plaats aan Britse zijde. Op de soevereine Britse basis Dhekelia arriveerden zondagmiddag 600 goed getrainde Ghurkasoldaten.

Het Turkse invasieleger, dat thans een geschatte sterkte heeft van 40.000 man en 300 tanks, verstevigde zijn greep op de uitlopers van het bruggehoofd in de kuststreek bij Kyrenia en de wig die landinwaarts uitmondt in de Turkse stadswijk van de hoofdstad Nicosia.

Buitenlandse journalisten meldden dat verse Turkse troepen en extra tanks posities innemen achter de demarcatielinies waar het overigens voor de derde dag in successie rustig was.

Koortsachtig

Ook bij de Grieks-Cyprische nationale garde werd koortsachtige aktiviteit gesignaleerd. Naar verluidt is de nationale garde bezig met het opwerpen van nieuwe verdedigingsgordels die een eventuele verdere Turkse opmars moeten kunnen stuiten.

Waar de afgelopen drie weken granaten insloegen dreunden zondag bulldozers en graafwerktuigen, bezig met de aanleg van tankgrachten en andere verdedigingswerken.

President Gerald Ford heeft al uiting gegeven aan de Amerikaanse bezorgdheid over de explosieve situatie op Cyprus waarover twee NAVO-bondgenoten met elkaar in de clinch liggen. In een persoonlijke boodschap aan premier Konstantin Karamanlis van Griekenland noemde Ford de strijd om Cyprus een „tragisch conflict vol dreiging" en zegde hem voortgezette steun toe. Amerika heeft in Griekenland lucht- en marinebases.

Naar verluidt trachten de Verenigde Staten in Ankara diplomatiek te interveniëren om een dreiging van nieuwe gevechten op Cyprus, en daarmee een herleving van de directe vijandelijkheden tussen Griekenland en Turkije, af te wenden.

De eigenlijke conferentie tussen de ministers van buitenlandse zaken van de drie landen die zich garant hebben gesteld voor de onafhankelijkheid van het eiland — Griekenland, Turkije en Groot-Brittannië — kwam zondag in Genève nagenoeg tot stilstand omdat de Turkse minister Turan Gunes het resultaat wenste af te wachten van een kabinetsvergadering in Ankara en overleg in de Turkse nationale veiligheidsraad.

Nadat hij daarvan op de hoogte was gebracht trok Gunes zich terug met de Amerikaanse waarnemer bij het Geneefse overleg, onderminister van buitenlandse zaken Arthur Hartman. Daarna had Gunes een onderhoud met zijn Britse ambtgenoot James Callaghan, die officieus een bemiddelaarsfunktie vervult. Over het bespreken is nog niets bekend gemaakt.

Ook in Athene kwamen de politieke en militaire kopstukken bijeen, evenzeer zonder dat er na afloop bijzonderheden bekend werden. Volgens onbevestigde berichten zou het Griekse opperbevel echter last hebben gegeven tot beperkte troepenbewegingen in het grensgebied met Turkije.

Toen de nieuwe Amerikaanse president zaterdag zijn woning in Alezandria bij Washington verliet werd hij bestormd door handtekeningenjagers.

Vanavond grote rede van nieuwe man

Ford zoekt vice-president

WASHINGTON — President Ford heeft zaterdag de leiders van de republikeinen en de democraten in het Congres, de republikeinse gouverneurs en aan zijn vrienden en adviseurs gevraagd, hem voor woensdag in een gezegelde envelop, aan hem persoonlijk geadresseerd, de namen op te geven van drie personen die naar hun mening geschikt zouden zijn voor het vice-presidentschap. Volgens woordvoerder Gerald Terhorst zal de president alleen beslissen wie hij bij het Congres zal voordragen.

Zaterdagochtend hield Ford zijn eerste kabinetsvergadering. Hij verzocht de ministers op hun post te blijven, zeggend dat hij geloofde in continuïteit en stabiliteit. Namens de ministers verklaarde Kissinger: „Wij willen graag uitdrukking geven aan onze onverflauwde steun en trouw".

Later had Ford een gesprek met de leden van de nationale veiligheidsraad.

In het weekeinde zou de nieuwe president de rede voorbereiden die hij maandagavond zal uitspreken op een zitting van de leden van de senaat en het huis van afgevaardigden. Deze toespraak begint om 2 uur in de nacht van maandag op dinsdag onze tijd.

Intussen heeft Moskou positief gereageerd op de verzekering van de nieuwe president dat de Amerikaanse politiek gericht blijft op ontspanning en vrede. In een discussie voor de Russische televisie tussen de hoofdredacteur van het officiële persbureau TASS, Leonid Zamjatin, en de vooraanstaande politieke commentator Valerin Zorin werd gesteld, dat de Russische communistische partij aan haar koers naar ontspanning vasthoudt en het vredesprogram, dat op het 24ste partijcongres is aanvaard, consequent zal uitvoeren in het belang van de internationale ontspanning en van de vrede.

Manoeuvres

Zamjatin zei dat Nixon had moeten aftreden als gevolg van politieke manoeuvres van de democratische meerderheid in het congres en een op emoties gebaseerde campagne van de nieuwsmedia tegen hem. De Watergate-zaak was zijns inziens louter als een wapen in de strijd tegen de twee partijen gebruikt. Zamjatin sprak niet over de rol die Nixon zelf in het Watergate-schandaal heeft gespeeld.

Nixon bracht zijn eerste dag als ambteloos burger door in zijn buitenverblijf in San Clemente (Californië). De vele nieuwsgierigen slaagden er niet in een glimp van de afgetreden president op te vangen. Het echtpaar Nixon blijft onder bescherming staan van de veiligheidsdienst.

Richard Nixon zal het moeten hebben van een amnestieverklaring van zijn opvolger, Gerald Ford, wil hij er zeker van zijn dat hij niet wegens het Watergate-schandaal en daarmee verband houdende zaken terecht moet staan.

De speciale aanklager in de Watergate-zaak, Leon Jaworski, heeft verklaard dat er geen afspraak met de ex-president of diens vertegenwoordigers is gemaakt in verband met zijn aftreden. Jaworski gaf geen aanwijzing of hij Nixon voor het gerecht zal dagen. Volgens de Washington Post kan Nixon tot 30 à 60 jaar gevangenisstraf worden veroordeeld, als hij schuldig wordt bevonden aan de punten van de aanklacht die de commissie voor justitie van het huis van afgevaardigden in verband met de rol van de ex-president in het Watergate-schandaal heeft opgesteld.

Pers Suriname tegen dubbele nationaliteit

PARAMARIBO — De drie Surinaamse dagbladen hebben fel gereageerd over voorstellen in de koninkrijkscommissie voor een dubbele nationaliteit voor Surinamers.

Zo schrijft het dagblad „de Ware Tijd" dat over de nationaliteit eenvoudig geen soepele houding mogelijk is. „Men is Surinamer of men is het niet". De krant meent dat een Surinamer die daarnaast ook nog Nederlander wil blijven van twee wallen wil eten. Daarmee, aldus De Ware Tijd, smoort men de vastberadenheid in de kiem, een vastberadenheid, die de burgers van een zelfstandig geworden Suriname bitter nodig zullen hebben om van hun land iets beters te maken dan het is.

Een andere krant, De Vrije Stem, meent dat het nu duidelijk is dat de „zogenaamde" progressieve partijen in Suriname de onafhankelijkheid alleen met hun mond hebben bedreven en niet bereid zijn de consequenties te aanvaarden. „Dubbele nationaliteit is voor geen enkele Surinamer aanvaardbaar. Niet voor Surinamers in Suriname en niet voor Surinamers in Nederland." Het blad vindt dat er hoogstens voor de Surinamers in Nederland de mogelijkheid tot kiezen moet worden geschapen voor de Nederlandse of Surinaamse nationaliteit. „Dan kunnen we zien wie tot de ware Surinamers behoort en wie alleen maar over onafhankelijkheid kletste."

Onbekende man omgekomen bij brand Den Haag

DEN HAAG — De patholoog-anatoom dr. J. Zeldenrust heeft zondag sectie verricht op het stoffelijk overschot, dat in de nacht van vrijdag op zaterdag bij een brand in een sigarenwinkel in Den Haag is gevonden. Hij heeft kunnen vaststellen dat de man is geweest tussen de 20 en 30 jaar, die in het vuur is omgekomen.

Het stoffelijk overschot trof de brandweer ruggeling aan in een tussenkamertje achter de winkel.

De wijze, waarop de brand is ontstaan, is nog onbekend, maar de recherche blijft geloven in brandstichting. De 56-jarige chauffeur, die in dit verband is aangehouden, verblijft nog op het bureau. Zijn gangen worden nagetrokken, want hij zou vrijdagavond verschillende cafés hebben bezocht.

Chili weert tegenstanders

SANTIAGO — De militaire junta in Chili heeft bij decreet besloten de toegang tot het land te ontzeggen aan allen, die in het buitenland actief zijn geweest op een wijze die in strijd is met de belangen van Chili. Dit blijkt uit een publikatie in de staatscourant, ondertekend door de vier leden van het militaire bewind.

Schadeclaim van 30 miljoen voor kwik in voer

Van onze correspondent

UTRECHT — Leverfabriek Trouw en Co. in Putten heeft voor 30 miljoen gulden beslag laten leggen op bezittingen van het Engelse bedrijf CBC. Trouw heeft daarvoor toestemming van de president van de Utrechtse rechtbank. Het Puttense bedrijf lijdt de laatste weken enorme schade door een produktiefout bij CBC.

Tussen eind mei en 12 juli voegde CBC kwik toe aan de grondstof voor kunstkalvermelk, die aan Trouw werd geleverd. Italië weigert sindsdien alle Nederlandse kalfsvlees te importeren en boycot de produkten van Trouw. Trouw heeft een miljoenenclaim tegen CBC ingediend en ter zekerstelling het beslag van 30 miljoen laten leggen.

Portugal steunt toelating tot VN

Nederland erkent Guinee Bissau

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft besloten de voormalige Portugese kolonie Guinee-Bissau te erkennen als onafhankelijke staat. Dit is gebeurd na intensief overleg, deze week, met de Scandinavische landen en met de Portugese regering.

Nederland zal zo spoedig mogelijk bericht sturen aan de onafhankelijke regering van Guinee-Bissau, zei premier Den Uyl zaterdag. Over het tijdstip van de erkenning en de „modaliteiten" daarvan vindt nog verder afrondend overleg plaats met andere EEG-landen. „Ik heb reden om aan te nemen", verklaarde premier Den Uyl nog, „dat er een akkoord is bereikt tussen de Portugese regering en de PAICG, de vertegenwoordiging van de onafhankelijke staat Guinee-Bissau, waarmee op een buitengewoon verheugende wijze een einde is gekomen aan het koloniale bewind in Guinee-Bissau en de onafhankelijkheid van Guinee-Bissau een feit is geworden". Guinee-Bissau, het voormalige gebied Portugees-Guinee, heeft in september vorig jaar eenzijdig zijn onafhankelijkheid afgekondigd. Eind juli van dit jaar hadden ruim 80 landen Guinee-Bissau reeds erkend. Het in westelijk Afrika gelegen land heeft ook gevraagd te worden toegelaten tot de Verenigde Naties, maar daar is nog geen beslissing over genomen.

Definitief

De Portugese regering heeft zondag bekend gemaakt dat zij de Verenigde Naties zal verzoeken Guinee-Bissau te erkennen en als lid van de volkerenorganisatie toe te laten. Met dit besluit ligt de weg naar onafhankelijkheid voor de Westafrikaanse kolonie definitief open.

Het ministerie van buitenlandse zaken deelde mee dat de Portugese VN-ambassadeur Jose Veiga Simao vandaag een boodschap van die strekking zal indienen bij de Veiligheidsraad. In de verklaring van het ministerie werd echter niets gezegd over een statusverandering van de Kaap Verdische eilanden, voor de kust van Guinee-Bissau.

In het noorden van Mozambique hebben zich zaterdag ernstige ongeregeldheden voorgedaan, die aan een onbekend aantal mensen — onder wie zeker twee blanken — het leven hebben gekost.

Plunderen

Naar in de hoofdstad Lourenco Marques is vernomen, is een groep van 1200 personen plunderend en brandstichtend door het stadje Antonio Enes getrokken. De blanke bevolking, onder wie veel Zuidafrikanen en Europese immigranten, trachtte de stad te ontvluchten maar werd door de bende onder vuur genomen waarbij zeker twee doden vielen. Alle verbindingen met Antonio Enes zijn verbroken. Het Portugese leger heeft per vliegtuig versterkingen naar het noorden overgebracht.

De ongeregeldheden schijnen veroorzaakt te zijn door een ongeorganiseerde groep die geen enkele verbinding met de bevrijdingsorganisatie Frelimo heeft. Soortgelijke botsingen zijn de laatste dagen meer uit het noorden van Mozambique gemeld.



Om misverstand te voorkomen: de Franse president Giscard d'Estaing heeft gisteren vrijwillig de gevangenis betreden, namelijk die van Lyon waar hij zich op de hoogte stelde van de omstandigheden waarin de gevangenen moeten leven. Zoals bekend is het de laatste tijd diverse malen tot opstanden gekomen in Franse gevangenissen.

Gespannen rust in N.-Ierland

BELFAST — De jaarlijkse „Mars der leerjongens" in Londonderry is zaterdag in alle rust verlopen. Meer dan 10.000 betogers trokken, omringd door een sterke politiemacht, door de straten van de stad ter herdenking van het feit dat op 12 augustus 1689 de katholieke troepen onder leiding van Jacobus II na 105 dagen het beleg van de stad ophieven nadat twaalf leerjongens tijdig de stadspoort hadden weten te sluiten.

Vijf jaar geleden — op 12 augustus 1969 — was deze Oranje-manifestatie aanleiding tot ernstige onlusten die Noord-Ierland op de rand van een burgeroorlog brachten en het begin inluidden van het huidige geweld in Ulster.

De toestand in Noord-Ierland is nog steeds gespannen na de demonstraties van vrijdag tegen de drie jaar geleden ingevoerde interneringsmaatregelen. De verboden protestantse verzetsgroep „Het commando van de rode hand" heeft zaterdagavond een bestand afgekondigd. Hiermee hebben de drie grootste protestantse para-militaire organisaties in Ulster de wapens neergelegd.

De arbeiders van de elektrische centrale in het grensstadje Newry zijn zaterdag in staking gegaan nadat zij door het Ierse republikeinse leger herhaalde malen met de dood waren bedreigd.

Algemene daling in OESO-landen

Nederland trok dit jaar nog wat meer toeristen

DEN HAAG — Nederland en Oostenrijk zijn de enige landen in het OESO-gebied, waar in de eerste maanden van dit jaar een stijging van het buitenlands toerisme (gemeten naar het aantal door buitenlanders in de hotels doorgebrachte nachten) viel waar te nemen, aldus een in september a.s. te verschijnen rapport van het toerisme-comité van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling). De stijging bedroeg in de eerste drie maanden van dit jaar in Nederland vier procent en in Oostenrijk in de eerste vijf maanden van dit jaar vijf procent.

Het OESO-rapport signaleert, dat de groei van het internationale toerisme in de 24 OESO-landen plus Joegoslavië in 1973 kleiner is geworden en dat zich in de eerste maanden van 1974 een algemene dalende ontwikkeling heeft afgetekend. Het toerismecomité van de OESO schrijft de dalende ontwikkeling toe aan de minder gunstige internationale economische toestand, die na de oliecrisis is ontstaan, en acht een verbetering in de zomermaanden niet uitgesloten.

Het rapport somt een aantal druk door buitenlandse toeristen bezochte landen op, die in de eerste maanden van dit jaar minder bezoekers hun grenzen zagen passeren: Canada in de eerste vier maanden vijf procent minder, Verenigde Staten (4 maanden) twee procent minder, Joegoslavië (4 maanden) 32 procent minder, Italië (2 maanden) 11 procent minder, IJsland (6 maanden) 6 procent minder, Zweden-Noorwegen (3 maanden) 7 procent minder, Denemarken (5 maanden) 4 procent minder, Spanje (5 maanden) 3 procent minder, Portugal (3 maanden) één procent minder. Meer toeristen kwamen naar Turkije (15 procent) meer in de eerste drie maanden), Oostenrijk (5 maanden) 9 procent meer, Nederland (3 maanden) 6 procent meer en Ierland (6 maanden) één procent meer.

Voor het eerst heeft zich in de eerste maanden van dit jaar een sterke daling voorgedaan in het aantal passagiers, dat op de geregelde noordatlantische luchtdiensten werd vervoerd: in de richting Noord-Amerika-Europa was de daling in de eerste vier maanden van dit jaar zes procent, terwijl de totale achteruitgang vier procent was, vergeleken met een toeneming van 19 procent in hetzelfde tijdvak van het vorige jaar.

Israeli's brengen Palestijnse boot tot zinken

TEL AVIV — Een patrouillevaartuig van de Israelische marine heeft ter hoogte van de Israelische kust een Palestijns rubberen landingsvaartuig tot zinken gebracht, zo heeft een militaire woordvoerder in Tel Aviv zaterdag bekendgemaakt.

Het landingsvaartuig was volgens de woordvoerder naar de Israelische kust onderweg toen het gesignaleerd werd. De bemanning van het vaartuig opende het vuur, maar de patrouilleboot bracht het tot zinken.

Om hoeveel bemanningsleden het ging en wat er van hen geworden is, heeft de Israelische woordvoerder niet meegedeeld.

De Palestijnen hebben toegegeven dat een boot verloren is gegaan bij gevechten met Israelis.

Onze dochter

ANOUK

werd geboren op 11 augustus 1974

Joseph en Wilma Detisch

Henri Hermanslaan 57
Geleen

† In de vrede van Christus is heden zacht en kalm overleden in het St. Laurentiusziekenhuis na een kortstondige ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 86 jaar, mijn innig, geliefde man en onze zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Joseph Hubertus Beaumont

echtgenoot van
GERTRUDIS MARIA WOLTERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
G. M. Beaumont-Wolters
Tina Brentjens-Beaumont
Frans Brentjens
Theu Beaumont
Lies Beaumont-Beckers
klein- en achterkleinkinderen
Familie Beaumont
Familie Wolters

Leeuwen-Maasniel, 11 augustus 1974
Bergeind 12

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 14 augustus a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.
Voor de overledene wordt dinsdagavond om 19 uur een H. Mis opgedragen.
Mochten wij iemand vergeten zijn gelieve dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze advertentie als kennisgeving te zien.

† Na een langdurig moedig gedragen lijden ging heden van ons heen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Pijpers

echtgenote van
STEVEN WILHELMUS JOHANNES ARFMAN

Zij werd 56 jaar.

Geleen: **S. W. J. Arfman**
Eindhoven: **Ton Arfman**
Hannie Arfman-van der Linden
Sander
Familie Pijpers
Familie Arfman

Geleen, 10 augustus 1974
Barbarastraat 58

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben donderdag 15 augustus as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars (Lienaertsstraat) te Geleen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
De crematieplechtigheid vindt plaats op donderdag 15 augustus as. om 14.30 uur in het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 te Utrecht (aula II).
Bezoek rouwkapel Sint Barbara-ziekenhuis te Geleen heden maandag en dinsdag as. van 18 - 19 uur.

†

„Ik ben de verrijzenis en het leven".
In geloof en vertrouwen op de Heer is na een goed leven van ons heengegaan

Broeder Athanasius

Johan van Hoof

oud algemeen overste van de congregatie
Geboren 16 november 1906. Lid van de Congregatie der Broeders van de H. Joseph te Heerlen sedert 20 maart 1936.

Namens familie en medebroeders
Br. Polycarpus

Heerlen, 9 augustus 1974
Gasthuisstraat 6

Wij nemen in dankbaarheid afscheid van hem tijdens de eucharistieviering op woensdag 14 augustus a.s. om 10 uur in de kapel van Gasthuisstraat 6 te Heerlen, waarna de begrafenis plaats heeft op het algemeen kerkhof te Brunssum.
Br. Athanasius is opgebaard in de rouwkapel Gasthuisstraat 6.

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 64 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jos Overhaus

echtgenoot van
RIET MENSEN

Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.

Sittard: **M. J. Overhaus-Mensen**
Egmond aan Zee: **Chr. Willems-Overhaus**
M. Willems
Micky en Patricia
Familie Overhaus
Familie Mensen

Sittard, 10 augustus 1974
Henri Jonasstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben woensdag 14 augustus as. om 10.30 uur in de Sint Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 10.10 uur.
Dinsdag as. om 19 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.
De crematieplechtigheid vindt plaats woensdag as. om 15 uur in het crematorium Daelwijck te Utrecht, Floridadreef 7 (aula I).
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard vandaag en morgen, dinsdag, van 17.30 - 19.00 uur.

† Na een noodlottig ongeval nam God weer tot zich ons innig geliefd zoontje en broertje op de leeftijd van 8 jaar.

W. M. Rogé van Deurse

De diepbedroefde familie:
P. J. van Deurse
M. van Deurse-Scheid
Hermie
Marita

Ubach over Worms, augustus 1974
Burg. Beckersstraat 11

De plechtige uitvaartdienst en begrafenis zal plaats hebben as. woensdag 14 augustus 1974 om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur aan het rouwhuis.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25 te Waubach. Bezoekuren van 16-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

G. J. van Buchem
arts te Mheer
praktijk hervat

ONDERWIJS

Sportinstituut A. Krystek 4e dan vanaf 12 aug. nieuwe clubs in AIKIDO (zelfverdediging) Jiu-Jitsu met karate, judo en dames grondgymnastiek. Diepenbrockstr. 18 Heerlen tel. 045-719264, privé Hertogstr. 51 Heerlen. Ook lessen te Nuth en Wijnandsrade. x

ORGEL leren SPELEN zonder eigen orgel. Inl. Stalmeier Music, Hoofdstr. 70, H'broek, tel. 214253 bgg 216141. x

Binnenkort aanvang DANSLESSEN dansinstituut Betty Decker. Voor inlichtingen en inschrijving Hubertusstraat 77, Beek, tel. 04402-3273. x

Voor f 16,50 uw autorijlessen bij Vamor, gedipl. rijschool P. Diemant, Hompertsweg 17A, Schaesberg, tel. 311003. x

AUTO'S & MOTOREN

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alleen Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en sloper" Verboom, Leemkampsweg 2 Heerlen Palemig, tel. 710654 en 717512. x

Te k. alle onderdelen van alle AUTO'S. Industriestraat 39 Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Div. goedkope INRUILAUTO'S tegen elk aann. bod Moet weg wegens plaatsgebrek. Auto Heral, Bouwbergstr. 62 Schinveld.

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden van 9 tot 19 uur.

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Schamerweg 3-7 Mstr. tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

FORD 1600 GT coupé '71; Kadett LS '69; Kadett de L. '71; Toyota coupé 1200 '70; Mini 850 '69; VW 1300 '70 en '68. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstraat 98 Heerlen. Tel. 717806.

BMW 2800 Automatic bwj. '71 in perfekte staat en radio pr. f 9250.- Te bevr. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44 Heerlen tel. 716951. x

Wegens overcompleet 10 mnd oude HANOMAG Diesel F20 met geel kenteken, tevens Fiat 228 met ruiten eind '73, Hereweg 182, N'hagen. x

BROMFIETSEN

Te k. Ds.- en Hr.-RIJWIEL, vanaf f 50. Tel. 045-31574

ZüNDAPP 2300 km gel. f 1375,- Florett z.g.a.n. f 1350,- Puch m. 50 z.g.a.n. f 1350,- 2 Puchs z.g.a.n. f 695,- f 750,- Maxi Puchs v.a. f 290,- idem 3 mnd. oud v. en a.-vering f 525,- Vespa Ciao f 350,- 6 mnd. gar. Peugeots v.a. f 140,- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Bij een nieuwe YAMAHA bromfiets reeds met f 399,— aanbet. rest vanaf f 15,— p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht. x

BOUWVAK

Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Depot Sprinkstraat 57, Margraten. Toonaangev. v. Z-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. Telef. 04442-1846. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

† Hierbij berichten wij u, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heen gegaan, in het bejaardentehuis Tobias, voorzien van het H. Sacrament, onze goede moeder en oma

Johanna Helena Maria Vincent

weduwe van
GERARDUS MATHIAS HUBERTUS JOSEPHUS PERSOON

in de ouderdom van 76 jaar.

Namens de familie,
kinderen Persoon
en kleinkinderen

Heerlen, 11 augustus 1974
Corr.adres: Dr. van Berckellaan 18

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 14 augustus as. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld-Heerlen om 14 uur, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof Akerstraat, Heerlen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk.
Rozenkransgebed dinsdagavond in huize Tobias Tacitusstraat 2, Heerlen om 19 uur.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

De inzegening van het huwelijk van **Marij Peters en Frans Montulet** zal plaatshebben op dinsdag 13 aug. om 11 uur in de Onze Lieve Vrouwekerk, Onze Lieve Vrouweplein. Maastricht, Brugstraat 13, Lage Kanaaldijk. Adres van de dag: Café Last, Cannerweg 134. Receptie van 18.30—20.30 uur. Toekomstig adres: Dorpstraat 5 b, Neerharen.

25 jaar getrouwd zijn **Pie en Riet Claessens-Morreau.** Op vrijdag 16 aug. om 10 uur wordt in de kerk van St. Pieter op de Berg een H. Mis tot dankzegging opgedragen. 's Avonds na 19 uur is gelegenheid tot feliciteren Burg. Ceulenstraat 102.

Heden maandag hopen onze ouders **Arnold Magdelijns en Cornelia Magdelijns-van Dijk** hun 25 jarig huwelijksfeest te vieren. Receptie van 19 tot 21 uur Café Sportwereld Eburonenweg 1.

VERLOREN

GEVONDEN VERL. Weggelopen tegen bel. terug te bez. zwarte DWERG-POEDEL met geel halsband naam Pacha Schaesberg en omg. Hoogstr. 9 Waubach. x

HUWELIJK

WEDNR. 53 jr. zoekt net kosthuis bij alleenst. vrouw om de eenzaamheid op te lossen. Br. o. nr. Ma 6178 LD Maastricht. x

Nette man, 40 j. met schoolg. kind, eigen huis, goed ink. zoekt kennism. met jonge VROUW lft. 25-35 j. Kind geen bezw. Br. o. nr. 0725 Limb. D'blad Heerlen. x

R.k. heer 46 j. zoekt kennismaking met een dame of een weduwe met 1 of 2 kind. g. bezw. Leeft. 35-45 j. om langs deze weg tot een gel. huw. te m. komen. Br. o. nr. V 9639 bijk. LD V'burg. x

DAME, 58 jr. zkt. kennism. met nette heer lft. 60-65 jr. liefst i.b.v. auto. Schubertstr. 8 Kerkrade. Van 2-5 uur. x

LANDBOUW

Te k. ARGENTIRIO hydraul. kraan getrokken. Tel. 04446-1672. x

Drachtige RUNDEREN te k. F. Franssen. Colmont Ubachsberg, tel. 04450-1828.

Gelegenh. voor het INSCHAREN van paarden, te k. 2 h. spanten 7.50x2.50 m. Tel. 04493-1244.

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham Valkenburgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563. x

VAKANTIE

Te koop RIEVIERRA 600 15 pk Mercurie, electr. startend en opl. incl. trailer prijs f 4.200. Telef. 08850-4732. x

† In vrede met Christus ging heden, na een langdurige ziekte, doch geheel onverwacht van ons heen, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Servaes Olivier

echtgenoot van
HELENA STRUVER

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Mevr. H. Olivier-Struver
G. Haas-Olivier
H. Haas en kinderen
M. Sistermans-Olivier
A. Sistermans en kind
Familie Olivier
Familie Struver

Chèvremont-Kerkrade, 10 augustus 1974
St. Quirinusstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Dinsdagavond tijdens de eucharistieviering van 19 uur in voornoemde kerk zal de overledene herdacht worden.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in de Maasland-kliniek te Horn, na een langdurige en met geduld gedragen ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 70 jaar, mijn innig geliefde man en onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem Hubert Knoups

echtgenoot van
ANNA MARIA JOSEPHINA CRüTS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Horn: **A. M. J. Knoups-Crüts**
Horn: **Annie Barten-Knoups**
Baer Barten
Horn: **Theu Knoups**
Tilla Knoups-Clout
Horn: **Zus van Vlodrop-Knoups**
Tuur van Vlodrop
Haelen: **Lill Schatorjé-Knoups**
René Schatorjé
klein- en achterkleinkinderen
Familie Knoups
Familie Crüts

Horn, 10 augustus 1974
Bergerweg 2

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 14 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur in de kerk.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt voor de overledene gebeden.

Voordelig te k. 4-prs. CARAVAN. Delversweg 2. Bleijerheide.

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Uit voorraad leverbaar. Mostard caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, enz. enz. Fr. Dassen. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

OVERLEDEN

† **Hubertina Knapen,** echtgenote van Jakobus Anton Janssen, oud 58 jaar. Largostraat 2a, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op 13 aug. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg te Maastricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg, ingang Javastraat aldaar.

† **Elisabeth Geertruda Kessen,** echtgenote van wijlen Albert Jan Mol, oud 81 jaar. Veldje 17, Eijsden. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 13 aug. om 11 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Jean Mulders,** echtgenoot van Elly Muylkens, oud 36 jaar. Oosterweg 31, Heugem. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Michael te Heugem op dinsdag 13 aug. om 11 uur.

† **Hubertus Eugenius Janssen,** echtgenoot van Anna Maria Hubertina Derickx, leeftijd bijna 81 jaar. Papenweg 44, Bunde. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 13 aug. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

† **Egidius Wilhelmus Nelissen,** echtgenoot van Victorine Ackermans, leeftijd 56 jaar. Brommelen 25, Geulle. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op dinsdag 13 aug. om 10.30 uur waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, na een langdurige ziekte, in de ouderdom van 89 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Geerlings

echtgenote van
HUBERT COOLS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **H. Cools**
Nieuwenhagen: **S. Boymans-Cools**
A. Boymans
Pierre
Familie Geerlings
Familie Cools

Nieuwenhagen, 8 augustus 1974
Gatestraat 33

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 13 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden, maandag 12 augustus, om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.

De grootste collectie STA-CARAVANS vindt U bij Caravanimport Corvam B.V., In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

CABANON bungalow- en trekkerstenten. De gehele 1974-kollektie is opgebouwd in onze zaak. Camping Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25C, Brunssum. x

De oude gloriën schitterden op veekeuring Epen

EPEN — De vele goede verwachtingen die fokkers en veeliefhebbers uit Zuid-Limburg koesterden ten aanzien van het aangevoerde vee op de fokveekeuring in Epen, zijn niet allemaal vervuld. Want in verband met vrije inzending en de moderne fokmethode — een koe van forser allure en meer volume — viel het jonge vee in de beoordeling iets terug. „De „meermaat" bij vaarzen vergt een langere tijd vóór de jonge dieren volgroeid zijn", werd ons gezegd. „Daarom lopen de twee en drie jarige dieren er nog wat slungelachtig bij. Maar als deze dieren straks volgroeid zijn heeft Zuid-Limburg zijn gewenste zwartbonte koe".

Overigens bleek tijdens een defilé en de kampioenskeuring van de jongere dieren dat excellente kopnummers het peloton aanvoerden. Dieren, die zelfs een applaus kregen van de jury. Naarmate de oudere dieren verschenen, toonde Mechelen-Epen weer de oude gloriën. Dieren met voldoende massa, sterke benen en een flinke solide uier. Vooral dit laatste (voornaamste) onderdeel van ons rund is de laatste jaren fel verbeterd. Hieraan hebben ook beste vaderdieren hun medewerking verleend.

De zeer veel aanwezigen — met Belgen ook de toeristen uit de hotels en pensions en vooral van flink bezette campings — volgden in grote spanning de afvalwedstrijd van de besten onder de goede dieren. Bijna elke koe had zijn supporters en als weer een candidate het strijdtoneel moest verlaten hoorde men het „ach en wee" van toeschouwers. Bij de jongere dieren behaalde Reusje 2 van Jac. Frijns uit Epen de hoogste titel. Zij werd op haar lange teen gevolgd door Andree 25 van J. Velraad eveneens in Epen.

Bij de oudere koeien was de strijd zo mogelijk nog heviger. De spanning nog groter en zelfs burgemeester mr. van de Ven die, later de bekers en medailles uitreikte aan de besten der besten, kwam onder de indruk van het gebeuren. Opnieuw haalde Jac. Frijns — thans met Fannie 4 de kop, terwijl Majora — eveneens uit deze kampioensstal-reserve-kampioen werd. Dit grote succes was wel een compliment aan en bij de feliciterende woorden van de burgemeester en ir. de Jong sloten zich de toeschouwers en de grote „camping Frijns" aan.

Uitslagen fokveekeuring Epen.

Koeien geb. na 25-2-1972: 1a. Tineke eig. J. Velraad Epen, 1b Gertha eig. G. Ubachs Epen, 1c Hetty eig. G. Ubachs Epen, 1d. Marie eig. J. Velraad Epen.

Koeien geb. tussen 1 januari-24 februari 1972: 1a Blanca eig. gebr. Bleser Epen, 1b. Oletje eig. E. Vanderheyden Mechelen, 1c Pietje 91 eig. E. Vanderheyden Mechelen.

Koeien geb. tussen 25-10 en 31-12 1971: 1a Corry eig. J. Vanderheyden Epen, 1b. Dietje eig. J. Velraad Epen. Elsje eig. J. Vanderheyden Epen, 1d. Diamantje eig. E. v.d. Heyden Mechelen, 1e Sarina eig. L. Mulleneers Epen.

Koeien geb. tussen 15-3 en 24-10 1971: 1a Nelly eig. J. Vanderheyden Epen, 1b. Jeltje eig. M. Alleleyn Epen, 1c Hanna eig. A. Brauers Epen.

Koeien geb. tussen 1-1 en 14-3 1971: 1a Andree eig. J. Velraad Epen, 1b Dorina eig. G. Ubachs Epen, 1c Minke eig. G. Ubachs Epen, 1d. Hiltje eig. J. Velraad Epen, 1e Linda eig. G. Ubachs Epen.

Koeien geb. tussen 6.18 en 31-12 1970: 1a Fannie eig. Jac. Frijns Epen, 1b. Lotje eig. H. Schlenter Epen, 1c. Klara eig. H. Schlenter Epen, 1d Hertha eig. Jac. Frijns Epen, 1e Corry eig. J. Vanderheyden Epen.

Koeien geb. na 6-8 1970: 1a Reusje eig. Jac Frijns Epen, 1b. Smirna eig. E. v.d. Heyden Mechelen, 1c GRIETJE eig. J. Janssen Mechelen.

Koeien geb. tussen 21-2 en 6-8 1970: 1a Elly eig. J. Velraad Epen, 1b. Leentje eig. J. Velraad Epen, 1c Aafje eig. J. Mulleneers Epen, 1d Hiltjes Adema eig. J. Velraad Epen, 1e Pietje eig. E. v.d. Heyden Mechelen, 1f. Flet eig. J. v.d. Heyden Epen, 1g Tjitske eig. J. v.d Heyden Epen, 1h Hiltje eig. J. v.d. Heyden Epen, 1i. Aafje eig. J. Mulleneers Epen, 1j. Gondag eig. Jac. Frijns Epen.

Koeien geb. tussen 1-1 en 20-2 1970: 1a JELTJE eig. H. Alleleyn Epen, 1b. Wilhelmina eig. M. Alleleyn Epen, 1c Sonja eig. A. Wouters Mechelen, 1d Nelly eig. J. Vanderheyden Epen, 1e Akke eig. J. Velraad Epen.

Koeien geb. tussen 1-4 en 31-12 1969: 1a Dimantje eig. E. Vanderheyden Mechelen, 1b. Coba eig. G. Ubachs Epen, 1c. Hanna eig. E. Brauers Epen, 1d. Jetta eig. M. Alleleyn Epen.

Koeien geb. tussen 1-12 1968 en 31-3 1969: 1a. Fanny eig. Jac. Frijns Epen, 1b. Els eig. M. Alleleyn Epen, 1c. Hary eig. J. Velraad Epen, 1d. Jeltje eig. M. Alleleyn Epen, 1e. Els eig. J. Vanderheyden Epen, 1f. Smirna eig. E. Vanderheyden Epen, 1g. Jette eig. M. Alleleyn Epen, 1h. Lida eig. FR. VAN Wersch, 1i. Jeltje M. Alleleyn Epen, 1j. Pietje eig. J. Cerfontaine Epen.

Koeien geb. tussen 1-1 en 30-11 1968: 1a. De Weis eig. J. Velraad Epen, 1b. Berthe eig. J Cerfontaine Epen, 1c. Zwaantje eig. H. Alleleyn Epen, 1d. Annie eig. J. Velraad Epen, 1e Marga eig. Jac. Frijns Epen, 1f. Marie eig. J. Velraad Epen, 1g. Gonda eig. J Mulleneers Epen, 1h. Emma eig. P. Crombach Epen.

Koeien geb. voor 6-8 1970: 1a. Fezolke eig. J. Frijns Epen, 1b. Hanna eig. A. Brauers Epen, 1c. Elsje eig. Jo Vanderheyden Epen, 1d. Vlekje eig. Jac. Frijns Epen, 1e. Zwartkop eig. Jo Vanderheyden Epen.

Koeien geb. tussen 1-2 en 31-12 1967: 1a. Fannie eig. Jac. Frijns Epen, 1b. Majora eig. Jac. Frijns Epen, 1c. Fezolke eig. J. Frijns Epen, 1d. Andijk eig. G. Ubachs Epen.

Koeien geb. voor 31-1-1967: 1a. Hertha's Deentje eig. J. Frijns Epen, 1b. Jeltje eig. M. Alleleyn Epen, 1c. Bontje eig. J. Vanderheyden Epen, 1d. Klaske eig J Vanderheyden Epen, 1e Hamke eig. M. Alleleyn Epen, 1f. Monica eig. J. Rademacher Mechelen.

Groepen van 3 stuks: 1a. A. Brauers Epen, 1b. J. Cerfontaine Epen.

Gestolen melk voor commune en hond met jongen

Van onze verslaggever

ROERMOND — Toen de 21-jarige Weertenaar M.C. op 4 mei van dit jaar 's nachts door de straten van Weert fietste en op een parkeerplaats kratten melk zag staan moest hij meteen denken aan de hond met jongen die in zijn commune verbleven. De jongeman bedacht zich geen moment en griste twaalf flessen melk weg. Op de terugweg zag de politie hem echter en na een achtervolging door het Weerter stadspark werd M. C. aangehouden. „Die hond met jongen, daar was de melk voor. Maar ook voor de leden van de commune", gaf M. C. vrijdag toe. Voor de Roermondse rechtbank moest hij verantwoording afleggen van de melkdiefstal. Mede omdat M.C. al eerder voor diefstal is veroordeeld, legde politierechter mr. A. Kuijper hem een geldboete van 50 gulden op en één week voorwaardelijke gevangenisstraf.

Officiële mededelingen

GEMEENTE NIEUWENHAGEN
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Nieuwenhagen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 1 augustus 1974 heeft besloten te verklaren dat:
a. een herziening van het dd. 11 maart 1971 vastgestelde bestemmingsplan „Ravetsmaar" wordt voorbereid voor het gebied zoals nader in blauwe omlijning is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening;
b. een herziening van het dd. 17 oktober 1962 vastgestelde bestemmingsplan „Hoogstraat" wordt voorbereid voor het gebied zoals nader in rode omlijning is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening;
c. een herziening van het dd. 13 mei 1965 vastgestelde bestemmingsplan „Oude Heide" wordt voorbereid voor het gebied zoals nader in groene omlijning is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening;
d. een herziening van het dd. 30 augustus 1973 vastgestelde bestemmingsplan „Ravetsmaar-Oost" wordt voorbereid voor het gebied zoals nader in gele omlijning is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.
Bovenvermelde besluiten met bijbehorende tekeningen liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, voor eenieder ter inzage.

Nieuwenhagen, 12 aug. 1974
De Burgemeester vnd.,
Mr. E. W. M. Meijer.

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

Het Hoofd van het gemeentebestuur van Kerkrade brengt ter gemeentesecretarie, bureau grondzaken, gedurende een maand voor eenieder ter inzage ligt het uitgewerkt plan tot onteigening ten name van de gemeente van een perceel grond met opstallen aan de Markt te Kerkrade.
De onteigening geschiedt ter realisering van het bestemmingsplan „Centrum" waarbij de gronden werden bestemd voor bebouwing (klassen W. 3 en M. 11) en voor openbare weg met trottoir en parkeerstrook.
De onteigening geschiedt met toepassing van de bepalingen van de onteigeningswet.
Het vastgestelde uitgewerkte onteigeningsplan met grondtekening en de daarbij behorende stukken ligt gedurende voornoemde termijn voor eenieder ter inzage.
Belanghebbenden kunnen uiterlijk tot 14 dagen na verloop van de termijn van nederlegging schriftelijk hun bezwaren aan het gemeentebestuur opgeven.

Kerkrade, 12 aug. 1974
Het Hoofd van het gemeentebestuur vnd.,
Mr. J. G. Smeets

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein in het verkavelingsplan „Bergstraat e.o." t.w. kavel 1 aan de Klifstraat.
Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 23 augustus 1974 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf, Marktstraat 1 alhier (1e verdieping).

Kerkrade, 12 aug. 1974.
B. en W. voornoemd,
G. H. H. M. Jongen, l.b.
De secretaris,
J. N. Collard, l.s.

Topdrukte op Luikse markt in Wahlwiller

Gouverneur „polst" beide gemeenteraden

Hulsberg en Klimmen gaan wellicht samen

door Ad Jansen

HULSBERG KLIMMEN – Als alles volgens plan verloopt vormen Klimmen en Hulsberg binnen afzienbare tijd één gemeente.

Nu binnenkort de burgemeesters van beide gemeenten de pensioengerechtigde leeftijd bereiken, kan door samenvoeging van Klimmen en Hulsberg met de benoeming van één burgemeester worden volstaan; als tenminste uitvoering wordt gegeven aan de plannen van het provinciaal bestuur.

Volgens de commissaris der koningin, dr. mr. Ch. J. M. A. van Rooy, gaan per 1 februari het volgende jaar zowel burgemeester J. L. A. Wolfs van Klimmen als burgemeester J. Kengen van Hulsberg met pensioen. „In de vacatures die dan ontstaan kan voorzien worden door de benoeming van één burgemeester en samenvoeging van beide gemeenten. Maar allereerst ga ik de gevoelens peilen, die daaromtrent leven bij de gemeenteraden afzonderlijk. Qua inwonertal zijn Klimmen en Hulsberg ongeveer even groot. Dat wil zeggen, dat beide gemeenten elk afzonderlijk minder dan 5000 inwoners tellen. In gemeenten van een dergelijke grootte is het te doen gebruikelijk, dat een burgemeester aan het hoofd staat die tevens fungeert als gemeentesecretaris. Zowel de heer Wolfs als de heer Kengen bekleden beide ambten. Nu is de vraag of de raden van beide gemeenten voor handhaving van het oude systeem kiezen of mee kunnen gaan met onze plannen." aldus de gouverneur, die laat weten, dat hij zaterdagmorgen 7 september een werkbezoek aan beide gemeenten zal brengen.

„Die zaterdagmorgen praat ik om 11 uur met de gemeenteraad van Hulsberg. Een uur later (12 uur) zal ik over een en ander met de raad van de gemeente Klimmen van gedachte wisselen."

De samenvoeging, die Klimmen en Hulsberg wacht, is conform de wens die beide gemeenten eerder uitten ten tijde van de gemeentelijke herindelingsplannen naar GS-voorbeeld. Volgens de provinciale herindelers moesten Hulsberg en Klimmen samen gaan met Valkenburg. Klimmen zou bovendien gedeeltelijk opgaan in de gemeente Nuth. Die GS-plannen ontlokten felle protesten zowel in Klimmen als Hulsberg, die wel onderlinge verwantheid erkenden.



burgemeester **J. KENGEN** ...pensioen...



burgemeester **J. L. A. WOLFS** ...pensioen...

Baksteen door ruit politiebureau

KERKRADE — De politie van Kerkrade heeft gisteren de 19-jarige W. v. E. uit Nieuwenhagen en de 18-jarige J. B. uit Eygelshoven aangehouden. Beiden bekenden even te voren een baksteen door een ruit van het politiebureau aan de Poststraat gegooid te hebben en eveneens verantwoordelijk te zijn voor de vernieling van een etalageruit van P. aan de Zonstraat te Kerkrade.

Na de vernieling van die etalageruit verdwenen E. en B. in de richting van de Niersprinkstraat. Omwonenden opgeschrikt door het glasgerinkel waarschuwden de politie die het tweetal even later in de kraag vatte.

Een motief voor de vernieling van de etalageruit werd niet genoemd. Wel wilde het tweetal, dat onder invloed van alcohol verkeerde, vertellen dat zij een baksteen door een raam van het politiebureau hadden gegooid „omdat de politie hen niet had geholpen toen zij indertijd om hulp hadden gevraagd terwijl zij door leeftijdgenoten werden lastig gevallen." En passant bekenden zij tevens uit balorigheid een langs de weg staande fiets in elkaar te hebben getrapt. Alvorens de vernielingen aan te richten lieten zij zich per taxi naar het politiebureau aan de Poststraat brengen. Overigens zijn beiden de Kerkraadse politie niet onbekend.

REGEN EN WIND KONDEN DE PRET NIET DRUKKEN

WAHLWILLER — Het Luikse marktfestijn in Wahlwiller het afgelopen weekeinde is waarschijnlijk tot dusver wel het meest gedenkwaardige geworden. Op de vorige markten mocht het weer wel eens spelbreker zijn en wat nadrukkelijk de oorspronkelijk geplande gang van zaken hinderen, maar wat Wahlwiller thans te incasseren heeft gekregen mag wel met grote letters in de annalen over deze reeds tienjarige traditie van Luikse marktfeesten worden geboekstaafd. Stortbui op stortbui, windvlaag op windvlaag hebben niet nagelaten twee etmalen lang dit in hoofdzaak openlucht-feest te geselen. En desondanks behoeft Wahlwiller niet te klagen Duizenden uit eigen regio en de aangrenzende streken van Duitsland en België lieten zich door het weer niet weerhouden dit evenement te bezoeken. Het feit dat er zelfs een tekort aan parkeerruimte ontstond illustreert de grote drukte die Wahlwiller te verwerken kreeg.

De boodschap van de Rijksluchtvaartdienst zaterdagmiddag voorspelde al weinig goeds. Het luchtige openingsceremonieel waarbij leden van de Afcent-Paraclub met de vlaggen van Luik, Wittem, België en Nederland zouden springen, zou volgens deze dienst wegens het barre weer te riskant zijn voor de parachutisten. Het weer was zelfs zo slecht dat de vlaggen niet alleen niet gedropt konden worden, maar zelfs aanvankelijk niet konden worden gehesen. De consul-generaal van België, de heer J. Ubachs en de gemeentesecretaris van Wittem de heer F. Hermans, die burgemeester mr. R. van de Ven verving, moesten wachten tot het even iets minder hard ging regenen alvorens zij de vlaggen in top konden hijsen.

Geen spelbrekers waren de kooplieden die Wahlwiller ondanks het bizarre spel van de elementen weer de jaarlijkse Quai de la Batte-sfeer bezorgden. Hun collectie in de vele tientallen kraampjes was weer vrijwel alles omvattend. Antiek en koper bleken favoriet. Er stonds zelfs een motorfiets uit het jaar 1910 voor 1200 gulden op een nieuwe eigenaar te wachten. Hoe groot de aantrekkingskracht en de faam van de Luikse markt zijn geworden, bleek wel uit het feit dat het druk en zelfs zeer druk werd. Zondagmiddag was er in Wahlwiller geen doorkomen meer aan. De regenstroom was groot, maar de stroom auto's in de richting van de Luikse markt niet minder. De rijkspolitie zag zich zelfs genoodzaakt auto's langs de rijksweg te laten parkeren.

Wie zich even van zijn plastic „behuizing" op de Luikse markt wilde ontdoen kon terecht in de gezellige cafés of in de feesttent waar Mieke Wouters herself als Miss Drielandenpunt en tevens fungerend als Miss Zuid-Oost-Hoek vaardig de tapkraan bediende. De feesttent was ook het centrale punt van de diverse evenementen, waarvan er toch enkele afgelast moesten worden. Zo lieten de Belgen, die zondagmorgen muzikaal gedruis zouden komen veroorzaken, het afweten. Muziek was er overigens genoeg tijdens de bals 's avonds. Voor Wahlwiller zit er een zeer gedenkwaardige Luikse markt op.

Marie Broekmans in Simpelveld overleden

SIMPELVELD — In het De Weverziekenhuis te Heerlen overleed na een ernstige ziekte mevrouw Maria Broekmans-Scheepers uit Simpelveld. Zij werd 76 jaar. Samen met haar te vroeg overleden man „Great" Broekmans, een vermaard humorist, trad zij honderden malen op feestavonden op, vooral van verenigingen.

Met haar broers was zij vroeger een graag geziene gaste op toneel- en zangconcoursen. Bijna 60 jaar stond zij op het toneel, vroeger bij „Vondel" en de laatste tientallen jaren bij „Ons Toneel" Simpelveld. Zij was een van die vrouwen die door haar grote hart en geweldig gevoel voor humor het wonen in een kleine plaats zo aangenaam kunnen maken. De laatste paar jaar trad zij, daar zij niet meer zo goed ter been was, slechts op in de buut van de Simpelveldse Damenzietsong van de Damensociëteit. Zij was ook een in de hele streek bekende kokkin.

Vroeg men in Simpelveld naar Marie Broekmans of Marie Scheepers of gewoon naar „et Marie", dan kwam men zonder mankeren in haar woning aan de Schilterstraat terecht. Men zal in Simpelveld „et Marie" en zeker haar humor danig missen. Dinsdag wordt zij na een eucharistieviering om 10 uur in de parochiekerk van Simpelveld op de gemeentelijke begraafplaats begraven.

Jongen aan verwondingen overleden

UBACH OVER WORMS —De achtjarige Roger van Deursen uit Ubach over Worms is gisteren in het De Weverziekenhuis te Heerlen overleden aan de verwondingen die hij dinsdag jl. opliep na een aanrijding met een personenauto op de Maastrichterlaan. De jongen fietste op de Maastrichterlaan en werd tengevolge van een manoeuvre geschept door een personenauto, sloeg met zijn hoofd door de voorruit en kwam op het dak van die auto terecht.



● V.l.n.r.: Hijser Hub Hamers (45), Limburgs kampioen alle maten; metselaar Jan Bruck (46), baliebediende Kees Renet (35), onderaannemer Leo Hanssen (38) en winkelier Gerrit Haas (28): het eerste vijftal van hengelsportvereniging „De Aanhawtesj" uit Sittard met de Limburgse kampioen maatse vis: Gerard van Roy (40) uit Beesel.

Julianakanaal als wedstrijdwater in de ban

Limburgse hengeltitel voor „De Aanhawtesj"

door Jan van Lieshout

SITTARD — Als hijser wordt Hub Hamers (45) uit Sittard niet alleen op het Polychem in Beek gewaardeerd; ook langs de waterkant. Zaterdag werd hij op het Julianakanaal Limburgs hengelkampioen in de categorie alle maten. Hij hees in totaal 22 voorntjes op het droge; behaalde 516 punten: de ruggegraat voor het korpskampioenschap van „De Aanhawtesj" uit Sittard, die met zes andere korpsen Limburg in september op het nationale kampioenschappen in Cuyk zal vertegenwoordigen. In het zelfde wedstrijdwater moet het Sittardse vijftal volgende week zaterdag met de beste vijf vissers van „De Berm" uit Boxmeer Holland-België vissen.

Het provinciale kampioenschap in de categorie maatse vis was een complete Middenlimburgse aangelegenheid. De eerste drie plaatsen waren voor leden van „De Forel" uit Reuver. Gerard van Roy, de 40-jarige Philips-employee uit Beesel, ving 20 stuks met een lengte van 3 meter 55; de 28-jarige elektromonteur Ger Lenssen 19 stuks, die samen 3 meter 36 maten.

Bijna had Gerard van Roy zich verslapen. Hij had nachtdienst gehad. Lies, zijn vrouw, laat dan 's morgens nooit de wekker aflopen, bang, dat Gerard wakker wordt. Vrijdagavond had ze daarom de wekker evenmin gezet.

Haasjerepje had Gerard zijn boeltje moeten pakken om tijdig aan het Julianakanaal te zijn. Tijd om zich te soigneren had hij niet meer gehad. Vandaar dat hij zich verontschuldigde voor de baard, toen hij zaterdagavond uit handen van wethouder mr. G. Houtakkers uit Sittard bloemen en een Delfts-blauw bord in ontvangst mocht nemen.

Het was bar en boos, zaterdag aan het Julianakanaal. De wind kromde canaadassen alsof het nylondraden waren. Regen striemde het wedstrijdwater. Schepen deden het voortdurend golven. De vis wilde niet bijten. De vangsten waren dan ook bedroevend.

Van de 63 deelnemers aan het Limburgse kampioenschap maatse vis, die vanaf 11 tot 14 visten in de zwaaikom onder Stein, konden 18 hengelaars geen maats visje verschalken.

Van de 150 alle-maatsevissers, die 's morgens anderhalfuur de linkeren 's middags anderhalf uur de rechteroever van het Julianakanaal tussen Born en Berg bevisten, bleken 12 sportvissers niets te hebben gevangen. Onder de vissers, die in de ochtend geen enkele staart op de meetlat hadden kunnen leggen, behoorde ook Hub Levels, de 28-jarige tuinder uit Beesel, die in 1972 in Tsjecho-Slowakije wereldkampioen werd, vorig jaar tijdens de nationale kampioenschappen eervol vijfde werd en deel uitmaakt van het eerste vijftal van „De Snoekbaars" uit Tegelen, dat Nederland in september tijdens de wereldkampioenschappen in Gent vertegenwoordigt.

„De Snoekbaars" was zaterdag nergens. Met 659 punten bezetten de landskampioenen van vorig jaar de veertiende plaats. Zij kunnen hun titel daardoor niet verdedigen. De reserves deelden in de malaise. Zij kwamen op de tweeëndertigste plaats. Ook „De Vrolijke Hengelaars" uit Berg aan de Maas stelden teleur. Het tweede team eindigde op de tiende plaats; het eerste op de elfde. En dan te weten, dat Piet Devoi, Will Rings en Hub Pepels in de Belgische-limburgse hengelcompetitie na vijf van de tien wedstrijden de eerste, derde en vijfde plaats bezetten.

Onderaannemer Leo Hanssen (38), de coach van „De Aanhawtesj", beloofde de Limburgse hengelaars de provinciale kampioenschappen nimmer meer op het Julianakanaal te betwisten. Met die belofte had hij meer beet dan de hengelaars zaterdag op het in de ban geslagen Julianakanaal hebben gehad.

UITSLAGEN:

Alle maten: 1. H. Hamers Sittard 516 punten, 2. H. Gotzen Susteren 414 pnt., 3. G. Smeets Berg a.d. Maas 336 pnt., 4. P. Kuypers Reuver 303 pnt., 5. W. de Byl Venlo en J. Huynen Maastricht 301 pnt., 7. G. Haas Sittard 295 pnt., 8. W. Quicken Heythuysen 282 pnt., 9. K. Renet Sittard 281 pnt., 10. W. van Deur Heythuysen 278 pnt.

Maatse vis: 1. G. van Roy Reuver 355 punten, 2. G. Lenssen Reuver 336 pnt., 3. A. Numands Reuver 296 pnt., 4. L. Schoolmeesters Swalmen 283 pnt., 5. J. Sevenich Swalmen 255 pnt., 6. G. v. Enckevort Horst 224 pnt., 7. Th. Emans Swalmen 198 pnt., 8. F. Reihs Vlodrop 193 pnt., 9. A op den Kamp Obbicht 186 pnt., 10. J. Coenen Heythuysen 161 pnt.

Korpsen: 1. De Aanhawtesj Sittard 1236 punten, 2. De Fijne Vissers Obbicht 1099 pnt., 3. De Busjop Heythuysen 918 pnt., 4. De Forel Reuver en St.-Petrus Weert 832 pnt., 6. De Snoek Susteren 779 pnt., 7. De Brasem 2 Venlo 770 punten.

PROVINCIE vandaag

Waterval na stortbuien

MAASTRICHT —Een paniekerige bewoonster van een zolderverdieping aan de Capucijnenstraat in Maastricht kwam zaterdagavond persoonlijk bij de nabij gelegen brandweerkazerne vragen om verlost te worden van de watersnoden die herhaaldelijk haar woonetage ernstig plaagden. Doordat de dakgoot was verstopt geraakt liep telkens tijdens een stortbui — en dat waren er nog wat zaterdagavond in Maastricht —het hemelwater via de dakgoot en de dakramen de kamers van haar woonverdiepingen binnen. De brandweer had de hoge nood spoedig gelenigd.

Gistermiddag moest de Maastrichtse brandweer er op het terrein van het complex Calvariënberg aan te pas komen om daar een bouwput leeg te pompen. Deze bouwput, waarin zich een transformatorhuisje met een spanning van 10.000 volt bevindt, dreigde door de enorme regenval geheel vol water te lopen. Het werd voor de brandweer een spoedkarwei.

Zaterdagmiddag moest de brandweer vrij baan maken op de Prins Bisschopsingel waar tijdens de hevige windvlagen een boom dwars over de weg was gewaaid en het verkeer stremde.

Tomaten doorgedraaid

VENLO — Pas is de oogst van de koude kastomaten op gang gekomen of sommige soorten tomaten worden op de veiling doorgedraaid. Op de beide Noordlimburgse veilingen in Venlo en in Grubbenvorst waar deze kasvruchten uit het Noordlimburgse tuinbouwcentrum worden verkocht nemen de aanvoeren regelmatig toe. De week sloot af met een dagaanvoer van bijna 44.000 bakken, elk van 6 kilo. De door het Centraal Bureau voor Tuinbouwveilingen vastgestelde minimumprijs voor de tomaten bedraagt f 2,50 per bak. De meeste kwaliteit exporttomaten bleek zelfs tegen deze minimumprijs niet geheel te kunnen worden verkocht. Van de circa 10.000 bakken, die de minimumprijs niet haalden waren ook een paar duizend bakken tomaten exportkwaliteit. De tomaten II, die niet mogen worden geëxporteerd en voor binnenlandse consumptie worden geveild draaiden allemaal door de klok. Ook voor deze tomaten geldt namelijk een minimumprijs van f 2.50 doch de kopers hebben geen behoefte aan deze tomaten nu zij de exportkwaliteit voor dezelfde prijs op de veiling kunnen kopen.

Italiaan uit wrak gehaald

MAASTRICHT — Op de Brusselseweg in Maastricht is zaterdagnacht omstreeks half een tijdens een hevig onweer de Italiaan C. met zijn personenauto in volle vaart tegen een boom geknald. De man raakte dusdanig bekneld, dat hij door de Maastrichtse brandweer uit het autowrak moest worden bevrijd. Hij is zwaar gewond opgenomen in het ziekenhuis St. Annadal.

Reservewiel oorzaak zwaar ongeluk

URMOND — Twee personen — een volwassene en een kind — raakten zaterdag tegen de avond ernstig gewond bij een auto-ongeluk op de E-9 ter hoogte van Urmond. Het ongeluk gebeurde toen M. uit Hoge Mierde een nieuwe band op zijn campingwagen wilde leggen. Zijn zoontje liet hierbij plotseling de reserveband de rijbaan oprollen. De bestuurder van een naderende personenauto wist nog tijdig te stoppen, evenals een hierachter rijdende automobilist. De bestuurder van een derde auto — L. uit Terlingen — wist zijn voertuig echter niet meer tijdig tot stilstand te brengen, waardoor hij met grote kracht tegen de auto van K. uit Maaseik botste. Deze laatste evenals het bij hem in de auto zittende meisje Lucienne H. uit Susteren raakten hierbij ernstig gewond. Het kind liep waarschijnlijk een schedelbasisfractuur op. De materiële schade die werd aangericht was aanzienlijk.

Geen schoolbus in Hulsberg

HULSBERG — Vandaag, met ingang van het nieuwe schooljaar, rijdt geen schoolbus meer in de gemeente Hulsberg. Die mededeling werd gisteren gedaan vanaf de kansels in de kerken van Hulsberg.

Voorheen werden schoolgaande kinderen buiten het centrum in de gelegenheid gesteld de schoolbus te benutten voor vervoer van en naar school. „De schoolbus kan nu niet meer rijden omdat Gedeputeerde Staten de voor dat vervoer benodigde subsidie hebben onthouden", aldus de mededeling.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. BV Rutrico. Stadswegske 17, Sittard. x

Vervroegd GEPENSIONEERDE gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aannemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239 Maasmechelen tel. 045-712501. x

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon B.V. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Koll. IJZERVLECHTERS gevr. v. werk omg. Aken. Goede soc. voorz. en vast werk. T. L. Adams, onderaann. Oirsbeek, Altaarstr. 27 tel. 04492-1220. x

BARDAMES gevr., vast loon, hoge provisie. Elysée Bar, Heerlen, tel. 719841. x

Bejaardenverzorgster of ziekenverzorgster, VERPLEEGSTER of helpster v. Duitse bejaardentehuis gez., 7 dg. dienst, 7 dg. vrij, tegen volle loon. Tel. 0949-2451-7319 of 2017 (grensgebied) x

Industrie Anlage Bau Köln vr. met spoed BANKWERKERS en E-lassers. Tel. 9826 Sittard na 7 uur. x

Voor middag- en avonduren attraktieve BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Voor vervoer wordt gez. Werkdagen overeen te komen. „Club The Shadow Bar" tel. 045-410988. x

Gevr. SCHILDER. Schildersbedrijf H. W. Nauts, Kerkstr. 147 N'hagen. x

Het Porseleinhuis Kouvenderstr. 45 H'broek vr. voor de verkoop van haar collectie luxe artikelen een VERKOOPSTER lft. 16-18 jr. Geen partiële leerplicht. x

Gevr. voor Aken E- en CO2-LASSERS. Duits verz. f 350.- p.w. Goede soc. voorz. Bellen na 18 u. 04402-3835. x

Met spoed nog enige kolonnes METSELAARS gevr. voor werk in Duitsland (Aken). Zeer hoog loon en reiskostenvergoeding. Bij gebleken geschiktheid vakkennis extra premie. Tel. 09-4924062864 of 045-414421.

Wij bieden alleenst. dame of weduwe een tehuis als tegenprestatie BABYSITTEN v. 2 kinderen 5 en 7 jr. Br. o. no. S 8383 L.D. Sittard.

Gevr. WEEKENDKAPSTER Kapsal. Rongen, Wilhelminapl. 4, Schinveld, tel. 251044.

Gevr. enkele leuke BARDAMES, zeer hoge verdiensten. Zaterdags en zondags vrij. Intern mogelijk. Bristol-bar. Nieuwstr. 148 Kerkrade, tel. 04445-5206. x

Confectieatelier Ger Brouns vraagt voor spoedige indiensttreding prima NAAISTERS voor het vervaardigen van vlotte damesmode. Aanmelden dagelijks bij: modehuis Mireille, Akerstr. 40 Spekholzerheide. Tel. 045-411185. x

Gevr. HULP i.d. huish. v. dag en nacht. Mevr. Hendriks, Nieuwstr. 148 Kerkrade. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS. pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfitters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1318. x

ANIMEERDAMES gevr. Tel. 045-216123. x

BARMEISJES gevr. v. midd.- en avonduren. Int. mog. Hoog loon en prov. Bell. na 20 u. Hollywood Bar Brunssum. 251790. x

BARMEISJE gevr. Hollywood bar. Hoge verd. v. verv. wordt gez. Heinsbergerstr. 15, Gangelt (Dld.) Hilgers, tel. 0949-2454-1247 x

B.V. Artel Mode Honigmanstr. 37B Heerlen vr. voor haar conf.atelier nog enkele NAAISTERS en knipsters. Aanm. dag. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Kageman Peschstr. 28 Geleen. x

BARMEISJES gevr. voor Top Night-club in Maaseik. Enorm hoge verdiensten. Voor vervoer wordt gezorgd. Ook intern mogelijk. Tel. 09-3211565630 of 045-252991. x

Nette HULP gevr. 1 middag per week. Heerlerweg 67 Hoensbroek.

DAME voor friture, kennis vereist, hele week of drie dagen van 19-1 u. Moltweg 2a, Schaesberg. 045-311715.

Leuke BARMEISJES gevr. Chez-Claire-bar, Heerlerweg 180 Voerendaal, tel. 04446-1541. x

PERSONEEL gevr. Centraleslachtplaats Brunssum Merkelbeekerstr. 2 Brunssum, tel. 045-252890 na 6 uur.

Gevr. voor lichte WERKZ.H. 65+er Bakkerij Crijns-Driessen. Geleenstr. 38 Hrl.

BARDAMES v. 's middags en of 's avonds. Hoge verdienstmogelijkheid. Kamer aanwezig. Tel. 045-719302 b.g.g. 712853 na 15 u.

VERKOOPSTER of parttime hulp voor Drogisterij - parfumerie L. Dautzenberg. Kerkplein 26, Voerendaal. Tel. 1221.

Wij vragen mann. ADM. KRACHT in bezit of (studerende voor) praktijkdiploma boekhouden. Hugo b.v., Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 04445-6565.

Charmante BARDAMES gevraagd voor besl. excl. club „La Cartouche". Zeer hoog loon. Zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-2130. x

Part-time job voor BUFFETJUFFROUW aangeboden Enkele dagen per week. erv. niet noodz. Parmentierstr. 31a, Heerlen tel. 045-411394.

Stichting tot exploitatie van het verzorgingscomplex van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds vraagt voor de moderne kantine, enkele ongehuwde DAMES in de leeftijd van 18 tot 22 jaar, voor het serveren van koffie e.d. Aanmelden op ons kantoor Oude Lindestr. 70 Heerlen, tussen 10 en 12 uur. x

Voor dancing gevraagd VIDEO-DISCO-HULP voor het weekend. Parmentierstr. 31a, Heerlen, tel. 045-411394. x

1ste en 2e WEEKENDKAPSTER gevr. H. Heunen Wilhelminastr. 76, H'broek 211324. x

KELNERS gevr. voor diensten en tijdens de dansavonden woensdag en zaterdag, en buffetbediende v.d. weekends en huish. hulp v.d. keuken. Tel. 04454-1589. x

Nette GARDEROBEJUFFROUW gevraagd voor 1 of 2 dagen per weekend, werktijd 20-4 uur. Parmentierstr. 32a, Heerlen, tel. 045-411394. x

Gezin m. 2 schoolg. kind. vrgt. HULP in de huishouding voor hele dag. Tel. 04492-2323, na 18 u. x

Hotel „Swindregt" te Zwijndrecht vraagt voor 1 of 15 september a.s. 2e en 3e restaurantkok. Voor gehuwden woning op korte termijn beschikbaar. Sollicitaties te richten aan: Direktie Hotel „Swindregt", P. Zeemanstr. 47, Zwijndrecht. x

Patisserie Quanjel tearoom, vraagt voorkomende WINKELJUFFROUW. Leeft. 17 jr. Emmastr. 26 Hrl. Tel. 713560.

Charmante BARDAMES gevr. voor heropening van excl. bar (spoed) zeer hoog loon, voor vervoer wordt gezorgd. Casa El Retiro, Ir. de Katstr. A, Treebeek tel. 211272. x

WERKSTER gevr. Valkenburgerweg 2. Hrln. x

Fa. Betonschalungs-Bau vraagt voor Aken enige collonnes IJZERVLECHTERS. Tel. 09-4924062864. x

BUFFETDAME of meisje gevr. „Bierstube", Induistriestr. 34, K'rade-W. x

Met spoed gevr. BEKISTERS en ijzervlechters voor België. Melden montagebouw International p.a. W. Alexanderweg 69, Maastricht, tel. 043-13045. x

BIJVERDIENSTEN. Fortuna SC zoekt gegadigden voor het verspreiden van affiches en het verkopen van programma's vóór de wedstrijd. Bel 04490-3947 op ma. vanaf 18.30, di. vanaf 14-17 uur, do. tussen 10-13 uur. x

Nette BARDAMES gevr. La Comparsa bar, Provinciale Weg 37, Vaesrade, gemeente Nuth, tel. 04447-1592. x

Fl. WERKSTER gevr. v. 1 halve dag p. week bij 2 dames Hoog loon. m. hulp aanw. Steegstr. 17, Sittard. tel. 2337. x

Mevr. Leuke BIJVERD. en f 6-8 p.u. Iets voor U? schrijf v. inl. mevr. Horsch. Europalaan 563, Brunssum. x

Jonge HULPKRACHTEN gevr. Mengelers Chem. Reiniging BV. Schaesbergerweg 49, Heerlen, tel. 714705 x

V direct gevr. net MEISJE of vrouw van 9 tot 16 uur. Hotel Floriade, Neerhem 107, V'burg. tel. 04406-13096 x

Nette JONGENS v. 17 jaar gevr. voor dropfabricage. Nederl. Pharm. Industrie. Schaesbergerweg 167, Heerlen. x

WERKSTER gevr. v. 2 ochtenden p.w. Mevr. Hansen, Hamerstr. 103, Hrl., tel. 715874, b.g.g. bellen op 89. x

Gevraagd BAKKERSKNECHT. Gebrs. Cloodt, Tenelenweg 16, Voerendaal. x

GEVR. BETREKK.

Meisje, 22 jr., zoekt betrekking als KINDERMEISJE en event. licht huish. werk omg. Kerkrade-Heerlen. Br. o. nr. P 8764 LD Sp'h. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluidsen huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Dakdekkersbedrijf J. Tevis, voor al uw DAKREPARATIES. Tel. 045-313644. Wij zijn zo bij U. x

Kl. bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW of verbouwingen aannemen met stucadoor-, tegel- en alle timmerwerkz.h. tel. 045-711850. x

Nieuwe KOZIJNEN Dan naar Fa. Lips. Ook voor andere timmer- en dakwerkzaamheden. Telef. 04445-5258.

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. Bel 045-711629. x

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

Geiser en leiding ONTKALKEN. Tel. 045-412522. x

ELECTRICIEN met 3 diploma's zoekt werk, plaats geen bezw. O.L. Vrouwestr. 141, Kerkrade, tel. 2200.

REPARATIE, onderhoud en nieuw bekleden van Uw zonneschermen en markiezen tegen scherpe prijzen. Holland Markiezen. Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

TUIN opmaken, aanleggen en verder onderhouden. Bel. 045-216722. x

Jonge vrouw zoekt THUISWERK ook voor babysitten bij haar thuis. Hoogstr. 9 Waubach. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330. x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) Bel Eelctro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Partij NIEUWE TV's, 61 cm f 448,- partij nwe. kleuren tv's 66 cm f 1498,- partij inr.tv's v.a. f 75.- Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

Te k. nieuwe AARDAPP. f 0,25 per kg. kersen, rode bessen, kruisbessen f 1.— per kg, aardbeien per 100 kg franco thuis. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek tel. 04492-1430. x

Hörmann KANTELDEUREN 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten Tenelenweg8-10 Voerendaal tel. 04446-1387. Ook na 18 uur. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 20,- per m2 excl. B.T.W. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04402-1697 SHOWROOM OPEN VAN 9-6 uur, zaterdags van 9-12uur. x

Te k. 1ste kwal. nw. AARDAPPELEN 25 cent kg Veendrick ing. aKsteel A'rade. x

Pr. kwal. nwe. AARDAPPELEN Mennens, Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Van afbr. 10.000 prima METSELSTENEN 3 srt. (schoon) tel. 04494-43226. x

Te k. lange BRUIDSJURK met gele Franse kant en korte mouw mt 40-42 v. f 250, Brandhofstr. 61, Schaesberg. Na 3 uur.

Let op Rijksweg Zuid 112, Geleen. Teak BERGMEUBEL v.a. f 95, tafel 4 stoelen v. f 95, palissander kast 250,cm f 250, klassiek bankstel dralon bekl. f 595, skai bankstel v.a. f 95, marmer. salontafel f 95, eiken bankstel los. kuss. f 395, bankstel loss. kuss. f 195, slaapbank f 95, tafel 4 stoelen 2 clubs f 95, modern halfrond bankstel f 395, slaapkamer f 198, klassieke bankstel f 295, palissander bergmeubel f 250, eiken salontafel f 195, eiken zilverkast f 495. x

Dames, grijp de winst ! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden en colliers. Nu nog eerste keus uit volledige kollektie 1974. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jaar waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin) t.o. Hema te Eindhoven-C., Tel. 040-61100. Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine), bij koop reisgeld v. 2 personen terug Dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. massief eiken EETHOEK en dressoirkast. 3 jaar oud. Bernhardstr. 51, H'broek. Tel. 045-255606. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment ... ; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

TELEVISIES Grundig grootbeeld z.g.a.n. f 175, Blaupunkt electronic 61 cm z.g.a.n. f 200, Metz wit 61 cm z.g.a.n., Philips grootbeeld drukknopbed. f 125, Blaupunkt grootbeeld f 100, NordMende autom. drukknopbed. f 115. Philips 59 cm tv v.a. f 50, kleuren-tv v.a. f 600. Garantie en inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150 m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwrs. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16.000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25.200 kcal. f 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228. x

BETONMOLENS vanaf f 380, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens vanaf f 49, bokjes, schagen, stempels, lasapparaten vanaf f 280, gazonmaaiers enz. (ook gebr. machines). Dassen Bouwmachines Kampweg 10-37A, Gronsveld, 04408-1516 en 1756. Filiaal Broekhin Zuid 44, Roermond, 04750-21222. x

Voor FLIPPERS speelklaar vanaf f 350.- Automatenhandel Vanhommerig, Dr. Poelsstr. 20 Bocholtz, tel. 04442-1876.

PATIOBLOKKEN p. st. f 2. Hindestr. 1, Heksenberg-Heerlen.

Dit zijn geen prijzen, maar prijsjes voor splinternieuwe MEUBELS. Klassiek Engels bankstel, iets moois f 695, massief eiken kasten vanaf f 695, massief eiken zilverkast f 795, eiken oudhollandse eethoeken f 245, enz. Alles direct leverbaar en ondanks spotprijs. Inruil en financ. mog. Op de Vey 61, Geleen. Vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 's avonds 8 uur te bereiken). x

Te k. antieke eiken KAST. Antiek eiken bureau, antieke boeren tegels (rood 20 x 20 cm). Kerkraderweg 123, Hrl. Na 6 uur.

PERZEN voor ½ prijs 70x40 cm f 28,—, 1.40x70 cm f 85,—, 2x3 m f 495,—. Fa. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 045-351632.

Te k. TAFEL, 6 stoelen, dressoir t.e.a.b. Jacob v. Maerlantstr. 48. Molenberg Hrl. Na 6 uur. x

Ant. v. part. m. st. BEELDEN m. fr. pendules, eng. + klok br. en kop. werk ant. lexioon 17 d. echte chin. conficius pr. houten beelden z. handwerk enz. t. z. gunst. prijs Born Dr. Ariensstr. 13 Vaals.

Te k. 4 STOELEN en tafel met kast. Na 1 uur Herlonglaan 30, N'hagen. x

Pracht. grote GASHAARD f 325, grijze gashaard f 295. Kapper Hansen Puth.

Holland Markiezen, zonweringsbedrijf. opruiming. div. maten en uitvoeringen. ZONNESCHERMEN, markiezendoek en ladders met 10-50 pct. korting. Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Doe-het-zelf-zonneschermen, in diverse maten. uit voorraad leverbaar. Holland Markiezen. Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

3 OLIEHAARDEN, 1 Oliefornuis, 1 olietank v. 600 l. Te bevr. Kerkstr. 36 Ubachsberg.

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138 Kleuren tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

VERBOUWINGSOPRUIMING. Grote collectie d.blouses 50 pct korting. Howa, Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

VERBOUWINGSOPRUIMING. Flanellen lakens 10 pct korting. Howa. Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

VERBOUWINGSOPRUIMING. Dekens, spreien, bedstukjes, matjes. Howa, Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek, tel. 212900.

Nu bij Foto van der Graaf Bauer T16 GELUIDSFILMPROJECTOR f 695 met 2 jaar garantie. Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Ongelooflijk plus 2 jaar garantie, nieuwe Bauer T5 FILMPROJECTOR met alle mogelijkheden nu van f 489 voor f 299 bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Te k. gele en blauwe PRUIMEN, appels en peren. Akersteenweg 240, Heer-Maastr.

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit, terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Crugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, bij station, tel. 045-213877. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste O.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

Spec. aanb. Heugafelt TEGELS 50x50 met min. schoonh.foutjes. 3 kleuren van f 8,99 voor f 6,50 p.st. Manders B.V., Willemstr. 109. Heerlen. x

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm z.g.a.n. vanaf f 125.- tot f 325.- Philips Blaupunkt etc. Vossen RTV Geleenstr. 64 Seerlen tel. 711300. x

Te k. rose CLUBJE glasgordijnen schoolboeken HAVO atheneum Beatrixstr. 29 Bocholtz.

Antiekzaak „Oud Kerkrade" biedt te koop aan MEUBELS o.a. jachtkamers. biederm. en boerenkasten. Alle soorten klokken en kleingoed. Holzstr. 103 Kerkrade. x

Uw BANKSTEL stoelen enz. binnen 1 week vakkundig bekleed vloerbedekking heden besteld morgen gratis gelegd. 10 pct. korting. Alleen bij meubelstoffeerderij Fa Kloprogge Akerstr. 70 Kerkr-.W Tel. 045-412735. x

ANTIEK voor elk wat wils 1000 m2 antiekhandel Mercedes, GRENS Urmond Pierre Coumans Heerstraat Noord 144 Stein 04495-2355. x

MEUBELHUIS Pieterstr. 9 Geleen-Oost Wat denkt u van deze prijzen? Massief zwaar eiken bankstel f 1295,- massieve kast 265 cm br. f 1595,- idem eiken eethoek f 495,- dralon bankstel met rokfranje f 895,- mod. bankstellen vanaf f 575,- chroom stalen eethoek met glasplaat tafel iets moois f 495,-. Keuze uit plm. 100 bankstellen. idem kasten en kleinmeubelen. Ondanks ongekend lage prijss, inruil en gespreide betaling mogelijk. x

JONGENSFIETS te k. met versn. merk Raleigh Shopper te bevragen Burg. van Grunsveldpl. 43 Hrl. na 18 uur. x

Van part. te k. nieuw perz. TAPIJT 350x224 en 246x157 koopje halve prijs tevens prachtige Voltaire 04442-2064.

Te k. 4 KUIPFAUTEUILS op draaipoten en tafeltje sam. f 150,—. Berkenstr. 4. Kruisberg-Brunssum. Na 18 u.

Te koop 1 OLIEHAARD, 1 butagas fornuis. Past. Habetsstr. 10, Hoensbroek.

Te k. OLIEHAARD m. tank 600 l inh. f 250,—. H. v. Veldekestr. 9. Hrl.

Te k. WASTAFEL compleet met spiegel, kranen enz., Hoover stofzuiger, elektrische vloerwrijver, 1-pers. bed. 2-pers. bed. div. keukenkastjes, elektrisch verwarmingselement (1,2 m), tuinkruiwagen. Tel. 045-315030.

Te k. BANKSTEL, salonkast en tafeltje. Potgieterstr. 55, Molenberg.

Te k. klassiek Engels BANKSTEL en complete eetkamer voor totaalprijs f 350,—. Te bevr. Laura-Juliastr. 6, Waubach, tel. 045-312126.

Te k. TV alle zenders f 75,—, oude staande klok en hangklok m. gew., 4 sp. bandrecorder en kl.radio, mooie oude woonkamer, dressoir, eethoek, kl. wasmachine en alle meubilair, gasfornuis, minigaskachel enz. Onderstestr. 9. Palemig-Heerlen.

BATTERIJEN voor 840 kippen z.g.a.n. Buitensilo van 3000 kg. J. Dassen, Reeweg 65, Waubach, tel. 045-312641.

Ter overname aangeb. CAFé m. autom. kegelbaan. Huurwoning aanwezig. Pap. en contanten vereist. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-411330. Akerstr. 58, K'rade-W. x

Te k. MEUBILAIR. Huskensweg 41, Heerlen. x

Luxe 60-delige CASSETTE zwaar verzilverd tafelbestek van f 1241.— voor f 690,—. Fonkelnieuw! 04494-42274. x

BANKSTELLEN grote voorraad beslist af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62. L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek. beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62. L'heuvel-Geleen. tel. 43412. x

KLEERKASTEN 2-, 3e en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen. tel. 43412. x

Te koop eiken SLAAPKAMER compl. Lotersbergweg 32. Schaesberg.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm. losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overlg. x

Te k. gevr. alle soorten SLOOPAUTO'S, P. Wolters, Sittard, tel. 04490-7019.

Bij de Fa. Menten Metaal betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER en geel koper, aluminium, zink, lood, accu's en kabel, tin. tevens alle andere metalen. Tudderenderweg 281 te Sittard, tel. 04490-2283. x

AANRECHT 1.50 m en typemach. Tel. 04494-42761.

1 SLAAPBANK, 1 driehoekkastje (teakhout) en aanrecht. Br. o. nr. B 394 LD Hrl.

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. of ongem. KAMERS met c.v. met gebr. v. keuken, badk., 2 toil., gr. kelder. gr. tuin, telefoon, gr. oprit met 2 parkeermog. Tel. 045-414242 b.g.g. 411875.

Te h. per 1 sept. in gem. Hrl. bij part. mooie gestoff. KAMER met vaste wastafel en verw., volpension. Br. o. no. P 393 L.D. Hrl. x

Gem. KAMER te huur. Gem. Heerlen, tel. 212005 of 214897. x

Halfvrijst. HERENHUIS met vrij gel. kantoorruimte te h. Centr. gel. te Sittard. Br. o. no. S 8387 LD Sittard.

Gem. KAMER te h. Te bevr. Kerkstraat 13, N'hagen van 17.00 tot 19.00 uur.

Te h. gemeub. KAMER, dir. te aanv. Salmstr. 23, Geleen. Tel. 42778 of 49165.

Te h. gem. KAMERS friture De Stack Anjelierstr. 131A Vrieheide tel. 214246. x

Te h. gem. ZITSLPK. c.v., douche, kookgel., vrije opg vlakbij station Hrl. Inl. tel 045-713978 na 14 u. x

Te h. gem. ZITSLPKAMER, c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade, tel. 6877. x

Gem. KAMERS te h. Tel. 211772. Kampstr. 35, Heerlerheide. x

Schin op Geul: gemeub. HUISJE met c.v., 3 kamers, douche en tuin. Prijs p.m. f 300,—. Tel. 04459-311. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAM. m. c.v. f 45,— p.w. Gebr. v. keuken, douche en tel. Ap. ingang. Kerkrade-Holz. Nieuwstr. 181. x

Verhuur van luxe AUTO'S. bestelauto's en aanhanger. Auckel Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 57. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER. c.v., ca. 5 min. centr. stad. Te bevr. Meidoornstr. 67, Heerlen, tel. 413089.

JAMES ONEDINS vlaggeschip als houten zelfbouwmodel 1 m lang f 62,50. Binnen 8 dagen retour geld terug. D.S.U. Modelbouw, Postservice Uden Bijland 802 tel. 04132-65620. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. door lerares ETAGE of flat, tot f 250. Omgev. Beek. Br. o. no. MA 6175 LD Maastr.

Te huur gevr. WINKELRUIMTE in Geleen ± 150-200 m2 omgev. markt. Br. o. no. MA 6176 LD Maastricht. x

Gepensioneerde heer zoekt KOSTHUIS bij part. Liefst met enige bezigheden. Br. met prijs o. no. C 393 L.D. Hrl.

Gevr. 25 WONINGEN, liefst nieuwbw. Prijzen v. f 350-f 425,—. Bungalows gevr. 8-10 st. v. f 500,— tot f 700, f 800,— p. mnd. liefst nieuwbw. niet verplicht v. langdur. tijdsduur. Spoed. Tel. 045-251124.

Wie wil helpen? Oudere heer, zeer vitaal, zeer rustig persoon, zoekt KOSTHUIS met huiselijk verkeer in Waubach of Nieuwenhagen bij alleenstaande of gezin zonder kinderen met zeer goede referenties. Br. o. nr. K 4659 LD Krd.

WOONHUIS te h. gevr. Br. o. nr. G 2901 LD Geleen, m. opg. van huur en ligging. x

RUILEN

EENGEZ.W. te Oud-Beyerland, 20 min. v. R'dam met c.v. en 3 slpk. te ruil tegen woning omg. H'broek of Heerlen. Te bevr. v. Ruysdaelstr. 2, Oud-Beyerland, tel. 045-211485. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Wegens overplaatsing naar Limburg te k. gevr. op korte termijn WOONHUIS met tuin. Br. o. no. 0679 L.D. Hrl. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht BV, Alex. Battalaan 85 of 045-712255. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26. x

Te koop KLIMMEN, vrijliggende bungalow, direkt v. part. Pr. f 176.500.- Inl. 04405-1797. x

SITTARD. Te koop van part. halfvrijst. midd.woning. Rusti gelegen Relindisstr. 6 bij centrum. bouwjr. 1966, 4 slpks., garage, c.v.-gas, voor- en achtertuin. Direkt te aanvaarden. f 83.000,-. Tel. 04493-1230.

SCHINNEN: te k. vrijst. bung. met c.v. en garage, L-kamer met open haard, keuk 3 sl.k. badk. mooie tuin f 180.000,- vr.pr. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel 045-710315.

KONINGSBOSCH: te k. gr. woonh. met bouwplaats voor 2 woningen tot. opp. 3200 m2 f 115.000 k.k. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

SCHINVELD: te k. halfvrijst. WOONH. met garage en div. bergingen, woonk., keuk., kelder, 5 sl.k., badk., zolder. f 78.000,- vr.pr. Horstink. Heerlen. Bem. Bur. in onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

LIMBRICHT - EINIGHAUSEN. Tussen de Kerkhofweg en Concordiastraat zijn middenst.woningen met gar. en c.v. in aanbouw. Ind. o.a. ruime woonk., keuken, 4 slpk., badk. met douche, terras en tuin. Prijzen vanaf f 89.523.- v.o.n. Rijkspremie f 14.058.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Vindt u niet wat u zoekt? U vindt gegarandeerd een huis naar uw keuze in de WONINGGIDS voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen, Tempsplein 26, telef. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

Voor onze cliënten vr. wij woningen en bouwterr. te k. Vrijbl. aanb. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Te k. in tour. centr. in Zuid-Limb. Hotel-Café-Restaurant, zeer gunstig gel. voorz. van div. recreatiemogel. Zeer voord. overn. cond. Hoge omzet. Inl. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. Kant. op. 10.00 tot 19.00 u. x

Te k. in Voerendaal riante woning (twee o. een kap) op goede stand met aangel. tuin en gar. Prijs f 100.000.- k.k. Inl. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Goensbroek tel. 045-214284. x

Voor deskundige behandeling van koop-verkoop en beheer van onroerend goed. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Te k. in Hoensbroek mooie woning met veel grondopp. evtl. 2e bouwplaats. Prijs f 115.000.- k.k. Inl. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Te k. aangeb. WOONHUIS gel. Sittarderweg 18 Heerlen leeg te aanv. Te bevr. bij G. Bos tel. 045-711444. x

Een landelijk en rustig gel. zonnige mod. vrijst. WONING in of bij bos, grote tuin omg. Schinveld, grote kamer, 3 slpk., badk., c.v. gas. Br. o. no. 0663 L.D. Heerlen. x

HUIS direkt te aanv. 10 kamers, gar., hof, stal, 2 kelders, prijs f 58.000.- Br. o. no. Q 393 L.D. Hrl.

Te k. gem. Kerkrade nabij centr. op goede stand vrijstaande VILLA. Ind. garage en 4 kelders, L-vormige w.kamer, grote hal, keuken en terras, w.c., 4 slpkamers, stud.kamer, bad met w.c. en grote zolder. Voor inl. tel. 045-411726. x

Neerbeek: te koop HERENHUIS, nieuwbouw. Prijs f 86.400,—. Rijkspremie. Br. o. nr. H 3806 H'broek. x

Gem. Beek: te koop HERENHUIS, nieuwbouw. Pr. f 82.350,—. Br. o. nr. H 3806 H'broek. x

UBACHSBERG: t.o.v. bungalowplan gel. halfvr. woonh. m. c.v. en gar. Bwjr. 1972. Ind.: entree, keuken, woonk., gar., 3 slpks., waarvan 1 m. v.w., badk. m. douche en v.w., vliering te ber. via vliezotrap. Opp. 324 m2. Aanv. 1 dec. 1974. Kooppr. f 85.000,— k.k. incl. vloerbed. geh. huis, behalve woonk. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

SITTARD: halfvr. woonh. m. c.v., gar. en vrij uitzicht. Ind.: hal, keuken, Z-vorm. woonk. m. verlaagd plafond, schrootjesw. en schoon metselwerk, 3 slpks., overloop m. muurk., badk. m. ligb. en v.w. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 74.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Wij vragen te koop voor onze cliënten WONINGEN in Amstenrade. Oirsbeek en omgeving in de prijsklasse van f 70- - f 100.000,—. Heeft U plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen bv. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Klimmen: zeer degelijk vrijst. WOONHUIS met garage, c.v. en tuin. Het hele pand is met hardhouten kozijnen uitgevoerd, terwijl de binnendeuren van notenhout zijn, ook de open wenteltrap is in hardhout. Ind. o.a.: zeer fraaie entree, kelder, woonk. met open keuken 8.30x3.70. Amerik. install., 3 slk., luxe badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. In overl. te aanv. Vraagpr. f 130.000.—. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

SCHIMMERT, Aan het Oranjeplein te Schimmert zal binnenkort gestart worden met de bouw van 4 herenhuizen met c.v. en gar. Ind. o.a. ruime hal, rote woon-eetk., waarbij u kunt kiezen uit een open keuken met afzuigkap en div. kasten en een 5e slpk. of keuken (met dezelfde install.) met studieruimte. Op de 1e verd. zijn 4 slpk. waarvan 2 met balkon en badk. met o.a. ligb. Tevens breed terras en vrijst. gar. Prijs vanaf f 129.712.- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

Kerkrade-West zeer rustig gel. MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v. en gar., waarvan enkelen met extra berging. Ind. o.a. woonk. met open hardhouten trap, open eetkamer-keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, afzuigkap en div. kastjes. Tot. opp. 40 m2, 3 bijzonder ruime slpk., luxe badk. Alle woningen hebben voor- en achtertuin en worden dicht bij scholen en winkels gebouwd. Prijzen vanaf f 80.110.- k.k. Rijkspremie f 5490.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

Neerbeek: te koop HERENHUIS, nieuwbouw. Prijs f 80.700,—. Rijkspremie. Br. o. nr. H 3806 H'broek. x

HOENSBROEK landhuizen met c.v. en gar. Ind. o.a. hal, living 28 m2. eetk., open plafond. kunststof aanrechtcomb., wasemkap, terras, 1e verd.: 4 slpk., badk. met douche, zolder. Prijs vanaf f 95.236.- v.o.n. incl. C.A.S. Rijkspremie f 17.451,50. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

DIEREN

Te k. j. DOB. pinchers, m. st.b. Past. Brouwerstr. 10. Margraten.

Te k. zwarte en abricot DWERGPOEDELS. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy-POEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstraat 50, Schimmert. x

HONDENKAPSALON. dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen, tel. 045-212826. x

Te k. zeer mooie langh. TECKELS, kamp.afst., ontwormd en geënt. P. Horsch, gedipl. trimmer, Snijderslaan 41, N'hagen.

Te k. 2 zilvergr. middelsl. POEDELS Reu m. stamb. 9 w. Burg. Kampsstr. 10 Sittard tel. 4542.

Te k. DWERGGEIT m. bokje. Na 5 u. Bovenderstr. 12 Douvergenhout Merkelbeek.

Te k. dwerg- en TOYPOEDELTJES in alle kleuren. Gedipl. trimster Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Jonge KONIJNEN te k. Op de Heugden 32 Schaesberg, tel. 045-313725.

Iedere dag PENS, 16 - 17 uur Slachthuis Sittard.

MESTKUIKENS te k. Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Weg. omst. D. HERDER 9 w. oud m. stamb. pr. f 200,—. Te bevr. Platanenstr. 24, Chèvremont-Kerkrade.

Te k. HOND 9 mnd. Nazarethstr. 80, Heerlerbaan.

Te k. SCHAAP met Texels lam 5 mnd. oud. Kampstraat 124, H'heide.

Te k. zwarte DWERGSCHNAUTZER teef m. stamb. 10 wk. Op de Heugden 79, Schaesberg. Na 6 u. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. v. part. FORD Capri 1700GT bj. 70 km.st. 43.000. Te bevr. Dorpveldweg 10, Hulsberg.

KADETT L coupé zeer mooi f 1650. Inr., fin. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij amb.school).

Te k. MERCEDES 200D bj. '68, St. Jozefstr. 107, Sittard, tel. 1087.

Te k. VW Kever 1500 type '68 met nieuwe motor. Inl. Dhr. Louwinger, Tel. 04445-2932 LD Kerkrade. x

Te k. VOLVO 1969 i.z.g.st. f 2000. Tel. 04451-602. x

Te k. weg. omst. HONDA 500 Tour 1974 km.st. 2100, nog niet inger. Huskensweg 62, Heerlen. x

Bij Donny kijken is kopen. Meer dan 60 AUTO'S in alle prijsklassen. Inruil, financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. Volledige garantie. Porsche 914S 72, Alfa Romeo 2000 Berlina 72, Alfa Romeo 1600TI 71. BMW 2002 71, BMW 1600 69, BMW 2000TI 69, Ford Capri 2300 70, Ford Capri 1700 70, Simca 1300 Special 72, Simca 1100 Special 73 72 71 70. Simca 1000 Rally 72 71. Toyota Coupé 1200 70, Fiat 128 71, Fiat 127 72, Fiat 600 71, Toyota Corolla 72, Corolla coupé 70, Renault R12TL 72 en 71, R4 70, Ford 1600 71, Ford 1300 71, Cortina 1300L 72, 4x Escort 72 71 70 70, Opel Kadett Luxe 72, Opel Kadett stationcar 72. Ascona 1600 72 71, Manta 1600 71, Citroën GS Break 72, Simca 1000 71 70 68, VW Variant 73 72, VW 1302 72 71, VW 1300 de luxe 71 70 69 68, Diverse inruilauto's goedkoop. Bedrijfsauto's bussen voor personenvervoer, Hanomag F45 vrachtauto Diesel 72, Hanomag F20 busje Diesel 71, Ford Transit bestel 71, VW Bussen 71 70 69, VW Pick-up open laadbak 72 71, VW 1600L stationcar 73 72, Kadett stationcar 72, DAF 33 bestel 71, VW Busje, ingericht als campingwagen. Let op. Donny Klassen BV. In- en verkoop automobielen, alleen Meerssenerweg 219 t.o. Hotel Old Hickory of Showroom Bloemenweg 67 vlakbij tankstation USA. Maastricht. tel. 043-27354 of 11569. x

Te k. MINI Cooper i.z.g.st. bwj. 68, Burg. Lemmensstr. 12, Geleen. x

De MAZDA 1000 eindelijk weer uit voorraad leverbaar. Wees er vlug bij. Lotomij BV Sittarderweg 162, Heerlen, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, Rembrandtstraat 64, Brunssum. x

Wij kopen en halen uw OUDE AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig. tel. 045-710654. x

Limburgs Dagblad

Maandag 12 augustus 1974



● Horst Blankenburg (midden) kort voordat hij ernstig gewond zou raken. En wéér is Ajax een speler (voorlopig) kwijt....

Slüper en Crijns weg bij Hebro

STEIN — Frits Slüper (Kerkrade) en Harrie Crijns (Hoensbroek) behoren niet meer tot de Hebro-Flandria-equipe. Zowel Slüper als Crijns weigerden deel te nemen aan de amateurronde van Goirle (N.-Br.) terwijl ploegleider Ben van Erp dit van de twee Limburgse renners eiste. „Hebro-Flandria wil uit commercieel oogpunt in drie koersen zo sterk mogelijk voor de dag komen", aldus Ben van Erp. „Daarbij hoort ook Goirle".

(Zie ook Sport 4)

Blankenburg geveld door diepe vleeswond

Nieuwe klap voor Ajax

WEST-BERLIJN — Terwijl de blessures van Barry Hulshoff, Jan Mulder en Johnny Rep nog niet afdoende zijn genezen, werd Ajax zaterdag in West-Berlijn geconfronteerd met een nieuwe klap. De Amsterdamse club zal het voorlopig zonder Ausputzer Horst Blankenburg moeten stellen.

Blankenburg liep in de oefenwedstrijd tegen Hertha BSC bij een botsing met Sidka een diepe vleeswond van bijna twintig centimeter in het rechterkuitbeen op, die hem voorlopig buiten de lijnen zal houden. Blankenburg zal een periode van non-activiteit van tenminste vier weken in acht moeten nemen.

De Ajax-verdediger werd in een Berlijns ziekenhuis behandeld en kon zich later, zij het op krukken, weer bij zijn ploegmakkers voegen.

Ajax verloor met 0—1. De Westduitsers, die worden getraind door Georg Kessler, wonnen verdiend in deze harde wedstrijd. Het doelpunt werd in de 24e minuut gemaakt door Beer, die profiteerde van een te laat dichtklappende buitenspelval van Ajax.

De vroegere Herthaspelers Arno Steffenhagen en Zoltan Varga werden door het Duitse publiek, dat met slechts 12.000 man was opgekomen, herhaaldelijk onthaald op fluitconcerten. De opstelling van Ajax was:

Schrijvers (Stuy), Suurbier, Dusbaba, Blankenburg (Veenendaal), Krol, Van Dord (Haan), Arnold Mühren, Gerrie Mühren (Van Santen), Steffenhagen, Geels, Keizer (Varga).

Toine eruit geramd



Toine Hezemans (5) in de spin, terwijl Stommelen (4) hem passeert.

door Nino Tomadesso

ZANDVOORT — Zoals verwacht: Ford won de Zandvoort Trophy. Ford kroonde zich tevens met het Europees kampioenschap Toerwagens (Groep 2). Echter... niet het duo Hezemans-Glemser, maar het span Stommelen-Mass mende de Capri 3100 RS naar de triomf. Hezemans-Glemser? Het tweetal werd, 26 minuten en 31 seconden vóór het einde van de 4 Uurrace, door het noodlot hard geslagen. Op dat moment knalde de Zwitser Walter Brun, aan het stuur van de BMW Schnitzler 3000 CSL terwijl Hezemans over de kletsnatte spiegelgladde Hunzerug „kroop" tegen de achterbumper van de Capri. Hezemans raakte niet alleen in de „spin", maar zijn drieliter begon bovendien te stotteren en bleef in dwarspositie staan (lek in de benzineleiding). IJlings uit de pits gesnelde monteurs schreeuwden vanaf de kant adviezen naar paniekerige Hezemans. Het reglement verbood monteurshulp buiten de pits. Tien minuten ongeveer verloor Hezemans, dáár in de natheid. Uiteindelijk klasseerde Toine zich als zesde, met 5 ronden achterstand op stalmaten Stommelen-Mass.

De dag voor de Trophy startte Harry Valkenburg (door een auto-ongeluk geruime tijd op nonactief) met zijn Elden 1600 cc (Tim Oil) in de Formule Ford-race. Hij finishte als 9de op 1 ronde.

Zie Sport 6.



● Roda JC's nieuwste aanwinst, Steen Ziegler. Hij 'passte' gisteren goed in Eindhoven.

Steen Ziegler:

„Geef mij één week"

door Harry Muré

EINDHOVEN — Steen Ziegler was nog niet steengoed in zijn eerste wedstrijd voor Roda JC. Dat kon niet omdat ook de totale prestatie van Roda JC in het eerste duel tegen een profclub (Eindhoven) geen honderd procent was. Bovendien was de Deense international erg moe. Hij voegde zich pas gistermorgen, linea recta vanuit Kopenhagen, bij de spelersgroep. Reden waarom hij wel enige clementie verdiende.

Toch was de 24-jarige aanvallende middenvelder in staat om te laten zien waaróm Bert Jacobs hem naar Kerkrade heeft gehaald. Steen Ziegler ontpopte zich in de eerste helft nog allerminst als heersende figuur op het middenveld, maar na de rust werd hij meer betrokken in de opbouw. Toen werd meteen zichtbaar dat de 1.84 m lange, rechtsbenige, atletische voetballer een zuivere eindpass in de benen heeft. Hij heeft een behoorlijke sprongkracht en „ziet" hoe hij een vrije trap moet nemen. Een eerste beoordeling van de schietkwaliteit is onmogelijk. Hij schoot gedurende negentig minuten slechts één keer (hard tegen de paal).

Het afspelen en de voortzetting van de combinaties waren zonder meer goed. Hij passte negentien keer „op de centimeter", speelde daarentegen slechts twee keer de bal foutief af en raakte in de persoonlijke duels de bal zeven keer kwijt, meestal na Eindhovense tackles of slidings.

Steen Ziegler was vooral in de eerste helft erg voorzichtig. Hij waagde zich amper aan een persoonlijk duel. Commentaar van trainer Bert Jacobs na afloop: „Wat wil je? De jongen stapt zó uit het vliegtuig. Hij kan veel meer dan hij nu heeft laten zien".

Steen Ziegler heeft een goed voetballend vermogen. Die kwaliteit zal natuurlijk in de komende weken aangepast moeten worden aan het hogere tempo. „Want dat ligt hier even anders dan bij ons in Denemarken", aldus Steen Ziegler voor wie de overgang van amateurclub Hvidovre naar het Nederlandse profvoetbal een hele stap is.

„In Kopenhagen trainde ik tweemaal per week. Nu wordt het zówat elke dag. Geef me een week. Dan zal ik laten zien dat ik het nieuwe tempo aankan".

Steen Ziegler die met echtgenote Kirsten en vijftien maanden oud zoontje binnenkort in Limburg komt wonen, geniet voorlopig gastvrijheid bij manager Hans Coerver. Als hij eenmaal gevestigd is, hoopt hij hier zijn burgerbaan als autospuiter voort te zetten. Als voetballer is hij sinds zijn tiende opgegroeid bij Hvidovre. Hij debuteerde op zijn achttiende in de hoofdploeg, bereikte twee keer het landskampioenschap en scoorde de laatste seizoen respectievelijk elf en zes doelpunten voor zijn club. Hij speelde negentien interlands, onder andere tegen West-Duitsland, Zweden, Noorwegen en Engeland. Hij is altijd blessurevrij geweest, al heeft hij enige tijd geleden wat hinder ondervonden van een „gewrichtsmuis" in de rechterknie.

Steen Ziegler is een „vinding" van Bert Jacobs die hem recentelijk samen met manager Coerver nog twee keer heeft beoordeeld: in Kopenhagen en vervolgens in de Intertoto-wedstrijd van Hvidovre in Duisburg tegen MSV. „De indruk die de heer Jacobs al had van Ziegler, is in die twee wedstrijden bevestigd", aldus manager Coerver. Een beeld dat ook in Eindhoven klopte. Bert Jacobs: „Ziegler hééft een goede eindpass. En dat is wat Roda JC nodig heeft".

Scheidsrechter geslagen en geschopt

Koninkrijksspelen begonnen met rel

AMSTERDAM — De Antilliaanse scheidsrechter De Boer heeft de eerste voetbalontmoeting van de Koninkrijksspelen, tussen Nederland en Suriname, niet in de hand kunnen houden. De Surinamers wonnen de ontmoeting met 2—1. Na het rustsignaal werd de arbiter op weg naar de kleedkamer door opdringende toeschouwers geslagen en geschopt. De Antilliaan had toen al twee gele en een rode kaart aan Surinaamse spelers uitgedeeld. Prins Claus volgde de wedstrijd vanaf de tribune.

In de 17de minuut kwam Suriname aan de verdiende voorsprong, maar daarvoor was wel de hulp van de Nederlandse verdediger Norel van de Go Ahead Eagles nodig. Een verkeerde terugspeelbal werd door de Surinaamse rechtsbuiten Franklin IJssel onderschept en razendsnel rukte hij op naar het Nederlandse doel. Norel zag geen kans om hem reglementair af te stoppen en haakte IJssel binnen het 16-metergebied. De strafschop werd laag in de linkerbenedenhoek door Adolf Hoen benut.

Na dit doelpunt kreeg het spel een grimmiger karakter waartegen de Antilliaanse scheidsrechter Lionel de Boer niet opgewassen bleek. Binnen drie minuten toonde hij de gele kaart aan de Surinaamse spelers IJssel en Playfair, terwijl Maximiliaan Jozef van Engel „rood" kreeg. Het publiek was het daar, terecht, niet mee eens, want van Engel had tot op dat ogenblik geen overtreding begaan.

Nadat scheidsrechter de Boer de eerste helft had afgefloten ondervond hij aan den lijve de woede van het, hoofdzakelijk uit Surinamers bestaande, publiek. Bij het verlaten van het veld werd hij ingesloten, geslagen en geschopt. De heer de Boer wilde nog in discussie gaan met de toeschouwers, maar de Nederlandse scheidsrechter Joop Vervoort, toegewezen aan het Nederlandse elftal voor de spelen nam hem razendsnel mee naar de veilige kleedkamer.

Na rust riep scheidsrechter de Boer beide aanvoerders bij zich op het middenterrein, maar veel heeft het niet geholpen. De overtredingen, aan beide zijden, werden steeds harder.

Twee minuten na de Nederlandse gelijkmaker van Jan de Korte maakte scheidsrechter de Boer zijn zoveelste blunder. Hij zag of wilde niet zien dat de Nederlandse buitenspelval vakkundig dichtklapte. Drie Surinaamse spelers stonden hierdoor buitenspel en grensrechter Vervoort zwaaide met zijn vlag. De Antilliaan negeerde zijn grensrechter en keurde het doelpunt, gemaakt door Hankers, goed. Na protesten consulteerde hij grensrechter Vervoort, maar ondanks deze samenspraak handhaafde hij zijn beslissing: 2—1 voor Suriname. Hendriks (Go Ahead Eagles) kreeg ook nog een gele kaart wegens opmerkingen tegen de arbiter.

In de Nederlandse formatie speelden ook mee de MVV'ers Schrijnemaker en Nyssel.

Donenfeld coach PEC

ZWOLLE — PEC Zwolle heeft een opvolger gevonden voor de vorige maand naar Hertha BSC Berlin vertrokken Georg Kessler. In het afgelopen weekeinde is de Zwolse eerstedivisieclub tot overeenstemming gekomen met de 61-jarige Friedrich Donenfeld. Donenfeld is aangesteld in de functie van technisch-directeur.



● HANS VULTINK ... titelprolongatie ...

Hans Vultink prolongeerde wereldtitel

BUENOS AIRES — Hans Vultink heeft in Buenos Aires zijn wereldtitel in het 47/2 met succes verdedigd. Hij won in de laatste partij met 400-200 in twee beurten van de Argentijn Emilio Yazbek.

De eindstand: 1 Hans Vultink (Ned) 11 pnt; 2 Osvaldo Berardi (Arg) 9 pnt; 3 Manuel Girves (Arg) 8 pnt; 4 Emilio Yazbek (Arg) 6 pnt; 5 Günter Siebert (W-Dld) 6 pnt; 6 Mario Criales (Col) 2 pnt; 7 Abdel Salam (Var) 0 pnt.

Bobby Haarms blijft onvoorwaardelijk in zijn ploeg geloven:

„Ajax valt niet verder terug"

door Theo Klein

AMSTERDAM – Zelfs toen de onrust met orkaankracht door Ajax gierde, bleef Bobby Haarms de rustgevende figuur achter de schermen op wie intriges en alle mogelijke andere affaires die in De Meer opgang deden, geen enkele vat leken te hebben. Michels ging, Kovacs kwam, Kovacs ging, Knobel kwam, Knobel ging, Kraay kwam. Het leek allemaal aan Bobby Haarms voorbij te gaan. Nooit kwam zijn eigen positie in het geding. Slechts éénmaal overwoog hij zelf om zijn oude vertrouwde nest, waarop hij als een aspirantje net na de oorlog neerstreek, te verlaten.

Haarms (40): „Dat was vorig seizoen na het vertrek van Knobel. We wisten toen lange tijd niet wat er bij Ajax zou gaan gebeuren, wie er zou komen en welke functieverdeling men precies wilde toepassen. In die periode had Kovacs contacten voor me gelegd bij Straatsburg. Ik ben daar in eerste instantie serieus op ingegaan, maar toen het bestuur kwam met de mededeling dat Hans Kraay directeur-sportief zou worden en ik eerste trainer, was dat Franse contact natuurlijk direct van de baan."

Verknocht

Er zal nu een heel goed aanbod moeten komen wil Haarms De Meer verlaten. „Misschien zullen andere mensen dat wel gek vinden, maar ik ben helemaal aan die club verknocht. Ik heb hier vanaf mijn twaalfde jaar gespeeld. Van '52 tot '60 stond ik onder andere met Rinus Michels in het eerste en nu ben ik (nadat hij als trainer ervaring had opgedaan in Duivendrecht, bij Nautilius en bij Aalsmeer, red.) alweer zeven jaar trainer bij Ajax. In '64 vroeg Michels of ik als part-timer (naast mijn werk bij een koffieëxporteur) de amateurs wilde komen trainen. Twee jaar later kwam ik in volledige dienst en toen Grijzenhout wegging promoveerde ik tot assistent van Kovacs. Zeven jaar geleden begon ik als loopjongen en nu pen ik eerste trainer. Trainer van Ajax, de club waarvoor ik toch altijd weer wat meer wil geven, wie had dat in '64 gedacht", aldus de zeer bescheiden Haarms.

Al die jaren werkte hij bij de veelvoudige cupwinnaar vrijwel in volslagen anonimiteit. Zelden haalde hij de sportpagina's en zelfs nu hij als de verantwoordelijke man voor de veldtraining van het eerste team is aangesteld, voelt de volbloed Amterdammer zich nauwelijks aangetrokken tot de publiciteit. Het contact met de publiciteitsmedia is in het nieuwe Ajaxbestel dan ook in handen van hoofdman Hans Kraay.

Gelukkig

Haarms: „En daar ben ik erg gelukkig mee. Ik heb nooit pogingen gedaan om in de kranten te komen. Waarom? De hoofdtrainer is altijd verantwoordelijk geweest voor alles wat er met het eerste gebeurde. Er zijn vaak genoeg verslaggevers naar me toe gekomen om mijn mening te vragen. Ik heb ze altijd doorverwezen naar de trainer. Als er wat te vragen was over het C-elftal, oké, dat was mijn zaak. Daar wist ik ook het meeste van, maar commentaar geven op de werkwijze van de eerste trainer, daar voelde ik niets voor."

„Uitspraken van mij zouden de verwarring alleen nog maar groter gemaakt hebben. Al die jaren heb ik het als de taak van de assistent-trainer gezien ervoor te zorgen dat zijn „baas" zonder problemen kon werken. Het is net als een kapitein en zijn oppasser. Kritiek leveren op de kapitein was mijn zaak niet. Ik heb onder Michels, Kovacs en Knobel prettig kunnen werken. Ik heb ook van alle drie op een prettige manier afscheid kunnen nemen."

Bobby Haarms heeft er nooit bewust naartoe gewerkt ooit eens zelf de algehele leiding over de club op zich te nemen. „Daar ben ik de man niet voor. Ik zou bijvoorbeeld nooit directeur-sportief kunnen of willen worden. Ik heb sowieso al geen geduld voor de eindeloos lange gesprekken over de aan- en verkoop van spelers. Nee, ik heb vaak bij mezelf gedacht dat ik het helemaal niet erg zou vinden, wanneer ik tot mijn 65e assistent van de trainer gebleven zou zijn. Ik zou me ermee verzoend hebben dat ik op die manier mee had kunnen helpen aan het aan de top houden van mijn club. Tenslotte is de opleiding van de jeugd een zeer belangrijk onderdeel van de vereniging„ aldus Haarms.

Die toevoer van „eigen kweek" stokte in de laatste seizoenen. Meer dan ooit tevoren moest Ajax zijn toevlucht nemen tot aankopen. Binnen twaalf maanden kwamen zeven „kant-en-klaar-spelers" van buitenaf: Mulders, Dusbaba, Schrijvers, Geels, Notten, Varga Steffenhagen terwijl „gouden ontdekkingen" in de provincie, zoals Henk Groot die deed, uitbleven.



De drie nieuwe aanwinsten van Ajax, staand Ruud Geels (links) en Piet Schrijvers (rechts). Zittend: Dusbaba.

Moeilijk

Haarms: „Ja, dat is waar. Groot was als scout erg geschikt. Scouting wordt door veel mensen nog altijd onderschat. Ik vind het beoordelen van een speler een van de moeilijkste dingen, de beste trainers ter wereld hebben daar fouten bij gemaakt. Ik heb zelf het geluk gehad Blankenburg te kunnen bekijken, maar kijk aan de andere kant eens naar een Soendergard. Dat leek eerst heel wat, bij ons was hij echter als een natte krant. Het laatste jaar is bij Ajax alles te snel gegaan. Wie had er nu op gerekend, dat Cruijff, en later ook Neeskens weg zou gaan. Daardoor viel er een gat, dat we met het materiaal dat we ter beschikking hadden niet op konden vullen. De laatste man die uit de „eigen kweek" kwam, was Van Dord. We hebben nu onder Kraay alles opnieuw op poten gezet, de scouting en de jeugdopleiding ook. Over één, hooguit twee jaar verwacht ik daar alweer resultaten van."

Hoewel Bobby Haarms dit seizoen het predikaat hoofdtrainer kreeg, reiken zijn bevoegdheden op een aantal vlakken lang niet zover als men tot vorig jaar van Ajax' eerste man gewend was. De taken tussen Kraay en Haarms zijn duidelijk afgelijnd met de directeur-sportief uiteindelijk als verantwoordelijk man.

Haarms: „We werken eigenlijk volgens het Engelse systeem. Kraay stelt in overleg met mij het elftal samen. Hij houdt ook vooraf de tactische bespreking, maar tijdens de wedstrijd zit hij op de tribune en ik op de bank. Kraay heeft, zover ik het kan bekijken, van het bestuur vergaande bevoegdheden gekregen. Hij kan zelfstandig de aan- en verkopen regelen. Dat werkt erg prettig, want nu hebben wij ook maar met één man te doen. Na afloop van het vorige seizoen hebben we samen een lijstje opgesteld van spelers die we graag zouden willen hebben en het is Kraay uitstekend gelukt om dat uit te voeren."

Net als alle andere clubs zal ook Ajax op moeten passen dat het in de eerste competitiefase na de wereldkampioenschappen niet te veel lijdt onder de te verwachten teruggang in publieke belangstelling. Toeschouwers die drie weken lang topvoetbal op de televisie zagen, zullen nog minder dan voorheen genoegen nemen met matig competitiespel.

Haarms: „Daar hebben we ook over gesproken. Wij gaan er vanuit dat het publiek in De Meer bij iedere thuiswedstrijd tweemaal drie kwartier voetbal te zien moet krijgen. Ik kan het me wel voorstellen dat het publiek de laatste jaren knorrig werd als het in een wedstrijd één kwartier voetbal te zien had gekregen. Dat mag nu niet meer voorkomen."

Haarms is er vast van overtuigd dat hij over een selectie beschikt die dat aankan. Zelfs het wegvallen van Neeskens ziet hij niet als een onoplosbaar probleem. „Ik ben niet bang om met deze groep te beginnen. Op het middenveld hebben we Dusbaba en Notten erbij. Bovendien beschikken we nog over Arnold Mühren, een jongen die ook alles kan. Die moet toch eens doorkomen", aldus Haarms, die onvoorwaardelijk in zijn Ajax blijft geloven. „Ajax valt niet verder terug. Dat kan gewoon niet. Kijk maar naar de geschiedenis van de club. Ze mogen eens een, twee jaar wat terugzakken, maar dan zijn ze toch weer bij de top."

Dat geloofden ze bij Manchester United ook.

Haarms: „Ja, maar dat is wat anders. Ajax beschikt over goede bestuurders, over de juiste technische mensen (als ik even onbescheiden mag zijn) en over zo'n uitstekend apparaat. Ajax kan niet kapot. Maar", laat hij er eerlijkheidshalve op volgen, „Ajax kan ook niet meer zonder een titel en daar zullen we op korte termijn weer voor zorgen."

FC Twente-voorzitter mr. Jan Masman:

„We nemen geen genoegen meer met een plaats bij de subtop"



● Le Cler: De nieuwe doelman van FC Twente.

door Wim Hesselink

ENSCHEDE — Als politicus genoot mr. Jan Masman, sinds zeven jaar door velen gerespecteerd Tweede-Kamerlid voor de Partij van de Arbeid, al geruime tijd landelijke bekendheid, toen hij in juni 1973 de kort daarvoor overleden, diep betreurde Cor Hilbrink opvolgde als voorzitter van FC Twente. Behalve in verband met zijn activiteiten in de Kamercommissie voor onderwijs was hij samen met zijn fractiemakker Wieldraayer (nu wethouder van de gemeente Almelo) regelmatig in het nieuws wanneer op het Binnenhof oostelijke zaken aan de orde kwamen.

„Waar ik me in die hoedanigheid echter ook liet zien, niemand heeft me in al die jaren ooit gevraagd hoe het met de E-8 stond. Maar ik word nu wel steeds aangeschoten over FC Twente. Dat is zonder twijfel een van de opmerkelijkste ervaringen die ik in deze periode had. Een ervaring ook, die wijst op de veelomvattende plaats die vooral de betaalde voetballerij in de maatschappij inneemt. En zeker niet alleen bij de onderste kant daarvan".

Terugblik

Praten met Jan Masman over voetbal, praten over in het bijzonder FC Twente, leidt onvermijdelijk ook tot een terugblik, zij het wel een boeiende. „Ja, want het is een heel moeilijk jaar geweest, hoewel het werken voor FC Twente me toch ook veel voldoening heeft gegeven. Erg veel mensen hebben me hun vertrouwen geschonken. Er is ook geen moment geweest, dat ik me heb afgevraagd wat ik begonnen was. Ik ben als politicus immers gewend om te werken vanuit een positie waarin je iets moet veroveren. Wanneer ik dat niet gekund had, het niet had kunnen opbrengen, had ik al eerder uit de politiek moeten stappen".

Toch heerste er aanvankelijk nogal wat bevreemding, dat een actief man uit de politiek voorzitter werd van een betaaldvoetbalorganisatie.

Masman: „Dat klopt. Maar dat er binnen de partij, of zelfs binnen de fractie, onenigheid over zou zijn ontstaan, is beslist onwaar. En bij FC Twente is het ook al lang geen punt meer. Voetbal is immers ook politiek. Daar is ook sprake van het stellen van doeleinden, die je wilt bereiken. Aan de andere kant zie ik toch weer niet goed waarom het politicus-zijn altijd met het voorzitterschap van FC Twente verbonden moeten worden. Bij Jaap van Praag zeggen ze toch ook niet: voorzitter van Ajax en bekend grammofoonplatenhandelaar?"

„Daardoor ook krijg je, denk ik, dat men allerlei zaken in het politieke vlak. het partijpolitieke vlak bij voorkeur, wil trekken. Wanneer ik op de vergadering van het betaalde voetbal over meer evenwicht in de competitie praat of over grotere medezeggenschap dan komen Van Praag en Van Gelder aandragen met het nodige wantrouwen inzake politieke bijbedoelingen en achtergronden. De mensen willen de politiek weggooien, maar elke handeling heeft ermee te maken. Je kunt van standpunt verschillen, maar op grond van die verschillende standpunten kom je wél tot een besluitvorming".

Spanningsvol

Toch hebben niet deze politieke raakvlakken Jan Masman het afgelopen jaar de meeste zorgen gebracht. „Ik stond voor de opgave om Cor Hilbrink, die me zelf nog voor deze functie had gevraagd, op te volgen en het zal iedereen die iets van FC Twente weet, duidelijk zijn wat dat betekent. Daarna is ons Henk Olijve ontvallen, die niet minder grote verdiensten voor de club had. En verder moesten we voorzien in een nieuwe zakelijk leider nadat mr. Mulder een andere werkkring had gezocht. Vervolgens was er de druk op de prestaties, die voortdurend zwaarder werd. Ik kreeg te maken met een uiterst spanningsvol bedrijf. En tenslotte moesten de financiën in de hand gehouden worden, waarbij eens te meer aan het licht kwam, in welke mate FC Twente moet opboksen tegen financiële grootmachten".

„Men denkt dat FC Twente een rijke club is. Dat is niet waar. We staan er, in vergelijking met de meeste anderen, in die zin goed voor dat we geen rode cijfers kennen. Maar elke dag weer ervaar ik dat onze polsstok niet lang is. terwijl tegelijkertijd die polsstok bij bijvoorbeeld Ajax, Feyenoord of PSV niet alleen de goede lengte heeft, maar ook van de beste kwaliteit is".

„Uit financiële overwegingen had niettemin op dat moment een Piet Schrijvers van ons niet hoeven te vertrekken. We boden hem een aantrekkelijk contract, maar hij vond dat niet genoeg. Wanneer hij gebleven was en er dus niets veranderd was, zouden we wel aan het einde van het seizoen 1974-'75 een tekort van twee ton hebben gehad, dat niet gedekt was. Dan zouden we een speler, wie dat ook geweest zou zijn, hebben moeten verzoeken om naar een andere club uit te zien teneinde zo uit de financiële problemen te raken".

Toereikend

„De inkomsten die we hebben uit de entreegelden, de reclame, de bijdragen van sponsors en met name de steun van de gemeente Enschede, die ons werkelijk geweldig helpt, zijn tot nu toe precies toereikend geweest, zoals ook de opbrengst van de Gouden FC Twente-actie van groot belang was. Ik ben ook bezig met andere gemeenten, maar eenvoudig ligt dat niet. Het bedrijfsleven is niet actief of kan misschien niet actief zijn, maar de kreet uit die kringen dan steun aan het betaald voetbal een taak van de overheid is, lijkt me niet gerechtvaardigd. Want ook uit economisch oogpunt is een club in het betaalde voetbal een visitekaartje en in het westen zelfs een vestigingsfactor".

Waarna de vraag zich opdringt of FC Twente gezien de bedragen die vooral de laatste jaren uit transfers zijn ontvangen en die de uitgaven in dit opzicht duidelijk overtreffen, dan niet op een veel te hoge exploitatie functioneert, te veel personeel in vaste dienst heeft (krijgt) wellicht, te hoge spelerssalarissen uitkeert, terwijl de belangstelling van het publiek zich tegelijkertijd in een dalende lijn beweegt.

Masman: „Het heeft er de schijn van dat het allemaal wat zwaar is. Maar men heeft er geen idee van hoeveel werk er wordt verricht, ook door het bestuur dat daarvoor niet betaald wordt. Van de spelers verlangen we dat ze semi-prof zijn en 's middags trainen. Daar dient bovendien het spanningselement aan toegevoegd te worden, de andere levenswijze, waarvan de weerslag op het gezin onmiskenbaar is. Ik zou de drang van de spelers naar geld, zoals die in een aantal gevallen soms inderdaad wel eens wat sterk overkomt, daarom ook weer niet willen veroordelen".

„Het is een feit, dat ze maar een beperkt aantal jaren als betaald voetballer kunnen optreden. Natuurlijk realiseren die spelers zich vaak te weinig hoeveel mensen er in de weer zijn om het elftal heen. Als er in dat opzicht een stuk gas teruggenomen zou moeten worden, zag het er slecht voor hen uit. Daarom moeten onze voetballers nog duidelijker naar de toeschouwers toe gemotiveerd worden. Die toeschouwers willen een goede show, daar betalen ze voor", aldus mr. Masman, die vreest dat FC Twente het ook mét Schrijvers en Schwemmle — de twee spelers uit de selectie die vertrokken; de Belg De Clerck en Bos, ex-FC Groningen, namen hun plaatsen in — erbij (nog) moeilijker zou hebben gekregen dan in het afgelopen seizoen.

Toekomsttalent

„Gewoon omdat we tweede geworden zijn. De trainer zal moeten bekijken of het elftal nog meer versterking behoeft en of daar binnen de bestaande mogelijkheden iets aan gedaan kan worden. We hebben daar nog wel iets voor gereserveerd en bovendien heeft Kohn veel toekomsttalent op het oog. We zijn geen miljoenenclub — anders hadden we Maier, Van Beveren of Leao wel gehaald — en het opboksen tegen de finnaciële voetbalgrootmachten stelt dan ook hoge eisen aan vooral ons technisch apparaat. Toch wensen we geen genoegen te nemen met een plaats bij de subtop. Dat hoeft niet, ook al zijn de beschikbare middelen geringer. Het afgelopen seizoen heeft dat bewezen, want we zijn toch maar Nederlands tweede geworden".

Quaden en Van Broekhoven schoten raak tegen Cercle

MVV GOED OP DREEF

door Jan Cornand

BRUGGE — Leo Canjels heeft na afloop van de wedstrijd tegen Cercle Brugge heel wat bekenden in de kleedkamer de hand moeten drukken. Hij deed dat met zichtbaar genoegen. Vooral omdat het bezoek aan Brugge hem dubbele voldoening schonk. Enerzijds omdat MVV met 0—2 had gewonnen, anderzijds omdat maandag 2 september tussen hem en voetbalclub Brugge eindelijk de financiële kant van zijn vroeger trainerschap in België wordt afgerond.

In het vriendschappelijk treffen lagen de MVV'ers tijdens het eerste kwartier met hun zenuwen overhoop. Toen kon het gebeuren dat de groen-zwarte aanvallers Van Haecke en Garden met een beetje meer zelfbeheersing de thuisclub op winst hadden kunnen zetten. MVV nam echter spoedig het initiatief over. Er waren 21 minuten gespeeld toen stopper Verriest zich door een verre uittrap van doelman Matthijsen liet verrassen. Hij kopte onder de bal door en dat was precies wat Quaden nodig had. 0—1.

Tot aan de rust bleef die stand op het scorebord. Maar al die tijd bleef MVV met betere combinaties Cercle de baas.

Cercle viel onmiddellijk na de pauze weer aan, vooral langs Van Haecke en Versluys. Maar doelman Matthijsen wist wel raad met al dat aandringen. Met nog een kwartier te spelen drukten de Maastrichtenaren het gaspedaal dieper in. Er kwamen mooie combinaties vooral van de kant van Van Broekhoven en Colombain met Bonfrère steeds als aangever. In die periode moest Cercle zijn verdediging aanzienlijk versterken om hogere verliescijfers te vermijden.

In de 75e minuut, na een vrije schop van Bonfrère, wist de Brugge-doelman geen raad met de krachtige kopbal van Van Broekhoven: 0—2.

Leo Canjels na afloop: „Cercle viel een beetje te slap uit voor ons, ook al moesten wij het zonder Brokamp stellen".

MVV: Matthijsen — Nieuwendijk, Lacroix, Pleumeekers, Braam, Colombain, Kerstgens, Quaden, Bonfrère, Geijselaars en Van Broekhoven.

● *Ned Bulatovic: werkeloos toekijken . . .*

VITESSE ZONDER TRAINER

ARNHEM — Vitesse zit vlak voor het begin van de nieuwe competitie (18 augustus) zonder trainer. De KNVB heeft de Arnhemmers laten weten dat de 38-jarige Joegoslaaf Ned Bulatovic geen dispensatie krijgt om een Nederlandse club te trainen. Afgelopen dinsdag onderging Bulatovic, die opvolger van Frans de Munck zou worden, in het KNVB-sportcentrum in Zeist een test, die overigens zeer positief uitviel.

De vereniging van oefenmeesters (VVON) had bij monde van voorzitter Jaap van der Leck reeds eerder bezwaren geuit tegen de aanstelling van een buitenlandse trainer bij een Nederlandse club. Door het veto van de KNVB over het trainersschap van Bulatovic is Vitesse in een ernstige impasse geraakt. Het bestuur van Vitesse overweegt beroep aan te tekenen tegen het KNVB-besluit.

● Uwe Blotenberg wint een kopduel van Jan Takx. Links Hans van Huissteden die gisteren een goede partij speelde voor Fortuna SC.

Engelse ouverture bikkelhard

LONDEN — Het Engelse voetbalseizoen is zaterdag in het Wembleystadion geopend met de jaarlijkse strijd om het „Charity Shield", een duel tussen de kampioen en de bekerwinnaar. Dit keer stonden twee grote rivalen op de „heilige grasmat", namelijk Leeds United en Liverpool. Liverpool won na het nemen van strafschoppen, nadat de officiële speeltijd op 1—1 was afgesloten.

In het met bijna 70.000 toeschouwers gevulde Wembley hebben Leeds en Liverpool een bikkelharde strijd opgevoerd. In de 59e minuut werden Leeds-aanvoerder Billy Bremner en Liverpool-aanvaller Kevin Keegan van het veld gestuurd na een hevige vechtpartij, waarbij ook enkele andere spelers waren betrokken. De aanleiding was een zware overtreding van Keegan tegen Johnny Giles. Bij de daaropvolgende vrije trap voor Leeds ontstonden er handtastelijkheden tussen Keegan en Bremner, die onmiddellijk mochten vertrekken. Op weg naar de kleedkamer ontdeden zij zich op demonstratieve wijze van hun shirt.

Vijf minuten later moest het spel wederom worden stilgelegd, toen Liverpool-doelman Ray Clemence en Leed-speler Gerry McQueen het nodig vonden elkaar te lijf te gaan. Beide spelers kregen slechts een gele kaart. Op dat moment had Liverpool een voorsprong van 1—0, maar twintig minuten voor tijd nivelleerde Boersma die stand.

Het strafschoppenduel, dat uiteindelijk de beslissing moest brengen, werd een drama voor Leeds-doelman David Harvey. Hij kon zijn ploeg weer naast de bekerwinnaar brengen, maar onder grote stilte faalde hij.

Feest in Eijsden waar de voetbalclub SVME zaterdag het nieuwe sportcomplex in gebruik nam. Dat gebeurde in aanwezigheid van burgemeester Wijnands, de wethouders Mertens en Vranken, andere gemeentelijke autoriteiten en uiteraard bestuur en leden van de voetbalclub. Pastoor van der Zantes zegende de nieuwe accommodatie in, waarna Eijsdens burgervader de officiële opening verrichtte. Na afloop van de officiële handelingen was er een druk bezochte receptie. Op de foto: notabelen en SVME's voorzitter „proberen" de zitbanken van het kleedlokaal van de nieuwe accommodatie.

OEFENDUELS

Eindhoven-Roda JC	1-2
Fortuna SC-Sittardse amateurs	2-0
Caesar-Fortuna SC	1-1
Cercle Brugge-MVV	0-2
NAC-FC Antwerp	1-4
Vitesse-Wageningen	4-4
Haarlem-Volendam	3-2
De Treffers-NEC	0-2
's Gravenzande-Amsterdam	1-3
Lierse SK-Graafschap	6-0
Excelsior-SVV	3-0
FC VVV-GA Eagles	1-3
CEC-SC Cambuur	0-2
Dokkum-Heerenveen	0-5
TOP-FC Amsterdam	2-4

AMSTERDAM — FC Amsterdam zal in de eerste ronde van het toernooi om de UEFA Cup beide wedstrijden tegen Hibernians Malta in het Olympisch stadion van Amsterdam spelen. Zondagmiddag kwamen Amsterdamvoorzitter Stoop en de voorzitter van de Maltezer club in Amsterdam tot overeenstemming. Het eerste duel zal worden gespeeld op woensdag 18 september. De tweede wedstrijd is vastgesteld op dinsdag 24 september.

Draw en zege Fortuna SC

Van onze sportredactie

SITTARD/BEEK — De twee oefenwedstrijden van Fortuna SC leverden in het afgelopen weekend een 2—0 zege over de Sittardse amateurs en een 1—1 gelijkspel tegen Caesar in Beek op. Deze laatste ontmoeting leverde twee geblesseerden op. Fortuna SC-doelman Jan Nieling verdween vlak voor rust met een enkelblessure naar de kleedkamer. De toestand is niet ernstig. Eerder in de eerste helft (35 minuut) ging Ties van Mulken na een kopduel met Wim Lacroix tegen de grond. Aanvankelijk speelde hij nog wel door maar moest zich toch spoedig laten vervangen omdat het hem zwart voor de ogen werd.

Pas in de 66e minuut opende Uwe Blotenberg de score, maar vier minuten later kopte Lous Polhaupessi de gelijkmaker achter Eddy van 't Oost. Een amateurselectie uit de Sittardse verenigingen heeft zich gisteren in de Baandert tegen Fortuna SC hardnekkig verzet. Van Deursen (na rust ingevallen voor Erkens) moest er aan te pas komen om de mannen van aanvoerder Jan Takx uiteindelijk op de knieën te dwingen. In de 60e min. schoot hij een voorzet van Peter Prauser hard langs doelman Jef Schmeitz en een kwartier voor het eindsignaal van de goed leidende Theo Boosten kopte hij andermaal een pass van Prauser langs de Almania-doelman: 2—0.

In de eerste helft konden de amateurs de aanvallen van Fortuna SC vrij gemakkelijk opvangen. Deels door misverstanden in de eigen Fortuna SC-rijen en deels door goed ingrijpen van de achterste vier: W. Loonen, Rutten, Dols en Schakens. De eerste echte kans voor de Baandert-bewoners ontstond vlak voor rust toen Hans van Huissteden zich door de verdediging heenwerkte. Zijn schot werd door de Sanderboutse doelman echter schitterend gekeerd.

Na de rust verving Cor Brom Erkens en Bohnen door respectievelijk Van Deursen en Van Barneveld en deze ingreep bracht meer vaart in de aanval. De amateurs werden in de verdediging gedrukt en alleen bij lange passes op de altijd scherp opgestelde Willy van de Ven dreigde enig gevaar. Arno Ernst en de goed spelende Theunissen knapten dit karwei echter (met behulp van de buitenpselval) vakkundig op. Schoten van Leo Ehlen (gisteren duidelijk onder de maat), Lacroix en Van Deurzen misten hun doel. De tweede treffer van Van Deurzen betekende de genadeslag voor de amateurs. In het laatste kwartier domineerde Fortuna SC dankzij een betere conditie, maar doelpunten bleven uit.

Fortuna SC: Van 't Oost — Theunissen, Lacroix, Ernst, Aben, Ehlen, Van Huissteden, Bohnen (na rust Van Barneveld), Erkens (na rust Van Deurzen), Blotenberg, Prauser.

Sittardse amateurs: Coenen (Sanderbout) (na 50 min. Jef Schmeitz Almania) — W. Loonen (Vrangendaal), Rutten (VV Sittard), Th. Dols (Almania) (na rust Nieling OVSC), Schakens (VV Sittard), Quix (Stadbroek), Schmeitz (DVO), Takx (Almania), L. Loonen (Vrangendaal), Salemink (OVCS) en W. v.d. Ven (Sanderbout).

Scoreverloop:

Fortuna SC-Sittardse amateurs 2—0 (0—0). 60e min. Van Deurzen 1—0; 77e min. Van Deurzen 2—0. Scheidsrechter: Theo Boosten. Toeschouwers: 800.

Roda JC blij met 2-1

Van onze verslaggever

EINDHOVEN — Roda JC heeft de oefenwedstrijd in Eindhoven met 2—1 gewonnen. De Kerkraadse overwinning was verdiend, al zou een 2—2 voor Eindhoven op grond van een aantal goede kansen in de slotfase zeker niet misstaan hebben.

Vooral in de eerste helft speelde Eindhoven een pittige partij. De Kerkraadse verdediging had de grootste moeite met de Eindhovense aanvalsdrift. Bram Geilman werd een aantal keren zwaar op de proef gesteld. Er werd slecht uitverdedigd. Aanvallend liet Roda JC weer goede dingen zien. De beste combinatie (tussen Advocaat, De Goede en Witjes) resulteerde in de winnende goal. Dat was in de 37e minuut toen Henk Witjes de combinatie afrondde tot 2—1.

In de 28ste minuut had Roda JC een voorsprong genomen. John Meuser plaatste een „bekeken" vrije trap langs het Eindhovense muurtje, waarna Gerrie de Goede gretig toehapte. In de 32ste minuut scoorde Wijns koppend de gelijkmaker (1—1) uit een voorzet van Wijns. In de tweede helft hield Roda JC zijn tegenstander beter in toom, al mochten de eredivisionisten echt wel blij zijn met de 2—1. Reactie van Bert Jacobs na de eerste oefenwedstrijd tegen een betaalde club: „Wij komen er wel."

Dick Nanninga moest zich al na twintig minuten laten vervangen nadat hij zijn enkel had verzwikt. Stanley Bish bleef nog langs de kant in verband met een knieblessure.

Opstelling Roda JC: Geilman, Broeks, Dijkstra, Pfeiffer (Offermans), Blatter, Advocaat, Ziegler, Meuser, Körver (Zuidersma), Nanninga (Witjes), De Goede.

SPORT kort

Feyenoord won in Bilbao

BILBAO — Feyenoord heeft het toernooi van Atletico Bilbao gewonnen. In de finale versloegen de Rotterdammers de organiserende vereniging na strafschoppen. Na negentig minuten was de stand 2-2. Feyenoord liet een uitstekende indruk achter. Scoreverloop: Suisasola 1-0, Ressel 1-1, Schoenmaker 1-2, rust, Carlos 2-2. In de verlenging werd niet gescoord Daarna benutte Feyenoord de strafschoppen beter.

Doelman voor Ajax

AMSTERDAM — Ajax krijgt er een nieuwe doelman bij. Het is de Surinamer Ricardo Orlando Sylvester die na de Koninkrijksspelen een contract zal tekenen bij de Amsterdamse club.

Volle winst Strasbourg

PARIJS — Henny Hollink heeft met Strasbourg in de Franse competitie een tweede succes geboekt. De ploeg won de thuiswedstrijd tegen Bordeaux met 1-0. De stand na de tweede speeldag is: Nice 5 punten (uit drie wedstrijden), Reims en Bastia 4 punten, Lyon en Strasbourg 3 punten.

Tweede Bundesliga

BONN — De uitslagen van dit weekeinde in de tweede Bundesliga waren: Noord: Wattenscheid - Wilhelmshafen 2-2, Wolfsburg - Mülheim 1-0, Osnabrück - Urdingen 2-0, Münster - Wacker 1-1, Borussia Dortmund - Hannover 3-1, Barmbek - Göttingen 2-1, Gütersloh - Sankt Pauli 2-2, Oberhausen - Bielefeld 2-2, Erkenschwick - SW Essen 2-1, Alemannia - Fortuna Köln 1-1. — Zuid: Nürnberg - Mainz 3-0, Waldhof - Heilbronn 1-0, Borussia Neunkirchen - Fürth 0-1, Bayern Hof - Saarbrücken 1-1, Karlruher SC - Wormatia 2-0, Pirmasens - Bayreuth 2-1, München 1860 - Augsburg 1-1, Darmstadt - Stuttgarter Kickers 2-0, Völklingen - Mannheim 5-1, Schweinfurt - Homburg 2-0.

Bohnen op herhaling

Wim Bohnen moet vandaag op herhaling voor een periode van drie weken. Het is nog niet helemaal zeker of hij alle competitiewedstrijden in die periode moet missen. Alles wordt in het werk gesteld om hem voor de vier ontmoetingen vrij te krijgen.

● Het bestuur van Fortuna SC speelt vandaag 18.30 uur een zomeravondpartijtje tegen een team van DSM.

● Morgenavond voetbalt een selectie van Fortuna SC uit tegen De Ster en Blerick.

Lotto

HAMBURG — De winnende getallen in de Duitse Lotto zijn: 4 - 7 10 - 12 - 19 - 42. Reservegetal: 20.

overigens ....

veroverde Dynamo Kiev de Russische voetbalbeker, ● werd CSKA Sofia Bulgaars bekerkampioen, ● verloor FC Twente in het toernooi om de Costa del Sol-beker met 4—1 van Malaga, ● leed Telstar in een internationaal toernooi in Boedapest een zware 5—0 nederlaag tegen Ferencvaros, ● heeft FC Dordrecht de 18-jarige Engelsman Barry Bolton van Chelsea gecontracteerd.

AUTO ZUID Geleen heeft door inruil op nieuwe Renaults 69 betrouwbare gebruikte auto's voor redelijke prijs. Alle auto's vaste prijzen. Alle auto's getest - Bovag-garantie en ... in de maand aug. selecteren wij voor u wekelijks een top-10 van **de bij ons in voorraad** zijnde auto's, 10 auto's in div. prijsklassen. Bij aankoop van een van deze auto's een gratis dinertje voor 2 personen. 1. Renault R 12 TS f 9.200; 2. Renault R 12 TL f 8.400; 3. Ford 1600 L f 5.400; 4. Fiat 124 f 4.900; 5. Fiat 127 f 4.800; 6. Simca 1301 Sp. f 4.650; 7. Citroën 2 CV 4 f 4.600; 8. Mini 1000 f 4.500; 9. DAF 33 f 2.650; 10. Renault R 4 f 1.500. Tevens keuze uit: Renault R 4 68 t.m. 73; Renault R 6 69, 70, 72, 74; Renault R 10 71; Fiat 127 72; Fiat 128 70, 71; Fiat 124 69, 72; Simca 1100 Sp. 71; Simca 1301 Sp. '71; Austin Mini 100 72; Citroën 2 CV 4 73; Citroën Dyane 4 71; Dyane 6 68; Renault R 12 TL 70, 71, 72, 73; Renault R 12 TS 73; Renault R 16 67, 68, 69, 73; Opel Manta 70; Opel Kadett 68, 66; Ford 1600 L 71; Ford 12 M Coupé 66, 65; VW 1300 73; VW 1200 70, Vauxhall Viva 70; DAF 33 71. Inruilen en financiering te regelen. Steeds wisselende voorraad. Voor een prijsbewuste en betrouwbare gebr. auto met goede service Renault-dealer Auto Zuid Geleen - Rijksweg N. 125, tel. 04494-46333. Tevens bieden wij u div. bedrijfsauto's aan o.a. Renault R 4 Bestel 70; Hanomag Henschel F 20; benzine- en dieselbestelauto's 69, 71, 72, 73; Hanomag F 20 D 71, zeer geschikt voor ombouw tot campingauto; Ford Transit 69, 70; VW Bestel 69; VW pick-up 68; Bedford 70. Auto Zuid - Rijksweg N. 125, Geleen, tel. 04494-46333. x

Te k. HEINKEL SC en res. mot.bl. en res. bnd. f 200. Burg. Hermansstr. 7, Waubach.

VW 1300 L 68 rood f 1550,-. Kadett typ. 69 spatb.schade f 1250,-. Austin Mini 68 f 950,- en f 650,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen. Tel. 716592 (Bij AMB-school).

OPEL Ascona 12S 1973 1e eig. f 6.950, Opel Kadett 1970 zeer goed f 3.350, Daf-dealer Loven BV, Palemigerboord 401, Heerlen 045-712451. x

VOLKSWAGEN 1300 met schuifdak 1969 1e eigenaar f 2.850, Volkswagen 1200 1e eig. f 2.650, Karmann Ghia goed in orde f 1.450, Daf-dealer Loven BV, Palemigerboord 401, Heerlen. x

Auto SIMA biedt te k. aan in verlichte showroom tegen de scherpste prijzen o.a. VW, Porsche 914 TL 71 kl. or., BMW 2500 Autom. 72 kl. groen, Toyota Corrolla 72 kl. geel gasinstall. Austin Glider 1300 73 kl. oranje, Ford 1600 L 72 kl. wit, Opel Kadett 72 kl. wit, Fiat 130 70 kl. rood, Peugeot 504 1969 kleur wit, Saab 99 TSF 1971 kl. wit, BMW 2002 '72 kl. bl., BMW 2002 '70 kl. w. en or., BMW 2002 TI '69 kl. geel, BMW 1600 '71 kl. groen, Ford 2000 XL '71 kl. bl. 4-drs., Ford 1600 XL coupè '71 kl. groen, Ford Taunus 1300 L '72 kl. br., Ford Taunus 200 XL '71 kl. bl., Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en wit, Mercedes 200 D '72 kl. creme, Mercedes 250 '70 kl. bl. met gasinst., Mercedes 250 S '66 kl. w, Opel Manta '72 kl. br., Opel GT 1900 '70 '69 kl. r. en or., Opel Rek. '73 kl. br., Opel Car. 1700 kl. w., '72, Opel Ascona 16S '72 kl. goud, Opel Ascona 16S '71 kl. w., Opel Kad. car. '69 kl. w., Opel Comm. coupè '69 kl. bl., Alfa Romeo 1600 Super '72 kl. bl., Toyota Corolla 1200 '71 kl. geel, VW 1300 type '73 apart mooi kl. z., V W K70 L '70 kl. bl., NSU RO 80 '71 kl. w., Mazda 150L '70 kl. r., Renault R6TL '72 kl. bl., Renault 16 '69 ll. groen, Fiat 124 Sport '69 kl. groen, Fiat Rally 128 '73 kl. r., Peugeot 404 Cabr. '68 kl. grijs, Peugeot 504 '69 kl. w., Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 kl. r., 2 Jaguars type '68 kl. gr. en bl., Simca 1100 GLS '70 Tourist kl. br., Chrysler GT '72 kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000,-. Dir. fin. en pl. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, 045-211067 bgg 213043. x

1973 SIMCA 1000 special, 1973 Fiat 128 4-deurs, 1972 Ford Taunus 1600 XL, 1972 Toyota Corolla Coupè, 1972 Citroën GS 1220 combi, 1972 Opel Kadett, 1972 Peugeot 204 GL, 1972 Daf 55, 1972 Fiat 124 sportcoupè, 1972 Fiat 127, 1972 VW, 1971 BMW 2002, 1971 Opel Manta 1900 coupè, 1971 Ford Capri 1500 XL, 1971 Opel Rekord 1900 L, 1971 Simca 1100 Special, 1971 Opel Ascona 1600, 1971 Renault R6 TL 1100, 1971 Renault R4, 1971 Citroën 2CV4, 1971 Fiat 850 sportcoupè, 1970 Ford Capri 1700 XL, 1970 Opel Kadett L. fastback, 1970 Citroën 2CV4 Moe gekeken-nog niet bezweken? Lang gezocht-nog niet gekocht? Bij Autoselect-slaagt U direct! Wij zijn zelf zo overtuigd van de kwaliteit van onze auto's, dat wij U met 'n gerust hart gedurende 3 maanden 100 pct. schriftelijke garantie geven-dat wil wat zeggen nietwaar?. Ook voor 'n goede inruilwagen-voor de kleine beurs - kunt u bij ons best slagen. Wij zijn pas gestart en de Klant ligt ons na aan 't hart, ook zonder eigen geld laten wij U niet lopen en kunt U bij ons kopen (P.L.) Financiering en inruil mogelijk. Autoselect Prins Hendriklaan 2B Brunssum. x

BMW 1602 '70 '69 iets aparts; Escort GT '68 '70 f 3250.- Kadett Olympia Coupé '69, Kadett '70. Kadett '69 f 1900.- Fiat 124S '70 Fiat 850 Coupé '71. Fiat Spec. '70 f 1750.- Ford 1300 L '71 f 4500.- 2CV 4 '72 f 3250.- Peugeot 504 '72 304 '70 f 3500.- Daf 55 Marathon '71 f 2900.- Ford Capri '70, Capri 1700 GT '69 f 3750.- MG B '67 f 2000.- Spitfire '68 f 1750.- MG B GT zeer zeldz. f 2750.- Formule Ford 1600 Raceklaar f 2000.- Honda 450 cc '73 f 3500.- Inruil BMW 2000 '68 f 900.- Daf 44 f 50.- R1 '68 f 500.- Fiat 850 '69 f 250.- Ruilen ook zonder geld, 3 mnd. garantie. P. Joosten Scharnerweg 3-7 tel. 043-27308. x

SIMCA L Spec. 1000 1973 1e eigenaar f 4.950, Simca 13001 Spec. 1972 f 5.150. Daf-dealer Loven BV, tel. 045-712451, Palemigerboord 401, Heerlen. x

RENAULT R 16 TL '73, BMW 2002 Touring '72 BMW 2002 '69, Peugeot 204 '72, Peugeot 204 '73, Peugeot 404 diesel, Commodore GS '72 4-drs, Rekord L 1900 '70 4-drs, Ford 2000 GXL Coupè '71, Ford 26M '72 autom., Ford Capri 1700 GT '70, BMW 2800 '69, Fiat 128 '73, Fiat 850 Coupè '69, Fiat 124 '72, Simca 1301 GL '70, Simca 1000 Rally '72. Auto Bianchi A III '72, Skoda 1100 '69 f 1000,-, Ranger 1700 L '73, NSU RO 80 '68, Polyester motorboot 35 pk met TER MOTORBOOT 35 pk TIE. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. Meubelzaak Führen. 045-216475. x

Denkt U over een nieuwe wagen. Komt U dan eens vrijblijvend langs bij Automobiel- en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444 dealer van Matra, Simca, Chrysler en Sunbeam. Simca 1000 LS vanaf f 6695.- Simca 1100 vanaf f 8595.- Simca 1301 vanaf f 10.395.- Simca 1501 vanaf f 10.895.- Chrysler vanaf f 11.995.- Matra Simca Bagheera f 18.995.- Sunbeam 1250 vanaf f 8395.- Sunbeam 1500 TC vanaf f 9995.- x

Door inruil op DAF verkregen Daf 66 rood '73, 2x Daf 55 Luxe wit '71, Daf 44 Stationcar lichtbruin '72, Daf 44 Luxe rood '72, Daf 44 Luxe blauw '71, Daf 44 luxe groen '69, Daf 44 Luxe wit '68, Daf 33 Luxe groen '69, Daf 33 Luxe lichtgroen '68, Daf 33 Luxe groen '67. Alle auto's worden met veilig verkeerinspectierapport en 3 mnd. Daf-Bovaggarantie afgeleverd. Automobielmij. Charles Feyts B.V. Prov.weg Nrd. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314

Te k. 2CV4 '72 rood 42.000 km tel. 04494-43169. x

SPUITCABINES te h. compl. f 27.50 per auto. Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek tel. 211953. x

Autobedrijf A. C. Muyres Kaalheidersteenweg 135 Kerkrade-West. tel. 045-413916 biedt te koop aan: FIAT 127 '72 Fiat 128 '72 Mazda 1000 '73, Opel Kadett '72, Simca 1000 GLS '72, Mini Clubman '72, VW 1300 '72 en '71. Verder diverse Fiat's 600, 850, 850 Spec., 127, 124 128 en 125. met Bovag-garantie-bewijs, inruil en financiering mogelijk ook zonder aanbetaling.

V W MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

DAF-occassions m. volledige garantie regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

Te k. MOTOR BSA 500 cc '71 zeer mooi f 2800, finc. Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. van part. voor liefhebber CITROëN II-BL 1953 en prima Ford 12 M 1968. Vrenkeweg 20 Ubachsberg

OPEL REKORD 1900 bouwj. 1967, in g. staat Tel. 045-215764 na 18 uur. Zaterd. na 10 uur v.m.

Te k. ASCONA 71, Auto Bianchi 112 A 71. Isuzu sport 72; Ami 8 '70; Kadett rally '68; Kadett '69 '68; NSU 1200 C '68; Daf 44 '67; Inruil en fin. mogelijk. I. v.d. Burgt, Marktstraat 40, Waubach. x

VAUXHALL VIVA 73, km 13000. Mazda 1000, 73 km 11000. Crysler 160, 72. VW 1300, '71. Morris 1300 GT, 71. Kadett 71. Kadett Caravan 70. Morris Mini 850, 71. Granada 2600 coupé 73. Opel 1700 2 stuks. Capri 1300 L 71. Fiat 124, 70. Bianchi A111, 70. VW 65, f 300. Simca 1301, 68. 12M 68. Fiat 850, 67, f 350. Inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert tel. 311729.

FORD Taunus Combi 1971 f 4.950. Audi 100 1971 f 4.850. Mazda 818 Estate 1973 f 6.450, Datsun 1200 1971 f 4.650. Daf-dealer Loven BV, Palemigerboord 401, Heerlen a.d. rotonde, tel. 045-712451. x

Uw voordeel f 580. Nog enkele DAFS 66 aan oude prijs. Laat deze kans niet voorbijgaan. Daf-dealer Loven BV. Palemigerboord 401, Heerlen, aan de rotonde, tel. 045-712451. x

FIAT 850 Spec. 1971 1e eig. f 2.950. Fiat 850 Spec. 1970 km. 19.000 f 2.450, Daf-dealer Loven BV, Palemigerboord 401, aan de rotonde te Heerlen. x

OPEL Ascona 15S '73. Opel Ascona 16 '72 en '71. Kadett '72 '71 '71 '70 en '69 LS. Record 1700 '72. Vauxhall Viva '72. Ford 17 MS '69. Taunus 12M '70. VW 1303 '73 blauw, VW 1302 L '72 zilver; VW 1302 '71 geel, VW 1300 '71 rood; VW 1300 '70 oranje in speciaal uitvoering; Simca 1000 GLS '67, Fiat 124 '68 met motor kapot. Inr. graag Fin. snel. Goede garanties. C. Meulemans Servicegarage Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek. x

AutobedrijfSchoonhoven biedt onder 3 mnd. of 10.000 km garantie aan: FIAT 127 '71, Fiat 125 '70, VW 1300 Automatic '70, VW 1300 '67, Taunus 12M Stationcar '70, Morris 1300 '70, Citroën Dyana '70, Renault 12 TL '71, BMW 1800 '67, Hanomag F 25 D '70 verlengd en verhoogd met ruiten. Daf pony '69 750 kg laadverm. Inruil en financ. 25 pct. aanbet. Div. leuke inruilwagens. Bedford Diesel voor vervoer auto's en caravan met aanhanger, nieuwe motor. Burg. Slanghenstr. 6 Verl. Demstr. tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen, hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans). tel. 716045. x

SIMCA Sunbeam en Chrysler-dealer Coumans Stationsstr. 46 Beek tel. 04402-1243 biedt te koop aan CHRYSLER 160 '73 en '71, Simca 1100 Spec. Sunbeam Scepter '69, Renault 12 '70, Audi 75 '68, Toyota Carina '73 en '72, Toyota Mark II '72, Toyota 1000 Spec. '71. Inr. en financ. mog. 's Zaterdags de geh. dag geopend. x

Autobedrijf Harry God biedt aan i.z.g.st. verk. OCCASIONS o.a. Mercedes 280 S '72 met el. schuifdak en stereorecorder, BMW 2002 '71 met div. accesoires, Datsun Cherry '72 twee stuks; Datsun 1200 de Luxe 4 drs. '71, VW K 70 '71, VW 1300 '68, Opel Rek. 1700 '71, Opel Rek. 1900 '70, Opel Kad. '68, Opel Kad. '68 Combi, Opel Admiral '69, Simca 1100 Special '71, Peugeot 504 Inj. '70, NSU Prinz 4 '67, Mini 1000 de Luxe '69, Ford 15 M '70. Div. goedkope inruilwagens vanaf f 300.- Inruilen en financieren mog. bij auto's boven f 3000.- Bovaggarantiebewijzen. Autobedrijf Harry God Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 045-413502 b.g.g. 315811. x

Te k. VW met schuifdak 100 pct. in orde en Opel Kad. Olympia Coupé sportmodel. Tel. 04445-5168. x

Gegarandeerd beter: inruilwagens van Göttgens Uw OPEL-dealer. Opel Kadett '68 4 drs. rood, '70 blauw, Fastback mod., '72 brons, automatic, '72 oranje speciaal, '72 groen en goud metallic; Opel Ascona '71 1600 LS brons, '72 1200 S groen, '74 1600 LS brons, Opel Manta '73 1600 S geel. Opel Rekord '70 1700 S groen, '71 1700 N beige, '72 1700 S goud, '72 1700 S blauw, '72 1700 N beige, '72 1700 S groen, Vauxhall Viva '70 zilver, '72 bruin, Volkswagen '71 1302 rood, Ford Taunus '67 12M wit, '71 bruin 1300 Luxe, Renault 15 TS '73 blauw, Toyota Crown 4 drs. '72 blauw, Peugeot 504 '70 4 drs. beige, NSU 1200 C '71 rood, Citroën GX '72 geel, Fiat 128 '72 geel. Automobielbedrijf Göttgens CV Sittard, Haspelsestr. 20, Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-6565; Beek, Handelsterrein, Weth. Sangersstr. 1, tel. 04402-3441. Ook 's zaterdags open in beide bedrijven, dus in Beek als in Sittard, van plm. 10.00 uur tot plm. 18.00 uur. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. x

MAZDA - Mazda - Mazda. De Japanse klassewagen. Een jaar of 20.000 km garantie. Prijzen reeds vanaf f 7840 type 1000 1300 818 4 drs. Coupé Combi 616 4 drs. Coupé 929 Hardtop. alle modellen uit voorraad leverbaar. Te bez. in onze showrooms, tev. hebben wij een grote sortering in gebr. automobielen, een greep uit onze voorraad Volvo 144 de L. 4 drs. '72. 49.000 km gel., Ford 1600 TL de L. '73, Ford Esc. XL '73, Morris Mini. Simca enz. enz. Pers. lening. Inruilen 's zondags gesloten. Automobielbedr. Hensgens uw Mazda-dealer te Nieuwstadt tel. 04499-1342.

Autobedrijf J. Keulartz biedt aan met Bovaggarantiebewijs DAF 55 Coupé '72, Simca 1000 Spec. bl. '72, Simca 1000 Ralye wit-zw. '71. Opel Kad. 4 drs. bl. '68, Fiat 124 S wit '69, Opel Kad. Coupé geel '67. Financiering direkt klaar, Kerkstr. 60A Ubachsberg tel. 04446-2122.

Wij halen uw oude AUTO'S op tegen goede betaling. Slopersbedrijf P. J. Wolters. Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

VW 1300 bwj. eind '65 te k. Lynestr. 24 Sittard. x

Te k. FORD Consul 2300 GT '73 6 cyl. van part. Te bevr. na 18 u. Esdoornstr. 7 Heerlen. x

Te k. FIAT 128 '71 4 drs. groen van part. Gebr. de Witstr. 24 Hrl. x

R10 type '69 i.st.v.nw. f 1250.- Veestr. 12 Catsop Elsloo. x

Te k. VW 1300 '69 ANWB-rapport. Molenstr. 20 Beek. x

FORD Consul Coupé '72 gel. 46.000 km. i.z.g.st. Saab 99 EMS '72 en Daf de Luxe 55 bwj. '69. Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bwj. '72 geel-zwart km.st. 43.000 vraagpr. f 7850.- Sparstr. 10 Passart Zd. Heerlen. x

Uitzonderlijke mooie kollektie INRUILWAGENS met Bovaggarantie o.a.: Simca 1000 Spec. '72, Simca 1100 '71. Opel Kadett model '74, Opel Commodore '73, Fiat 600 '72, Ren. R4 Exp. '71 '72, R6 1100 TL '61, R12 TL pracht auto, R8 als nieuw '69 spotkoopje, Austin 1300 '72 oranje lerendak, niet van nieuw te onderscheiden, Datsun 1200 Coupè Toyota Corolla '72, Autobianchi A III zeer mooi f 3250,-, Audi 60 L '71, Dyane 6 en 4 '71, Skoda 110 L '71 koopje. Alle auto's van eerste eigenaar. Kent.bew. ter inzage. Geen automarkt-auto's. Nieuwe Honda's uit voorraad leverbaar. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. tel. 045-252244. Een bezoek loont de moeite.

EENDEN eenden eenden specialist voor Citroën en Renault. Auto France biedt aan Dyane '72 '71 '70 '69 '68. 2CV4 '72 '71 '70, Ami 8 '71 '70, 2CV bestel '72 71 70. Citroën DS '70, R4 '72 '70 '68. Bovaggarantie Bergerstraat 164 Maastricht. tel. 043-27556. x

Te k. VW Kever 70 1e eigen., 50.000 km koopje Wilhelminastr. 51 H'broek na 18 uur.

Harrie Crijns
— toeschouwer —

Spullen ingeleverd

Vervolg van pagina 1

STEIN — Frits Slüper leverde zaterdag zijn Hebro/Flandria-spullen al bij ploegleider van Erp in omdat de Kerkradenaar per se in Stein van start wilde gaan, ook in verband met de Kurt Vyth-trofee.

Harrie Crijns was als toeschouwer in Stein aanwezig. „Met dit (wijzend op de zwaar bewolkte lucht - red.) weer ga ik niet starten op zo'n klein en keiig parcours", aldus Crijns. Even later voegde hij eraan toe, dat hij wel degelijk naar Goirle had willen vertrekken maar dat hij autopech had gehad, waardoor hij maar net op tijd in Goirle had kunnen arriveren. Waarom dan niet als toeschouwer in Goirle, als hij niet meer van start had kunnen gaan? „Dat was toch maar als een smoesje opgevat", aldus Crijns, die toch wil proberen om zijn contract tot het einde van het jaar bij Hebro-Flandria uit te dienen.

Ben van Erp deelde desgevraagd gisteravond echter mee, dat Crijns op staande voet uit de ploeg is gezet. „Ik ben hevig in Harrie teleurgesteld", aldus de Hebro/Flandria-ploegleider.



Frits Slüper
— andere trui —



• *Jac Roemerman uit Venlo gaat als overwinnaar over de meet in de amateurronde van Stein.*

Jac Roemerman bleef alleen voor...

SOLO IN STEIN



• *Gaby Minneboo met zijn verlopen paspoort. Gangmaker Bruno Walrave (links) kijkt wat gelaten toe, maar kan er ook niets aan veranderen. Minneboo bleef achter, terwijl de rest van de baanploeg naar Montreal vloog. Vandaag hoopt Minneboo de ploeg achterna te reizen.*

door Ben Heinrichs

STEIN — Jac Roemerman 'stierf'. Langzaam maar zeker. Tientallen malen had de 22-jarige Venlonaar de klim in de Kelderstraat, gevolgd door enkele honderden meters 'vals plat', afgelegd, toen het slotoffensief in de amateurronde van Stein achter zijn rug losbarstte. Ruim anderhalve minuut telde de voorsprong van Roemerman op het moment dat Matti Maessen zijn zoveelste demarrage plaatste. Met nog elf kilometer te gaan moest Roemerman zijn laatste krachten aanspreken. De laatste reserves benutten. De souplesse verdween. De laatste ronde 'duwde' Roemerman de pedalen rond. Zijn steeds meer slinkende voorsprong bleek uiteindelijk toch groot genoeg om als eerste over de finish te 'glijden' maar het (bemodderde) gezicht van Jac Roemerman was na zijn derde seizoenszege wél afgetekend.

„Ik dacht dat ik stierf die laatste ronden", stamelde Roemerman direct na afloop. Het duurde enige tijd voordat hij besefte welke prestatie hij geleverd had. Hij, de coureur die eigenlijk niet in Limburg durft te starten, omdat het tempo naar zijn mening in het begin te hoog ligt, terwijl hij 'warm moet draaien', was juist degene die na vijftien kilometer het peloton ontvluchtte om te beginnen aan een vlucht van méér dan tachtig kilometer, die hem uiteindelijk een verdiende overwinning zou brengen. Tot 35 kilometer voor het einde verkeerde Roemerman in het gezelschap van Henk Hamers, die toen het tempo niet meer kon bijbenen. „Ik was zo stom geweest om niet te eten", vertelde Hamers na afloop. Hamers verbloemde echter niet, dat Roemerman op het zware parcours in Stein oppermachtig was geweest. „Proficiat Jac", feliciteerde hij zijn collega. „Je reed als een trein".

Zo fraai en constant als Roemerman op kop reed, zo afwachtend en (vaak) langzaam reden zijn naaste achtervolgers: Frits Slüper, Jo van Pol, Jan Claessen, Johan van der Meer, Huub Neven en de Ovis-ploegmakkers Math Dohmen en Matti Maessen. De meeste initiatieven in de achtervolgende groep gingen uit van Matti Maessen die zijn laatste aanval echter te laat inzette.

AMATEURS: 1 Jac Roemerman Venlo, 110 km in 2.44.45 uur; 2 Matti Maessen Elsloo op 28 seconden; 3 Jan Claessen Urmond z.t.; 4 Frits Slüper Kerkrade op 2.17 min.; 5 Huub Neven Munstergeleen z.t.; 6 Jo van Pol Montfort z.t.; 7 Mathieu Dohmen Born z.t.; 8 Johan van der Meer Geleen z.t.; 9 Paul Scholtens Nieuwstad op 1 ronde; 10 Mathieu Kerff Bocholtz: 11 Paul Wintraeken Elsloo; 12 Eric Goddery Brunssum; 13 Henk Hamers Munstergeleen.

JUNIOREN: 1 Eric Visschers Sweikhuizen 70 km in 1.52.43; 2 Jan Willemsen Nuth z.t.; 3 Martie de Vos Maastricht z.t.; 4 Harrie Geerkens Beek z.t.; 5 Jo Baadjou Sittard z.t. 8 Frans Knippenberg Hoensbroek z.t.; 9 Hein Jacobs Bingelrade z.t.; 10 John van de Linden Geleen z.t. 11 Henk Vriens Weert z.t.; 12 J. Schlenter Eys z.t.; 13 J. Schlenter Eys z.t.; 14 Alex Pieters Stein z.t.; 15 J. Daniels Schinveld z.t.; 16 W. Jennen Grevenbicht z.t.; 17 J. van Ophoven Montfort z.t.; 19 Nico Paas Munstergeleen z.t.

NIEUWELINGEN: 1 Ad Wijnands Maastricht 40 km in 1.12.56; 2 Ad Bongers Geleen z.t.; 3 J. Janssen Schinveld z.t.; 4 Th. Luyten Stein z.t.; 5 H. Noy Amsterdam op 45 sec; 6 Y. Boelhouwers Meerssen z.t.; 8 J. Bruck Waubach op 1.12; 9 M. Willemsen Nuth z.t.; 10 A. Vlaspoel Maastricht z.t.

Paspoort van Gaby Minneboo bleek verlopen

Van onze correspondent

SCHIPHOL — Gaby Minneboo, Nederlands kampioen bij de amateurstayers kon zondag niet met de nationale baanploeg voor de wereldkampioenschappen naar Montreal vertrekken, omdat pas op Schiphol bleek dat hij een verlopen paspoort had. Desondanks zou het mogelijk geweest zijn met de ploeg af te reizen. Minneboo of de KNWU hadden in dat geval echter een boete van 1000 dollar moeten betalen en daar voelde men weinig voor. Minneboo zal vandaag de ploeg achterna reizen, nadat hij eerst zijn papieren in orde heeft gemaakt.

Ronde van Ierland

Limburgers in peloton

Van een onzer verslaggevers

WEXFORD — De vier Limburgse amateurs die gisteren van start gegaan zijn in de Ronde van Ierland, hebben op de eerste dag een afwachtende houding aangenomen. Niemand van het kwartet was present toen zich op weg van Dublin naar Wexford een kopgroep van tien man formeerde.

De achterstand van Jo Maas, Geert Jacobs, Mathieu Buckx en Jacob Langen was niettemin gering. Welgeteld 23 seconden nadat de Ier Patrick MacQuaid in Wexford de gele leiderstrui had opgeëist, arriveerde de hoofdmacht met de vier coureurs van de TWC „Maastricht" in de gelederen. **De uitslag:** 1. Patrick MacQuaid (Ierland). 130 km in 3 uur, 20 min. en 14 sec., 2. Schrauer (Zwits), 3. Kelly (Ierland), 14. op 23 sec. Jo Maas, 18. Geert Jacobs 24. Mathieu Buckx, 32. Jacob Langen (allen Ned.).

Amateurronde van Wilhelm Tell

Matige start Nederlanders

Van onze speciale verslaggever

ALBIS — De Nederlandse amateurploeg in de Ronde van Wilhelm Tell in Midden-Zwitserland kon alleen in de proloog imponeren. Met een achterstand van slechts 9½ seconde werden onze landgenoten (ploegleider Gé Peters) tweede in de tijdritproloog van deze ronde over 4 km in het centrum van Luzern. Winnaar werd de Westduitse selectieploeg. De afvalrace, die over het dragen van de leiderstrui in de eerste etappe moest beslissen, werd gewonnen door de Duitse wegkampioen Klaus Peter Thaler voor Frits Pirard (Breda).

88 renners uit twaalf landen (waaronder Russen, Polen, Tsjechen, Roemenen en Marokkanen) nemen deel aan deze ronde, die na de tijdrit pas echt van start ging met een rit over 76 km naar Affoltern, een rit, die ondanks herhaalde aanvallen van de Russen en de Polen op een massasprint uitliep. De Deense wegkampioen Benny Pedersen bleek iets sneller dan de Duitsers Brenner en Trott. De beste Nederlander was Henk Lubberding uit Voorst, die als 16de geklasseerd werd. Piet van Kollenburg uit Sittard kreeg tegen het einde pech en verloor bijna twee minuten. „Die kan hij gemakkelijk ophalen, als we in de bergen komen", meende Gé Peters optimistisch.

In de tijdrit over 18.5 km, die gistermiddag bij winderig weer op een heuvelachtig parkoers werd verreden was echter niet Van Kollenburg, maar Jan Bakker de beste Nederlander. De Belg Steels leverde een goede prestatie door de Zwitser Kuhn, de Rus Pikkuus, de Deen Marcussen en de Pool Novicki ruim te kloppen. Hij veroverde daarmee de leiding in het algemeen en in het puntenklassement. Bakker werd 16de met een achterstand van ruim één minuut op de winnaar.

Teruggevallen

Van Kollenburg liep een verdere achterstand van ruim twee minuten op. Dat betekende voor de Sittardenaar de 71ste plaats in het algemeen klassement. In de zondagetappe, die over 144 km naar Sursee leidde werd het er voor hem niet beter op.

Na vele schermutselingen leidde de Duitser Weibel na 70 km de beslissing in. 20 km verder was er een kopgroep van 15 man onderweg door een landschap, dat enige gelijkenis met Limburg vertoonde. Onweersbuien afgewisseld met stekende zonneschijn maakten het voor de renners zeer moeilijk. In die kopgroep zaten aanvankelijk de Nederlanders Tak en Frits Pirard, maar deze vielen terug toen vooral de Russen er menens van maakten. Twintig km voor de finish hadden Bascko en Pikkuus samen met de Deen Marcussen en de Zwitser Fretz een flinke voorsprong op het eerste peloton, van ongeveer 30 man waaruit kort voor Sursee nog de Fransman Guttierez, de Duitser Weidel en de Zwitser Fretz ontsnapten. Winnaar van de etappe werd Pikkuus, een 20-jarige Rus, die tevens leiding in het algemeen klassement van de Belg Steels overnam. Frits Pirard bezette in het eerste peloton met een achterstand van 1.49 de dertiende plaats. In deze groep zaten ook Jan Bakker en Adri Tak, terwijl Lubberding en Henk Lunnenburg met een achterstand van meer dan 4 minuten eindigden. Piet van Kollenburg raakte nog verder achterop. De Sittardenaar verloor meer dan 18 minuten en kwam nog juist voor sluiting der controle binnen.

Knetemann solo in Valkenswaard

door Wiel Verheesen

VALKENSWAARD — „Het was gewoon een kwestie van harder rijden dan de rest". Gerrie Knetemann bleek aan de eindstreep in Valkenswaard zijn gevoel voor (Amsterdamse) humor niet vergeten te zijn. „Toen ik omkeek had ik vijftig meter voorsprong. Daarna werd de winst steeds groter. Het is dus aardig gegaan", voegde hij er nog grinnikend aan toe.



• *Hoe nat het was in Valkenswaard... Gerrie Kneteman en „zijn spiegelbeeld" op weg naar de overwinning...*

Knetemann was niet alleen triomfator van de Grote Willem II-prijs in Valkenswaard. Hij kon tevens als de meest succesvolle coureur van het voorbije weekend op de Nederlandse wegen beschouwd worden. Zaterdag immers moest de oud-wereldkampioen Harm Ottenbros er aan te pas komen om de Gan-Mercier-rijder in Kamerik van de eerste prijs af te houden. Waarin „de Kneet" toen niet slaagde, viel hem derhalve gisteren in Valkenswaard na een solo van 40 km wel ten deel.

Tevreden

Jan Janssen, matchmaker van beide koersen, was eveneens tevreden. „In Kamerik waren zeker tienduizend betalende toeschouwers", merkte hij op. „Overigens was dat ook wel nodig, want het rennersveld aldaar kostte dertigduizend gulden.

Verwonderlijk hoeft dat niet te zijn, met mannen als Ocana, Fuenten, Verbeeck, Vasseur, Van Springel en Roger de Vlaeminck. Valkenswaard moest vijftienduizend gulden neertellen om bijna zestig man aan de start te krijgen, inclusief opnieuw Ocana.

Gezien de slechte weersomstandigheden mag men over de opkomst van het publiek niet eens mopperen". De toeschouwers in de Oostbrabantse plaats zagen Ocana reeds na twee kilometer met een lekke band op één ronde achterstand terechtkomen.

Weinig geluk hadden voorts een aantal Limburgse renners. Theo v.d. Leeuw (pedaalbreuk). Theo v.d. Loo (defecte remmen) en Ben Koken (lekke band) verdwenen reeds in de eerste koershelft. Naderhand volgden Vrancken, Pustjens en (in de laatste ronde!) Jan Krekels dit voorbeeld.

De uitslagen

Ronde van Kamerik: 1. Harm Ottenbros, 120 km in 2 uur, 43 min en 15 sec., 2. Gerrie Kneteman, 3. Henny Kuiper, 4. Fedor den Hertog, 5. op 10 sec. Frans van Looy (B) 6. Piet van Katwijk, 7. Ger Harings, 8. Jan van Katwijk, 9. Sylvain Vasseur, 10. Roger Rosiers (B), 12. Gerard Vianen, 15. Herman v. Springel (B), 18. Lius Ocana (Sp.). In de z.t. voorts o.a. Roger de Vlaeminck.

Ronde van Valkenswaard: 1. Gerrie Knetemann, 100 km in 2 uur, 27 min en 31 sec., 2. op 1.37 Wil de Vlam, 3. op 1.39 Rik van Linden (B), 4. Leo Duyndam, 5. Albert Hulzebosch, 6. Ger Harings, 7. Harm Ottenbros, 8. Cees Priem, 9. Roger Rossiers (B), 10. Mari van Venrooy, 11. Cees v.d. Meyden, 12. Jan van Katwijk, 21. Wim Kelleners, allen z.t. als Rik van Linden. Er waren 58 deelnemers.

SPORT kort

V.d. Vliet open Ned. schaaktitel

VELP — Fred van der Vliet uit Den Haag heeft in de negende en laatste ronde van het Reinbouwschaaktoernooi in Velp het open Nederlandse schaakkampioenschap op zijn naam gebracht. De Oostenrijker Wittman, die nog een theoretische kans had, gaf er de voorkeur aan zijn tweede plaats veilig te stellen en drong niet meer op winst aan. Voor de 25-jarige hoofdklasser Van der Vliet betekende het behalen van de titel het eerste grote succes in zijn schaakcarrière. Wittman kreeg op de tweede plaats gezelschap van Faase (Veenendaal). Pliester (Eindhoven), de Leeuwarder Scholl, die sensationeel de Roemeense meester Ghizdavu versloeg, Kaiszauri (Zweden) na een zege op Cortlever en de Finse meester Westerinen.

Roy Dieks in WK-finale schaakjeugd

MANILLA — Onze landgenoot Roy Dieks heeft zich bij de laatste tien geplaatst in het toernooi om het wereldkampioenschap schaken voor spelers tot 20 jaar in Manilla. Dieks eindigde in de voorronde op de gedeelde vierde plaats met 4½ punt, een half punt minder dan Miles (Eng). Schneider (Zwe) en Giardelli (Arg), die elk vijf punten behaalden. De tien geplaatste spelers komen uit in een halve competitie om te bepalen wie zich wereldkampioen mag noemen. De wedstrijden beginnen vandaag.

Volleyballers "nergens" tegen Ver. Staten

BEVERWIJK/HARDERWIJK — Het sterk verjongde herenvolleybalteam is met zijn neus op de keiharde feiten gedrukt. Twee van de drie oefenduels, die als voorbereiding voor de wk in Mexico gelden, tegen het team van de Ver. Staten gingen met 3—0 verloren. De cijfers waren: in Beverwijk 7—15, 15—17 en 13—15 en in Harderwijk 12—15, 7—15 en 1—15. De nieuwe Nederlandse bondscoach, de Pool Krysik, zal het heel moeilijk krijgen deze wel veelbelovende, maar totaal nog onervaren jeugd nog voor de wk te laten wennen aan het internationale peil.

Zwemmarathon voor Visser

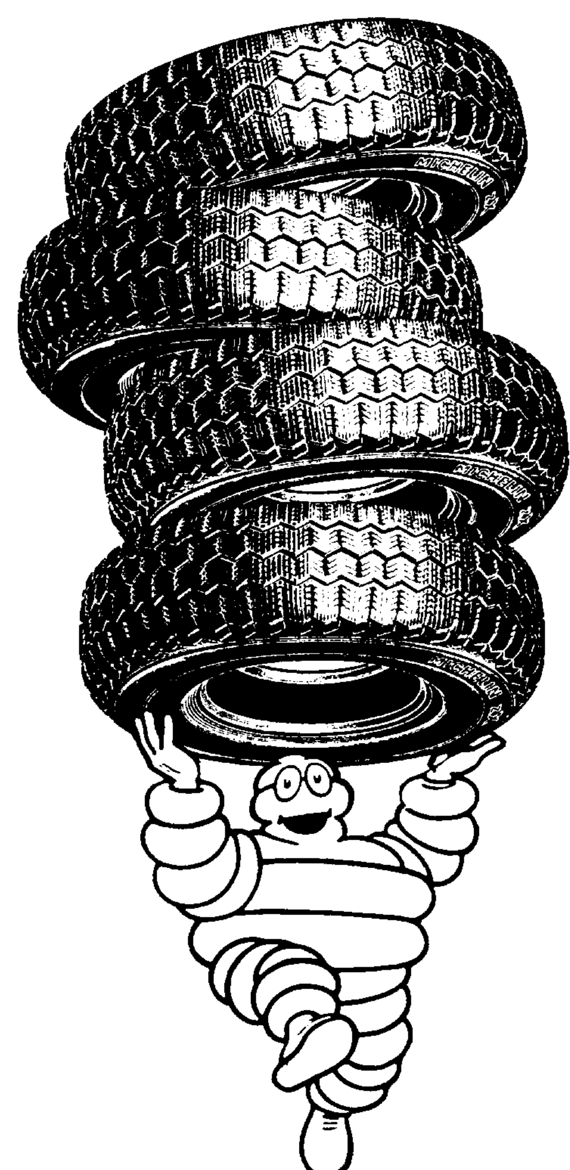
MEDEMBLIK — Jan Visser uit Den Helder heeft voor de derde keer in successie de 25 kilometer zwemmarathon van Stavoren naar Medemblik gewonnen. Na 6 uur en 25 minuten en 37 seconden tikte hij in Medemblik aan, na een bijzonder zware overtocht. Als tweede kwam Lottie ten Veen een half uur na Visser binnen. De in Medemblik woonachtige Sjaak Brakenboer kwam na 7 uur en 42 minuten vermoeid uit het water. De overige drie deelnemers hadden de strijd vroegtijdig moeten staken.

overigens ....

is het international open golfkampioenschap van Nederland op de laatste dag verregend. De leider in het klassement na drie dagen werd nu winnaar. Dat was de Brit Barnes met 211 slagen. Polland (Ierland) Owen (Nw. Zeeland) en Oosterhuis (GB) deelden de tweede plaats met 216 slagen. Beste Nederlander Jan Dotrestein (21ste met 223 slagen). • *heeft het Nederlands softbalteam in Stratford nog kans op een finaleplaats tijdens de wereldkampioenschappen. Dan moet nog gewonnen worden van Bermuda en Venezuela.* • *bezette de Nederlandse kunstzwemploeg tijdens de Europese kampioenschappen in Amsterdam zowel bij de duetten als de groepen een derde plaats achter kampioen Groot-Brittannië en West-Duitsland,* • *hebben twintig Nederlandse tennisscheidsrechters een eigen vereniging opgericht. Dit is geschied uit onvrede met de huidige situatie in de KNLTB. De toenemende misdragingen door topspelers worden volgens de scheidsrechters niet voldoende bestraft en ze willen ook betaling bij die toernooien, waarin de tennissers zelf ook worden betaald,* • *heeft Nastase weer eens wangedrag gepleegd tegen de scheidsrechter. Ditmaal schold hij een referee tot tweemaal toe uit in het tennistoernooi van Indianapolis. De partij tegen Ramirez werd gestaakt en niet verder uitgespeeld. De organisatie zit weer met de brokken. Een beslissing over wel of niet uitschakelen van Nastase was gisteravond nog niet genomen,* ■ *zegevierde Jan Hordijk in het tennistoernooi van Roomburg in Leiden. Hij versloeg in de finale Loek Sanders met 6—3, 8—6 en 6—1.*

Veiligheid bij weer of geen weer is te koop

bij KICKEN



MICHELIN ZX radiaal

BANDENSPECIALIST

KICKEN bv

VOERENDAAL - 04446-1700
Valkenburgerweg 41

MAASTRICHT - 043-21515
Bemelerweg 90

SITTARD - 04490-3688
Bergerweg 59

TEGELEN - 077-33449
Steylerstraat 11

BANDENPROBLEMEN?
LAAT KICKEN ERNAAR KIJKEN

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Salaris: ƒ 1500,— ƒ 2500.

Leergangen te Heerlen, Nijmegen, Tilburg.

Vooropleiding: Havo - Mavo of gelijkwaardig. Nu specialisatie en omscholing.

U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S., Passage 4-10, Heerlen.
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

---

holland-markiezen

Jalouzieën - Rolgordijnen - Vouwdeuren.
Zonneschermen - Markiezen - Rolluiken -
Levering en montage onder volledige garantie.
Tevens alle soorten adders en steigers.
Dagelijks demonstratie in onze showroom.
AKERSTRAAT 16, HEERLEN - Telefoon 711615.

LEASE een K.T.V.



WAT IS DIT?

Het huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom wordt. U betaalt alléén uw maandtermijn en loopt verder geen enkel risico. Alle reparaties zijn voor onze rekening: 3 jaar lang! Hebt u lopende betalingsverplichtingen? Geen bezwaar. Wij saneren deze.

Voor uitvoerige informatie:

VOSSEN R.T.V.

HEERLEN GELEENSTR. 64 TEL. 711300 x

Uw meubels weer als nieuw bekleed!



zowel modern als klassiek. Bel of schrijf ons, wij komen vrijblijvend!

H.J.Savelsberg

EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE x

Avondcollege Sittard

TALENPRAKTIKUM (DSM)

Opleidingen:

SPREEKVAARDIGHEID ENGELS. FRANS, DUITS, SPAANS.

U bent welkom op onze
INTRODUKTIE AVONDEN OP:

Dinsdag 20 aug. 19.30 uur (Engels (beginners)
Woensdag 21 aug. 19.30 uur Duits en Spaans
Donderdag 22 aug. 19.30 uur Frans
Vrijdag 23 aug. 19.30 uur Engels (gevorderden).

Aanmelding sluit 27 augustus.

Dit jaar slaagden 112 kandidaten voor het examen Spreekvaardigheid Engels en 17 kandidaten voor Spreekvaardigheid Frans!

Aanmeldingen bij G. M. Heynen, directeur, Potterstraat 42, Geleen. Tel. 04494 - 43070 of 04490 - 6586 x

---

Stichting Bouwkundig Studiecentrum Roermond

Mondelinge avondopleiding voor:
- **Asp. bouwkundig Opzichter/Tekenaar**
- **Bouwkundig Opzichter BNA**
- **Bouwkundig Opzichter VTS**
- **Bouwkundig Tekenaar VTS**

Informaties omtrent de cursussen kunnen verkregen worden:

a) mondeling tijdens de door de directeur dhr. J. v. Kempen te houden spreekuren in het Oranjehotel, Stationsplein te Roermond, en wel op maandag 24 juni, donderdag 25 juli, dinsdag 5 aug. en woensdag 14 aug., telkens van 19 - 21 uur;

b) schriftelijk door aanvrage van een prospectus met inschrijfformulier bij de directeur dhr. J. van Kempen, Schout Offermanstraat 36 te Roermond, tel. 04750-29801.

Aanvang van het nieuwe cursusjaar september 1974.

Avondcollege Sittard

AVOND MAVO

Aanmelding nieuwe leerlingen sluit
19 augustus.

Inlichtingen: G. M. Heynen, directeur.
Potterstraat 42, Geleen.
Tel. 04494 - 43070 of 04490 - 6586

Wip eens 'n keer over de grens

Onze charmante blondines en leuke brunettes zijn er voor U.

Night-club
LAS VEGAS

Elke dag vanaf 16.00 tot 4 uur
Zondags gesloten

Adres: Kessenich-Kinrooi
Drietak 28 (bij Maaseik) — Tel. 09-321156533 x

Advertenties worden toch niet gezien.

Dit was een advertentie. Dank u.

Ik voelde het vanmorgen meteen, heel wat gladder.



Werkelijk, sinds vanochtend realiseer ik me voor het eerst wat voor gevoel het is om echt glad geschoren te zijn.

Die nieuwe Philishave 90 Super scheert gewoon een stuk gladder, soepeler, sneller, omdat de drie verende scheerkoppen nu elk maar liefst 90 sleuven hebben. Dat zijn er maar even 30 per scheerkop meer! En schrijnen is er niet bij. Dat moet je gevoeld hebben om te weten, hoe geweldig 't is.

Probeer 'm zelf.

PHILIPS

Maak ook het gebaar van de tevreden driekop-scheerder.

Je moet 'm voelen

de nieuwe Philishave® 90 Super.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24-uurs service. GELD nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij u thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000.- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12, Ulestraten, tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

GELDLENINGEN voor eigen-huisbezitters verstrekken wij zeer hoge leningen met zeer lage aflossingen per mnd. Bijv. f 5.000.- kost f 72,50 p.m.: tevens alle persoonlijke leningen binnen 24 uur. Alleen even bellen of een briefje aan L. B. A. Marshallsingel 11. Vrieheide-Heerlen, tel. 045-212393-212097. x

Pers. leningen, auto financieringen en 2e hypotheken beschikbaar tegen gunstige voorwaarden. Strikte geheimhouding verzekerd. VERENIGD VASTGOED b.v.i.o. Pastoorkuilenweg 9. (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Uw adres voor alle assurantie zaken en hypotheken VERENIGD VASTGOED b.v.i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek, tel 045-214284. x

PERS. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur geregeld. Geen kosten. Discrete afhandeling. BBW, Hoofdstr. 9 Amstenrade tel. 04492-1301. x

HYPOTHEKEN, 2e hypoth., assurantiën en financieringen worden snel en vakkundig voor U beh. door Ver. Vastgoed B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

SCHULDEN. In betalingsmoeilijkheden verkerende particulieren, ambtenaren en zakendrijvenden, kunnen zich ter voorkoming van faillissement (verdere) gerechtelijke acties enz., voor de regeling van hun schulden wenden tot het L.A.M., dat erkenning medewerking heeft van vele banken, vrijwel het gehele bedrijfsleven en hen die zich (gerechtelijk) belasten met de invordering van schuldposten. Landelijk Adviesbureau v.d. Middenstand. Kon. Emmalaan 18 te Bussum tel. 02159-16903. Geen behandelingskosten. x

VAKANTIE

Kopp nu uw STACARAVAN als 2e huis o.a. Blue Angel, Apollo, Toledo, Aztec. Prijzen vanaf f 8000,- standpl. op camping met zwembad in Z-Limburg of België naar keuze. Gratis transport. Inruil mog. ook zond. aanbet. A. Feijts en zn., Amstenrade, Hoofdstr. 76, 04492-1860. x

VOUWCARAVAN-SHOW '74 met demonstratie van Trigano, echt iets voor trekkers, in 2 minuten opgezet. Alpenkreuzer en Tago Hoofddealer voor Limburg: Camping-Cars Ridderbeks. Einderstraat 42 tel. 045-211638. Heerlen (Nrd) H.'heide Verwarmde showroom t.o. de Sporthal Varenbeuk. x

Te k. CARAVAN Adria Junior 3-4 pers., 1 jr. oud f 3200. Bremers, Bachstr. 4, Brunssum. Tel. 045-252399.

Weg. plaatsgebrek 4 pers. CARAVAN te k. tel. 04445-5168. x

Flipper CARAVANS degelijk, compleet en voor een billijke prijs, financiering en inruil mogelijk. Dinsdags gesloten. Mostard Caravans, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Opgelet! Munsterland CARAVANS 1974 nu met f 1000,- korting tevens occassioncaravans Munsterland Weltbummler, Kip, Sprite, Eccles, Kleinz. A. Feijts en Zn. Amstenrade, Hoofdstr. 76, 04492-1860. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800,-. A. Feijts Houtstraat 16 Merkelbeek. telef. 04492-1213. x

CARAVANS om te vouwen geen groot gevaarte achter uw auto. vaste wanden, geen tentdoek of tent op 2 wielen v.a. f 2975,-. Vr. prosp. Houtbouw Ubachs Kerkrade. ook garages, huisjes, schuurtjes enz. x

Opgelet NAJAARSCAMPAGNE. Bij aank. van Astral tourcaravan gratis luxe voortent. Zolang de voorraad strekt. Tevens kortingen op onze Astral stawagens. Atlas stawagens, serie 1975 nu al binnen. Dit moet u zien. Enkele mooie inruilcaravans. Gratis eigen vervoer door geheel Ned. en België. Caravanbedr. Cremers, Reeweg 84 Ubach over Worms. Bij Durox. x

De grootste collectie STACARAVANS vindt U bij Caravanimport Corvam B.V.. In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

DIVERSEN

Erkende TV SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.- Cuvos Annastr. 32 Geleen tel. 04494-47079. x

TV-REP. binnen 24 u Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-47709. x

WASAUTOMAAT v.a f 395,-, Diepvriezer v.a. f 295.-. Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,-. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003 x

TV-ANTENNE geschikt voor kleuren-tv f 240,- alle rep. radio, stereo en centr. ant. 3 jr. schrift. gar. Vaka Antennebouw. tel. 045-714261.

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten diepvriezers enz. Met volle garantie ook verkoop onderdelen ook kleuren-tv. Elektr. Reis. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is W. Coppus rijksgedipl. meubelstoffeerder. Schaesbergerweg 135 Heerlen, tel. 045-716574. x

Eenz. VROUW 45 jr. zoekt nette vrendin die zich ook eenzaam voelt. Tel. 045-215734. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen DOMPELEN wij uw radiatoren. Bel J. Wintjens, Grachtstr. 55, Oirsbeek, tel. 04492-1817.

ALLEENSTAANDE, blijf niet eenzaam en sluit U aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden U elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53 Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-253440. Het bestuur. x

Bel 045-410760 het EVANGELIE iedere minuut, dag en nacht. x

Voor snelle REPARATIE van uw kleurenteevee, radio's en al uw electr. huishoud. apparatuur met garantie. Bel 252739. Wij komen direkt. x

Meubelen stofferen. Vr. vrijbl. prijsopg. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48A Waubach tel. 045-312756. x

Privé ZWEMLESSEN solarium, heerlijk bruin, altijd zon. Bandmassage voor uw figuur, zwemart. en alles voor uw zwembad. P. Brouwers Pastorijstr. 100 Nuth tel. 04447-1435.

ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK KLIMMEN

Hierdoor roept de Raiffeisen-Boerenleenbank, gevestigd te Klimmen haar leden op tot het bijwonen van de **ALGEMENE VERGADERING**, die gehouden zal worden op donderdag 29 augustus 1974 om 20 uur in zaal Keulen, Schoolstraat 3 te Klimmen.

Verkorte agenda:

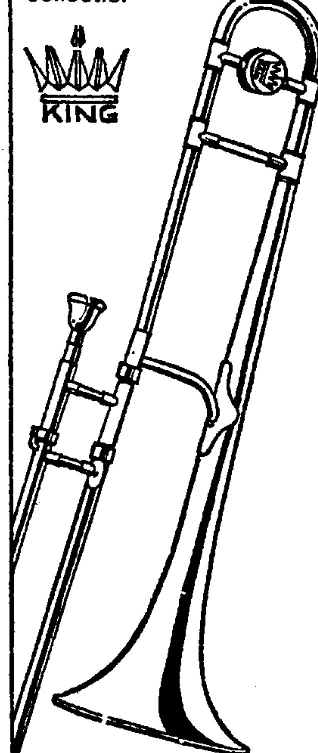
1. **Opening**
2. **Notulen**
3. **Jaarstukken**
4. **Verkiezing lid van het Bestuur**
5. **Voorstel tot wijziging Huish. reglement**
6. **Rondvraag en sluiting.**

De volledige agenda alsmede de notulen van de vorige Algemene vergadering liggen vanaf heden ten kantore van de bank ter inzage van de leden.

Het Bestuur:
J. Sogelee, voorzitter
H. à Campo, bestuurslid
H. Huntjens, bestuurslid.

ALLE MUSICI WETEN'T..

dat wij door ervaring, vakmanschap en goede service bekendheid genieten in geheel Nederland en ver daar buiten. Ook dat we een enorme collectie hebben waarin alle wereldmerken zijn opgenomen. Hieronder één voorbeeld uit deze collectie.



Tenortrombone King U.S.A.
Nr. 1403 Mod. 3-B
Leverbaar met messing of Sterling Silver beker
Kompleet met etui.

HANSSEN muziekcentrale

Akerstraat 96 Spekholzerh.
Kerkrade (W.) Tel. 045-413438

's Maandags gesloten. x

Medische begeleiding naar EK in Rome onzeker

Belgische arts voor de atleten?

door Dick Loman

ARNHEM – Het is niet denkbeeldig dat de Nederlandse atleten zich straks in Rome zullen moeten wenden tot een Belgische arts. Het inschakelen van de ook in Nederland bekende arts Dubois werd zondag tijdens een persconferentie van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie als een mogelijkheid geopperd om te voorzien in de lacune die is ontstaan – en hier citeren we de KNAU-leiders – „omdat wij door de artsen tegen de muur zijn gezet".



Op het sportcentrum Papendal in Arnhem is een atletiekwedstrijd tussen Nederland, België en West-Duitsland-B gehouden. Hier een beeld tijdens de 1500 meter met v.l.n.r. Van Mullem (België), die winnaar werd, de Belg Puttemans, die als tweede eindigde, Haico Scharn, die derde werd en de Duitser Von Papen, die als laatste over de eindstreep ging.

Een citaat dat betrekking heeft op „het neen" dat achtereenvolgens de artsen Van Bakel, Bloumers, Rozijn en De Jongste moesten laten horen toen er werd gevraagd mee naar Rome te reizen. Een beslissing waarvoor — volgens het KNAU-bestuur — sommige artsen nogal een lange tijd nodig hadden, hetgeen de huidige moeilijke situatie moet verklaren.

De indruk bestaat echter dat men van KNAU-zijde duidelijk te laat deze toch belangrijke zaak heeft aangepakt. Al voordat een zo belangrijk wedstrijdjaar begint, dient de naam van de medische begeleider vast te staan, zodat deze zich ook tijdens de belangrijke voorwedstrijden kan laten zien. Van het een noch het ander was sprake bij de KNAU, die al te lang sukkelt met deze problematiek, hetgeen de atletiekunie nu zelfs dwong aan te kloppen bij NSF-arts Hans de Jongste, de oud-voorzitter van de medische commissie van de KNAU — een functie die deze neerlegde omdat hij zich met veel zaken binnen de KNAU niet kon verenigen. Nog geen afgeronde medische begeleiding dus en wanneer deze er nog komt, zal de begeleidend arts nauwelijks kunnen voldoen aan een belangrijke eis: het fungeren als vertrouwensman.

Veel nieuws leverde de persconferentie niet op. Waarschijnlijk ziet men af van een trainingskamp, omdat hiervoor slechts weinigen geporteerd zijn. Ook de namen van de trainer-coaches zijn nog niet bekend. Alleen de Rotterdammer Jaap Noordenbos is vrij zeker van uitzending.

Onduidelijk

Weinig tactisch was het optreden van de nationaal-technische commissie enerzijds en het KNAU-bestuur anderzijds. Dit bleek toen de vraag werd gesteld waarom marathonloper Geert Jansen niet op de voordracht voor Rome stond. Van commissiezijde werd gesteld dat de Amsterdammer bij de 25-kilometerloop in Winschoten nog een kans krijgt, waarna een hoofdbestuurder riep dat Jansen voor Rome al is afgeschreven. Trouwens, van de zijde van de NTC kon niet duidelijk worden gemaakt aan welke eis Jansen straks in Winschoten zal moeten voldoen. „Hij zal dicht in de buurt van het record van Steylen moeten komen", was het vage antwoord.

Moeilijkheden ook rond tienkamper Eltjo Schutter, van wie de NTC beweerde dat hij niet voor selectie in aanmerking kwam, omdat hij a: de limiet bij lange na niet haalde en b: dat hij over twee jaar in Montreal bij de Olympische Spelen waarschijnlijk als polshoogspringer en niet als tienkamper zal uitkomen. Eltjo Schutter zelf na de interland: „Ondanks mijn studie wil ik Montreal als tienkamper halen. Daarna pas schakel ik definitief over naar het polshoog". Kortom: tal van onduidelijkheden en tegenstrijdigheden, terwijl de persconferentie toch bedoeld was om enkele zaken op een overzichtelijk rijtje te zetten.....

Jacht op limieten

Van onze correspondent

ARNHEM — Het heeft er alle schijn van dat vrijwel elke wedstrijd door de atleten wordt aangegrepen om alsnog aan de limieten voor Rome te voldoen.

Donderdag aanstaande, tijdens de koninkrijksspelen, zullen namelijk de vijfkampsters Mieke van Doorn, Mirjam van Laar en Mieke van Wissen weer een poging doen de 4200 punten te passeren.

Ger Thijssen naar Koninkrijksspelen

KERKRADE — De Nederlandse jeugdkampioen 200 meter Ger Thijssen (Achilles-Top) maakt deel uit van de Nederlandse jeugdploeg die vrijdag op Papendal, in het kader van de Koninkrijkspelen, uitkomt tegen Suriname en de Nederlandse Antillen. Hij zal starten op de 100 en 200 meter.

Dochter voor Ben Koken

GREVENBICHT — Wielerprofessional Ben Koken, die als individueel zijn sport beoefent, is vader geworden. Zijn vrouw heeft het leven geschonken aan een dochter, die de naam Wendy kreeg.



● De hordenloper Guy Drut, die voor één van de slechts twee Franse overwinningen zorgde, deelt in Stuttgart handtekeningen uit in de drielandenwedstrijd tegen West-Duitsland en de Sovjet-Unie.

Atletiekstrijd in Stuttgart

Russen wonnen drielandenduel

STUTTGART — De atletiekploeg van de Sovjet-Unie heeft in Stuttgart in de drielandenwedstrijd tegen West-Duitsland en Frankrijk (met drie atleten per nummer) op alle fronten gezegevierd. Niet alleen versloegen de Sovjet-atleten zowel bij de dames als bij de heren hun tegenstanders, maar zij zorgden ook voor de beste prestaties. De beste kwam wel op naam van de Russische discuswerpster Faina Melnik die met een worp van 69.04 meter haar wereldrecord (69.90) benaderde, en dat ondanks de regen.

Ook kogelstootster Nadesjda Tsjisjova imponeerde: 21.04 meter. De Westduitse estafette-kwartetten op de 4 x 100 en 4 x 400 meter kwamen bij de dames tot opvallende prestaties: 43.32 en 3.28.70.

Bij de heren boekte de Sovjet-Unie verscheidene drievoudige triomfen maar de show werd hier gestolen door de Duitse kogelstoter Ralf Reichenbach, die zijn eigen nationale record verbeterde van 20.51 tot 20.80 meter. In de breedte waren de Russen evenwel niet te overtreffen. De enige Franse overwinningen kwamen op naam van Guy Drut (110 meter horden in 13.52) en de ploeg op de 4 x 100 meter: 39.19 seconden, overigens gelijk aan die van het als tweede aankomende Westduitse viertal.

Geen succes voor Mirjam van Laar

PAPENDAL — Mirjam van Laar (Kimbria), die in het begin van het seizoen een ernstige enkelblessure opliep, blijkt toch te veel trainingsachterstand te hebben. De Limburgse kwam bij de speciaal ingelaste vijfkamp op Papendal — ook haar hoogspringen was zwak (1.65 m) — tot een totaal van 3909 punten en dat is bijna 300 punten onder de limiet voor Rome.

Mieke van Doorn, die ondanks het feit dat zij verscheidene malen aan de limiet voor de Europese kampioenschappen bij het hoogspringen (1.80 m) heeft voldaan, door de KNAU niet voor Rome werd aangewezen, slaagde evenmin. De Spartaan-atlete scoorde met 4161 punten weliswaar een nieuw persoonlijk record maar bleef met haar resultaat toch nog 39 punten van de limiet verwijderd.

Aanvankelijk zal het er naar uit dat Mieke van Doorn royaal over de 4200 punten zou komen. Zij begon uitstekend met persoonlijke records op de 100 meter horden (14.2) en het kogelstoten (11.36 m). Het hoogspringen, haar sterkste onderdeel, viel echter tegen. Zij passeerde pas in haar derde poging de 1.70 meter — een hoogte waarmee zij normaal vrij weinig moeite heeft — maar daarna was het afgelopen. Nu waren de weersomstandigheden bepaald niet ideaal. Tijdens dit nummer ontlaadde zich weer een regenbui boven Papendal waardoor de aanloop glad werd. Een sprong over 1.76 m had haar precies de punten kunnen opleveren die zij later op de dag te kort kwam om aan de 4200 punten te komen.

De uitslag:

1. Mieke van Doorn (Spartaan) 14.2 11.36 1.70 5.91 25.3/4161; 2. Mirjam van Laar (Kimbria) 15.4 11.88 1.65 5.58 25.6/3909; 3. Karin de Brie (Ada) 15.1 12.02 1.55 5.52 25.8/3816.

J. Struyk naar Rome

Van onze correspondent

ARNHEM — Precies 50.9 sec. na het startschot voor het eerste loopnummer van de zondag op het natte kunststof van Papendal gehouden interland tussen de herenploegen van Nederland, België en West-Duitsland-B stond vast dat de Rome-equipe kon worden uitgebreid. Die ruim 50 seconden had de Rotterdamse AVR-atleet Jan Struyk nodig om over de 400 meter met horden gevulde atletiekbaan te razen, waarmee hij zich de 11e Nederlandse atleet mag noemen die zich kan gaan opmaken voor de Europese atletiekkampioenschappen die in de eerste week van september in de Italiaanse hoofdstad worden gehouden.

Daarmee viel een pak van Struyks hart, maar ook van het hart van de keuzeheren van de Atletiek Unie, die Struyk graag in Rome wilden zien starten. Omdat zijn concurrent Frank Nussd echter al de limiet van 51,2 sec. had gehaald ontkwamen die keuzeheren niet aan de internationale eis, dat bij uitzending van een tweede man op een zelfde nummer het halen van de internationale eis dwingend is.

„Dit was mijn tiende wedstrijd dit seizoen. In de vorige negen liep ik almaar tussen de 51,4 en 52,3 sec. Van die negen wedstrijden verloor ik er overigens maar twee", aldus de van alle kanten felicitaties in ontvangst nemende Jan Struyk. Juist door die indrukwekkende serie overwinningen, vaak in het buitenland bewerkstelligd, gunde iedereen vechtjas Struyk die uitzending naar Rome.

Vier zege's

In totaal behaalde de Nederlandse ploeg vier triomfen, waarbij vooral de zege van de vier maal 400 meter estafetteploeg veel indruk maakte. Zonder Frank Nusse, maar met de razendsnelle Raymond Heerenveen, Rijn van den Heuvel, (weer) Jan Struyk en Toine van den Goolberg declasseerde dit Nederlandse kwartet de buitenlandse concurrentie.

Ondanks het gure weer, ondanks het gebrek aan goede tegenstand en ondanks het feit dat dit viertal voor het eerst een estafette-kwartet vormde, kwam er een knappe tijd van 3 minuten en 10 seconden uit. Anderhalve seconde boven het nationale record en drie seconden boven de limiet, die de KNAU wil aanhouden voor deelname aan Rome.

„Toch vind ik dat ze deze ploeg moeten sturen", stelde bondstrainer Wil Westphal niet ten onrechte na het optreden van dit karaktervol kwartet. „Wanneer je al die nadelige omstandigheden in aanmerking neemt, moeten de jongens nog duidelijk sneller kunnen. Bovendien — en dat is belangrijk — liepen we nog zonder Frank Nusse. In Rome heb je dus ook een sterke reserve. Bovendien hebben we in Rome straks al de geselecteerde Nusse, Heerenveen en Struyk".

De Zwollenaar Raymond Heerenveen — bijzonder sterk in zowel de vier maal honderd als vier maal vierhonderd meter estafette — completeerde samen met Toine van den Goolberg het viertal Nederlandse overwinningen. Heerenveen, die zijn 20.9 sec. op de 200 meter al gehonoreerd zag met uitzending naar Rome, versloeg de snelle Belg Micha in de gezien de slechte weersomstandigheden voortreffelijke tijd van 21,1 sec.

In het algemeen voldoening over de vorm die de geselecteerden voor Rome aan de dag legden, zoals dat ook geldt voor 1500-meterloper Haico Scharn, die ondanks een furieuze eindsprint niet opgewassen was tegen de voortreffelijk doorgevoerde combine Puttemans-Van Mullen. Scharns scherpe eindschot is typerend voor zijn zelfcertrouwen, dat uiteraard toenam na de aanwijzing voor Rome.

Tegenvaller

De enige tegenvaller was in dit verband het feit dat Nederlands grootste troef voor Rome, Jos Hermens, zich op de 5000 meter door de Belg Leo Schots liet verslaan. „Ik heb diverse malen geprobeerd via tempoversnellingen Schots af te schudden. Ik wist dat hij snel was op het laatste stuk", aldus Jos Hermens, die in de voorlaatste bocht Schots moest laten gaan. Daarvoor had de Nijmegenaar uitgezondred de beginfase van de strijd veel kopwerk gedaan. Voor Hermens uiteraard een tegenvaller.

Harry Zitzen (Achilles-Top) eindigde bij het discuswerpen met 51.12 op de derde plaats. Clubgenoot Rob Hermans werd vijfde met 49.78 m. Bij het kogelstoten kwam Rob slechts tot 14.44 m (laatste).

Tot het in vergelijking met vorige jaren hoge puntentotaal van Nederland (116 punten tegen West-Duitsland 154 punten en België 152 punten) droegen zeker ook enkele niet-Rome-gangers bij. Vooral sprinter Bert de Jager met een tweede plaats op de 100 meter (10,8 sec.) en een derde plaats op de 200 meter (21,4 sec.). Bij de eerste drie eindigde ook 800-meterloper Rijn van den Heuvel (1.49.8) en hordenloper Jan Willem Boogman (14.7 sec.).

Op de volgens traditie zwak technische nummers zorgde — ook al traditiegetrouw — Eltjo Schutter voor de beste prestatie. Dit keer moest de jonge Nijmegenaar met een sprong van 4.60 meter bij het polshoog genoegen nemen met de tweede plaats, maar gezien zijn bijna geslaagde poging over de nationale recordhoogte van 4.85 meter is de kans heel groot dat hij deze binnenkort overbrugt.



ROB HERMANS: tegenvallende prestaties bij interland.

Maestro Cavaljos: ook op 2500 meter

Van onze paardensportmedewerker

WASSENAAR — Van de vier meetings in de afgelopen dagen had Duidigt gisteren met de ren om de Gold-cup (27.200 gulden) en de draverij om de K.J. Meinardi-prijs verreweg de aantrekkelijkste toppers. In de met 6.700 gulden genoteerde draverij, was het Siem van Leeuwen met Kameraad, die zo'n straf tempo onderhield dat noch King Hollandia noch Jacky Spencer een schijn van kans kregen om hun handicap goed te maken.

In magistrale stijl won Kameraad in een goede kilometertijd van 1.20.3, terwijl Kiry van Ursem de als favoriet gestarte King Hollandia op de derde plaats hield. In de Gold-cup was iedereen benieuwd naar de strijd tussen de Amerikaanse volbloed Gerabher, de apart voor deze ren uit Frankrijk overgekomen Sasquatch, waarvoor de befaamde jockey Frankie Durr uit Engeland was overgekomen en Queen of Roses, die tot nu toe zeven overwinningen uit acht rennen op haar naam had staan.

Van de reputatie van deze hengst trok Frans Vandeuren zich met Darius Honey niets aan en bleef attent achter Rosebud, die direkt na de start de leiding had genomen, wachten op de beslissende slag. Toen die kwam bleek Darius Honey de sterkste te zijn.

De Limburgers kwamen het afgelopen weekeinde ook goed voor de dag. Leo Boonen wist met Iris Volo zaterdagavond in Hilversum beslag te leggen op de draverij van de hoogste klasse van de avond, terwijl Sjeng Hendrikx op Duindigt buiten een tweede plaats met Mary Dynamic een zeer fraaie zege behaalde met Maestro Cavaljos, die over de stayersafstand van 2500 m geen enkele moeite had om de vorige week voor de Derby nog hoog genoteerde Marko van Echten op afstand te lopen.

Amateurs oefenden

Sanderbout - Roermond	2-3
Veritas - Groene Ster	4-0
Swalmen - FC Oda	0-4
EVV - Caesar	1-2
Linne - Born	3-0
Amstenrade - St. Odiliënberg	3-2
Thorn - Gulpen	7-3
Gulpen - Haslou	4-2
SVME - Eijsden	1-1
Almania - Oberbruch	7-1
Schuttersveld - Heer	0-1
RKSNE - EHC comb.	4-1
Minor - RKBSV	0-1
Schinveld - GVCG	0-1
Limburgia - Setterich	3-2

DRAVERIJEN

HILVERSUM

Rietgangsprijs: 1. Lange Ros (M. Boswhuis) 2.46.4, 1.23.2, 2. Idetonka, 3. Kwik V. W. 3.90, pl. 2.10, 4.30, 2,50, gek. 107.80, trio 888.70.

Flamingoprijs: 1. Nora Princes (A. Mollema) 2.11.5 1.27.7, 2. Noordpool, 3. Nyssa Regina. W. 9.50, pl. 3.50, 1.50, 1.50, gek.: 23.60.

Grauwe Gansprijs: 1. Leen d'Aster (J. Obermeijer) 3.31.3 1.26.6, 2. Krone van Nora, 3. Kameleon V. W. 20,80, pl. 5.40, 2.—, 3.20 gek.: 55.70 trio 659.90.

Wilde Zwaanprijs: 1. Mike Nardinclant (mej. M. Poort) 3.01.5, 1.30.8, 2. Majoor Voorne, 3. Maybe, W. 4.70, pl. 2.40, 1.60, 2.20, gek.: 22.10.

Sneeuwgansprijs: 1. Jay Rodney J (M. v.d. Togt) 2.13.1, 1.23.2, 2. Kensington, 3. Kassiana, W. 3.10, pl. 1.40, 2.30, 1.60, gek.: 28.40, trio 201

Kolgansprijs: 1. Iris Volo (L. Boonen) 2.51.2, 1.23.9, 2. Jacob R, 3. Immer Treu, W. 5.70, pl. 2.00, 2.00, gek.: 8.00.

Rietgansprijs: 1. Lola Hollandia G. van Eykelenborg) 2.49.1, 1.24.6, 2. Longshot, 3. Ingemar Schans, W. 2.80, pl. 1.60, 2.40, 4.60, gek.: 8.00, trio 453.60.

Brandgansprijs: 1. Jupiter D F. Ladrak) 2.51.1, 1.42.7, 2. Ingo van Bonn., 3. Jungfrau W. W. 1.50, pl. 1.60, 2.90, gek.: 3.60.

Knobbelzwaanprijs: 1. Kaly H H. Pools) 2.52.7, 1.26.4, 2. Louis d'Auvergne, 3. Leanna Fortuna, W. 13.20, pl. 2.70, 2.60, 1.30, gek.: 123.90, trio 715.40.

Sneeuwgansprijs: 1. Lucy Bloemlust A. Suykerbuyk) 2.12.7 1.22.9, 2. Javelin, 3. History Jewel, W. 6.40, pl. 1.30, 1.40, 1.80, gek.: 9.50.

Totalisatoromzet: 260.110.—.

DUINDIGT

Deltaprijs: 1. Importeur O (J. Olsthoorn) 2.47.- 1.21.9 2. Joan Baker, 3. Jan de V. W. 3.70 pl 1,50 1,90 2,10 kopp 13.50 trio 168.10.

Prugustaprijs: 1. Maestro Cavaljos (J. Hendrikx) 3.32.1 1.24.8 2. Marko van Echten, 3. Lord Rodney H. W. 2,10 pl 1.30 2.20 kopp 5.30.

Right light-prijs: 1e afd.: 1. Bold Amber (H. v.d. Kraats) 2.07.3 2. Royal Hunter, 3. Earlydiso. W. 2,80 pl 1.10 1.90 1.40 kopp 10,40 trio 77,60.

Ovationprijs: 1. Ironie (J. v. Dooyeweerd) 2.04.1 1.17.6 2. Florissant 3. Fletcher D. W. 3.30 pl. 1.20 1,20 kopp 2.70.

Gold Cup: 1. Darjus Honey (F. van Deuren) 2.17.1 2. Sasquatch 3. Ebeltoft. W. 14.50 pl 1,80 1.50 3.20 kopp 10.70 trio 763.30.

K.J. Meinardiprijs: 1. Kameraad S. van Leeuwen) 2.48.7 1.20.3 2. Kiry van Ursem, 3. King Hollandia. W. 2.70 pl 1.30 1.50 1.30 kopp 6.30.

Xelma Kittyprijs: 1. Iron (C. Laardam) 2.47.3 1.22.- 2. Illustre 3. Kamiel. W. 5.60 pl 1,50 1.40 1.60 kopp 4.- trio 72.80.

Right Light-prijs: 2e afd.: 1. Artois (D. Weiss) 2.11.3, 2. Rock Aldis 3. Hillegonda. W. 2.40 pl 1.30 1.90 kopp 3.70.

O. Marijkeprijs: 1. Isnathan (J. v. Dooyeweerd) 2.45.- 1.20.9, 2. Kwik Hanover 3. Iltis Hollandia. W. 10,10 pl 2.60 1.60 1.90 kopp 32.10 trio 221.20.

Zipporaprijs: 1. Moneymaker (S. van Leeuwen) 2.57.9 1.24.7, 2. Mairy Dynamic, 3. Lola van Voorne. W. 2.- pl. 1.50 1.40 kopp 3.20.

Totalisator-omzet f 473.192,-.

GRONINGEN

Scholma rest. renbaanprijs: 1. Lord Hollandia (H. van Ooyen) 3.10.2 1.24.9 2. Laiko Beroona, 3. Lee Gutenberg. W. 10.70 pl 4.30 2.20 kopp 20.70 trio 748.70.

Cicprijs: 1. Max Luc Gold (J. Lugies) 2.35.8 1.26.6 2. My Lady 3. Mija Kandia. .W 100.40 pl 12.10 8.- 8.60 kopp 40.10.

Homanprijs: 1. Karina Trickson (A. v.d. Blonk) 2.26.6 1.21.1 2. Mistral Nora 3. Kaasiana. W. 15.80 pl 5.20 1.40 1.60 kopp 9.70 trio 191.40.

Blue Moonprijs: 1. Keizer S (G. v.d. Veen) 3.14.1 1.25.8 2. Jounstjerre 3. Jeroen Belwin. W. 19.20 pl 5. 1.80 1.30 kopp 18.40.

Oosterhoiprijs: 1. Belito (C. de Leeuw) 3.04.8 1.22.5 2. Foxtrot 3. Ideal Prise. W. 1.80 (stal) pl 2.40 2.10 4.50 kopp 30.60.

Toyotaprijs: 1. Koncorde (W. Geersen jr) 2.25.- 1.20.9 2. Lissy 3. Jaguar Gregor. W. 6.60 pl 2.20 1.90 4.50 kopp 3.70 trio 2.569.40.

Bokmaprijs: 1. Kolonel T (J. Hof) 4.48.2 1.24.3 2. Keen Speed. 3. Fan Pom B. W. 3.20 pl 1.50 1.50 2.20 kopp 5.40.

Müllink en grolprijs: 1. Lely Rodney (R. Maring) 3.07.3 1.23.6 2. Janna, 3. Ingo van Bonn. W. 3.80 pl 1.70 2.50 2.90 kopp 17.10 trio 526,30.

Alt Papierprijs: 1. Mac Buitenzorg (C. Wertel) 2.34.4 1.24.8 2. Monic Morgan. 3. Libuda Belwin. W 6.90 pl 2.80 2.- 2.60 kopp 4.30.

Totalisator-omzet f 312.605.-.

Limburgs Dagblad

Maandag 12 augustus 1974

Trophy Zandvoort: 4-uurrace in de regen

Ford Capri 3100 RS liep als een klok

door Nino Tomadesso

ZANDVOORT – Vier uren duurde, terwijl de zuidwester bulderde en de regen kletterde, de slijtageslag. Vier uren regeerde Ford op het verdronken circuit van Zandvoort. Twee fabriekswagens – Capri 3100RS – hielden, in de voor het Europees kampioenschap Toerwagens (Groep 2, boven 2000 cc) geldende race, de concurrentie op afstand. De Capri's raasden rond als een goedlopende „klok". Meesterlijk, risicoloos bestuurd door twee equipages van formaat: Hezemans-Glemser en Stommelen-Mass.

De Ford Capri's heersten. Niet alleen maakte Toine Hezemans de snelste trainingstijd (1.33.9 op een droog circuit), niet alleen stoof hij vervolgens als eerste uit de brullende meute naar de Tarzanbocht, maar bovendien legde hij in het eerste uur de grondslag van, wat worden moest, de succesvolle greep naar het Europese Ford-kampioenschap.

Toen Jochen Mass, na 1 uur en 11 minuten, de „kop" van Hezemans overnam, toen lag een gevechtje met de Chevrolet Camaro (het 5700 cc-„beest" van de Australiërs Frank Gardner en Brian Muir) al achter de rug. Die Camaro namelijk nestelde zich vanaf de start tussen de twee 3100RS-Capri's in. Toine Hezemans had er nauwelijks last van, Jochen Mass echter was het (in derde positie rijdend) een doorn in het oog. Keer op keer probeerde hij „het beest" te passeren, keer op keer echter deed Brian Muir op het laatste nippertje de deur dicht. Welgeteld éénendertig minuten duurde die strijd om koposities. Niet langer, want Jochen Mass „priemde" zijn Capri langs de Camaro.

Rookwolken

Of dát nog niet voldoende Australische ergernis betekende, meldde zich Brian Muir twee minuten later in de pits. Problemen met de linkerachterwielophanging. De problemen kostten tijd, veel tijd. Welgeteld negenentwintig minuten. Op het moment dat de groene Chevrolet weer in de race verscheen, hadden de Capri's 3100RS het gehele veld gelapt en viel er voor het Australische duo geen enkele eer meer te behalen. Ongeveer één uur voor het vallen van de zwartwit geblokte vlag, verdween de Camaro voorgoed uit de race: in rookwolken verborgen onwillige motor.

Bandenwissels

De wisselende situaties in het kielzog van de door racemanager Mike Kranefuss „gedirigeerde" Capri's? Ach? de problemen vielen er al spoedig niet meer op de vingers van één hand te tellen. De regen (die ver voor het einde duizenden van het circuit verjoeg) vroeg om bandenwissels, de regen deed de rondetijden zakken (Hezemans: „Ik ben niet van plan op dit spiegelgladde circuit voor enkele seconden mijn leven te riskeren"), de omstandigheden resulteerden niettemin in felle strijd en niet veel ter zake doende schuivers. In weerwil van alle moeilijkheden, reed het duo Huub Vermeulen en Rob Slotemaker (aan boord van de DNRT-BMW Alpina) een voortreffelijke race.

Wennen

Opvallend feit: Vermeulen vond pas de middag vóór de Trophy in Slotemaker een equipier. Dat betekende dat Slotemaker pas twaalf minuten voor het einde van de laatste geprogrammeerde training (zondagmorgen schonk de organisatie de rijders nog tien minuten extra „oefening") in de BMW stapte waarmee hij ... nog geen meter gereden had. „Wen maar aan de jongen", grinnikte Vermeulen terwijl Slotemaker zich in een hem nauwelijks convenierend kuipstoeltje wrong. Slotemaker zou zich zelf niet geweest zijn, wanneer hij vervolgens in de race de strijd niet driftig méé-streed. Het resulteerde uiteindelijk in een derde plaats, achter de Porsche Carrera RSR van Hartwig-Van Lennep. Markant feit: Gijs van Lennep werd door een Amsterdamse sponsor (Weismuller van bar Castell) in staat gesteld samen met de Duitser Hartwig Bertrams een tweespan te vormen.

Stuurfout

Een equipe die, aan boord van de NMB-Capri 2600RS, tegenviel: Han Akersloot met de Brit John Fitzpatrick. Zij kwam niet verder dan een vijfde plaats, terwijl Akersloot (met zo'n geroutineerde ploegmakker als Fitzpatrick) duidelijk op een hoger klassement gemikt had. Doch niettemin: het Nederlandse optreden in deze Trophy mocht er zijn. Het werd, in de slotfase, vertroebeld door die domme stuurfout van de Zwitser Walter Brun. Toen, 26 minuten en 31 seconden voor het einde, ramde Brun de Capri van Hezemans. Toine na afloop: „Ik reed nota bene stapvoets. Hoe kan die man mij dan in godsnaam toch raken?„ Hoe dan ook, Brun raakte goed. De Capri bleef met een lek in de benzineleiding staan.

Limburgs

Het kostte Hezemans ronden achterstand. Het bracht, die botsing, de zege van Ford niet in gevaar. Stommelen (invaller voor met voedselvergiftiging in bed liggende Niki Lauda) nam de leiding over en reed vervolgens naar een gemakkelijke zege.

De dag vóór de Trophy. Op het programma de Formule Ford. Met Limburgs accent. In de persoon van Harry Valkenburg (Linne), op de bok van de Tim Oil-Elden. Het was Valkenburgs come-back in de racesport. Geruime tijd stond hij, tengevolge van een auto-ongeluk, op nonactief. In achterste positie gestart, ontweek Valkenburg handig in de Tarzanbocht op elkaar „kletterende" Merlyn MK-25 (van Aloys Matthijssen: gevolg afgebroken rechterachterwiel) en Merlyn Holbay (van de Belg Claude Crespin). Uiteindelijk klasseerde Valkenburg zich op de negende plaats (op 1 ronde).

Harry zelf: „Het was duidelijk wennen. Ik kwam training tekort. En concentratievermogen. Bovendien trilde tijdens de training een ontstekingscondensator los. De motor wilde dan ook niet meer zo goed".

De uitslagen:
1. Stommelen-Mass, Ford Capri, 126 ronden in 4 uur 0.21 sec.;
2. Bertrams-van Lennep, Porsche Carrera, 125 ronden;
3. Vermeulen-Slotemaker, BMW Alpina, 123 ronden;
4. Arm-Kocher, BMW Alpina, 122 ronden;
5. Akersloot-Fitzpatrick, Ford Capri, 122 ronden;
6. Hezemans-Glemser, Ford Capri, 121 ronden;
7. Heyer-Ludwig, Ford Escort, 120 ronden;
8. Peltier-de Fierlant, BMW, 120 ronden;
9. Ertl-Betzler, BMW Alpina, 119 ronden.

Stand Europees Rijderskampioenschap:
1-2. Peltier, Heyer 56 punten;
3. Cocher 36 pnt.;
4. Finotto 3 4pnt.;
5. Kautz, Ludwig en Mohr 30 pnt.;
8. Hezemans, Glemser 23 pnt.

Uitslag Formule Fordrace:
1. Ric van Kempen (Royale Hurricane), 12 ronden = 50,7 kilometer, in 22.34.2 min. (gem. snelheid 135,470 km/uur);
2. Boy Haye (Lotus 61 m);
3. Ronald Remeeus (Royale Hurricane).



● Broer Dirckx, met bakkenist André Godschalk, in actie in het Groningse Anlo.



● Start van de Zandvoort Trophy. In eerste positie de Ford Capri van Hezemans-Glemser (Hezemans achter het stuur), links achter Hezemans de Chevrolet Camaro van Gardner-Muir en rechts de Ford Capri van Stommelen-Mass.

TON VAN HEUGTEN EERSTE IN ANLO

ANLO — Ton van Heugten is op Yamaha winnaar geworden van de vierde wedstrijd in de serie om het Nederlands kampioenschap motorcross zijspanklasse. De tweede plaats was voor broer Dirkx, die het klassement aanvoert. Ton van Heugten won in Anlo, waar het voortdurend hevig regende, de eerste manche. De tweede ging naar Broer Dirkx

Uitslagen:
Eerste manche:
1. Ton van Heugten, 2. Broer Dirkx, 3. Fons van Heugten, 4. Wil van der Laan, 5. Cor den Biggelaar.

Tweede manche:
1. Broer Dirckx, 2. Fons van Heugten, 3. Ton van Heugten, 4. Wil van der Laan, 5. Frank den Edel.

Einduitslag:
1. Ton van Heugten Yamaha 58 minuten 53,2 seconden; 2. Broer Dirkx Norton Wasp 59.02.7 beiden 55 punten. 3. Fons van Heugten Norton 48 punten, 4. Wil van der Laan Norton 46 punten.

Stand Nederlands kampioenschap:
1. Dirkx 225 punten, 2. Van der Laan 217, 3. Den Edel 199, 4. Fons van Heugten 197.

Valpartij en protest in Stein

STEIN —Bij de eindsprint van de juniorenronde van Stein kwam Willie Maessen (Maasbracht) ten val. In zijn val sleurde Maessen Cees van de Wereld met zich mee. Aanvankelijk leek Maessen een lichte hersenschudding te hebben maar na een medisch onderzoek bleek een knieblessure de ernstigste verwonding te zijn.

— Na afloop van de nieuwelingenronde van Stein diende de als tweede geëindigde Ad Bongers een protest in bij de jury omdat hij gehinderd zou zijn door (winnaar) Ad Wijnands. Na alle partijen gehoord te hebben wees Jean Houben, als voorzitter van de wedstrijdcommissarissen, het protest af.

— De uitslag van de amateurronde van Heerlen (die vorige week met verschillende protesten eindigde) is inmiddels officieel. Het protest van Johan van der Meer (tegen de uitspraak van de jury dat hij gediskwalificeerd werd) werd afgewezen waardoor Huub Neven officieel winnaar is geworden.

— Voor aanvang van hun wedstrijd kregen de junioren en nieuwelingen die in Stein woonachtig zijn twee tubes aangeboden door de supportersclub Wim Schepers.

— Johan van der Meer is niet naar de ronde van Wilhelm Tell vertrokken. Evenals Sittardse Piet van Kollenburg was van der Meer wel geselecteerd maar op doktersadvies heeft de Geleense coureur besloten niet in de zware Zwitserse ronden van start te gaan.

— Zaterdag werd dezelfde Johan van der Meer winnaar van de amateurronde van Plombières (België). Ruim tachtig kilometer maakte van der Meer deel uit van een kopgroep waarvan ook Mathieu Dohmen en nationaal kampioen Jan Raas deel uitmaakten. In de eindsprint was van der Meer de snelste.

—Onder de ruim zestig deelnemers bevonden zich ook Aad van den Hoek (4de), Cees van Dongen (5e), Flor de Bree (9de), Harrie Crijns (10e) en Laurent Didderen (17e).

KNMV-races in Venray

Van der Wal kampioen 500 cc

VENRAY — Tijdens de vijfde kampioensraces van de KNMV, gehouden op een wegcircuit bij Venray, is Piet van der Wal uit Oirschot kampioen geworden in de klasse der halve liters. Wil Hertog was eigenlijk de enige coureur die nog een theoretische kans had Van der Wal van de nationale titel af te houden. In de eerste ronde ging Hertog, die te bruusk reed, onderuit. Hij verspeelde zijn kansen volkomen.

Voor Van der Wal was de strijd echter nog lang niet ten einde, want comingman Bud van Dulmen, die bij de start enige achterstand had opgelopen, slaagde er na vier ronden in de toekomstige winnaar van de eerste plaats te verdringen. Een ronde later nam Van der Wal met een voorsprong van enige meters het heft weer in handen.

Sensationeel waren de gebeurtenissen in de 350 cc klasse waarin Rob Bron, Wil Hertog en Bud van Dulmen er in de stromende regen geducht de zweep over legden. Ook nu kwam Hertog in de vierde ronde, nadat hij zich van de eerste plaats had verzekerd weer ten val. Van Dulmen leek nu gemakkelijk te gaan winnen, maar toen zijn Yamaha onregelmatig begon te lopen, was Rob Bron er dadelijk bij om de eerste plaats te grijpen.

Bij de kwartliters waren het Wil Hertog en Cees Schermer, die de toon aangaven. Na vier ronden moest Hertog, de grootste pechvogel van de dag een bougie wisselen. Hij finishte tenslotte als zevende. Nadien had Schermer betrekkelijk weinig moeite met Nico van de Zande. Omdat kampioen Henk van Kessel niet aan de start verscheen in de klasse der 50 cc en 125 cc, waren deze races sterk gedevalueerd. Tijdens de training kwam Jan Kostwinder uit Rotterdam bij een snelheid van 170 km ten val, waardoor hij verwondingen over het hele lichaam opliep.

Uitslagen :

50 cc: 1 Cornelis (Kreidler) 39.75 km in 19.45.6 min. (120.708 km uur); 2 Jan Huberts (Kreidler); 3 Strikker (Kreidler).
De stand: 1 Huberts 127 punten; 2 Van Kessel 120 pnt.

125 cc: 1 Van Dongen (Yamaha) 39.75 km in 17.22.9 min. (137.201 km/uur); 2 Cornelis (Yamaha); 3 Valster (Yamaha).
De stand: 1 Valster 129 pnt.; 2 Van Kessel 120 pnt.

250 cc: 1 Schermer (Special) 63.6 km in 25.24.2 min. (149.186 km/uur); 2 Van de Zanden (Yamaha); 3 Van den Broeke (Yamaha).
De stand: 1 Schermer 129 pnt.; 2 Van den Broeke 115 pnt.

350 cc: 1 Van Dulmen (Yamaha) 55.65 km in 22.20,1 min. (149.498 km/uur); 2 Bron (Harly Davidson); 3 Van de Zande (Yamaha).
De stand: 1 Van Dulmen 112 pnt.; 2 Bron 109 pnt.

500 cc: 1 Van der Wal (Yamaha) 55.65 km in 21.42.1 min. (153.863 km/uur); 2 Van Dulmen (Yamaha); 3 Veenstra (Yamaha).
De stand: 1 Van der Wal (Ned. kampioen) 141 pnt.; 2 Veenstra 93 pnt.

● ST. MICHIELSGESTEL — Wim Drijkoningen (Nieuwenhagen) eindigde tijdens NMB-races in de 50cc B-klasse op de 2de plaats achter C. Besselink (Kreidler). Drijkoningen reed op Cycle Shop-Seversky. Henk Sanders (Roermond) won de 500 cc-race.

● STOCKHOLM — De Zweed Torleif Hansen heeft de Grote Prijs van Zweden 250 cc motorcross gewonnen. Hansen won de eerste manche en eindigde in de tweede op de derde plaats.

Heiki Mikkola wereldtitel

LUXEMBURG — De Fin Heiki Mikkola is wereldkampioen geworden in de 500 cc motorcross. Mikkola won de eerste manche van de Grote Prijs van Luxemburg, terwijl zijn naaste concurrent, de Belg Roger de Coster uitviel met motorpech. Reeds na de eerste manche van deze elfde en laatste Grote Prijs voor de wereldtitel in de 500 cc-klasse had Mikkola voldoende punten om zich wereldkampioen te mogen noemen.

In de tweede manche eindigde Mikkola op de zesde plaats door een valpartij.

Gerrit Wolsink, die ten gevolge van een val tijdens de Grote Prijs van België niet startte, raakte zijn derde plaats in de stand voor het wereldkampioenschap kwijt aan de Duitser Weil die een derde en een vierde plaats behaalde.

De uitslagen van zondag zijn:

Eerste manche:
1. Mikkola (Husqvarna); 2. Van Velthoven (Bel) Yamaha; 3. Weil (Wdl) Maico.

Tweede manche:
1. Aber (Zwe) Bultaco; 2. De Coster (Bel) Suzuki; 3. Van Velthoven (Bel) Yamaha.

Einduitslag:
1. Van Velthoven; 2. Weil; 3. Mikkola.

Eindrangschikking wereldkampioenschap:
1. Mikkola 174 pnt; 2. De Coster 165; 3. Weil 133; 4. Wolsink 124 pnt.

Fortuna SC-Volendam vervroegd

SITTARD — De eerste divisiewedstrijd Fortuna SC-Volendam, vastgesteld voor zondag 1 september, zal om 14.00 uur beginnen. Het vervroegde tijdstip houdt verband met de op dezelfde dag te verrijden Sint Rosaronde. Het wielercomité heeft vrijwel alle Nederlandse profs gecontracteerd. Uit het buitenland komen in ieder geval Michel Pollentier, Frans Verbeeck, Marc Demeyer en Roger Swerts. Onderhandeld wordt nog met Luis Ocana en Fuente.

LAROUSSE WINT IN ENNA

ENNA — De Fransman Gerard Larousse heeft op het Pergussa-circuit bij Enna op Sicilie de vierde autorace voor het Europees kampioenschap in de twee liter klasse gewonnen in een Renault Alpine. Larousse, die de beide manches won, legde de totale afstand van 290 kilometer af in een tijd van 1 uur, 26 minuten en 59 seconden. Hij verbeterde tijdens de race eveneens het ronderecord door het 4.8 kilometer lange circuit af te leggen in 1 minuut en 24,9 seconden. Dat komt neer op een gemiddelde snelheid van 205,441 km per uur.

ede en derde werden de Fransen AKnggi en Jabouille beiden ook in enault Alpine.